

مون لینن  
جو ڏيهم ڏئو

شیخ عزیز

باک پبلیکیشن حیدرآباد

سیستان و بلوچستان  
۱۹۷۵

تعداد ۱۰۰۰

## قیمت رپیا

---

هیه کتاب شیخ عزیز باک پبلیکیشن پاران پرفیکت پرنترز  
مامهون صدر ٹالو 474 صدر حیدرآباد مان چورائی و ترو سکیو

پورهیت ڏانهن،  
جتنی به هجئی

## پنهنجي طرفان

”دُسْن سکن آهي“ يا ”گهشى كادى كان گهشو ڏلنو چتو آهي“ پنهنجي جي ماك لانگاري نئي سگهجي. سوويت موستانى جي باري ه عام سانهن ه، عجیب و غریب قسم جا تاثرات هاتا وچن ٿا، مون ٻاڻ هن کان اڳ ”دي اڙچي ان ماسڪو“، يا جارج آرويل جون تصنيفون هڙهion، هر تقابلي اپياس ڪري، مفروضن ه يقين ڪونه رکندو هشن.

ميهتمبر ١٩٧٤ء اع ه اي بسي اين جي ٻاران پاڪستان جي ڏن صحافين کي روس گھمن جي دعوت ڏني وئي. انهن ه ڪ هيء فقير ه هنئو. دُسْن ۽ گهش ته ضمير ه شامل ائم،وري روس جهڙي نئين دنيا کي دُسْن جو موقعو غنيمت سمجھم. ڏئم، ۽ غور مان ڏئم.

اخدار نويس جي حسن (Instinct) کي استعمال ڪندي، جيڪا چيز ڏئم، صرف ڏئم نه، هر اندر ٻهئي ڏئم، هيء سفرنامو انهيء دُسْن جو عڪس آهي. جيتويڪ هيء سفرنامو، ” عبرت“ جي ڪالمن ه مسلسليوار چيو آهي، هر چاڪاڻ ته هن هر مون سوويت زندگي جي هر ٻهلو ڪي پنهنجي اپياس ۽ بنا ڪنهن رنگين شيشن جي ڏئو آهي، تنهنڪري آن کي بلڪل مختصر تدوين سان ڪتابجي جي صورت ه آئن ضروري سمجھم. حاضر آهي.

Henk Azuz

20.3.1975

ندیمی هوندي کنهن چنگی هند هر هیو هش، ته شرق سخ آهي.  
اوئیه مهل تم سمجھه یه نه آيم، البتا بعد یه گھٹو بعد یه گماڑھات  
جو مطلب به سمجھه یه اچي ویو تم دسٹن جي آزو به جنم ورتوا.  
نیٹ اها گھڑی به اچي ویوی جذعن زندگی جي علامت - لانا-کی  
دست جو موقعو مليو تم ان جي عظیم محرك یا اکواٹ لین جي  
دیس دسٹن جو یم موقعو مليو.

اولھه جي جھلک کجهه سال اڳ ڏٺی هش، جھاڪ چا،  
کجهه هتي جي واسین سان زندگی ڇا چار ڏینهن گذاريا هش. هنن  
جي اث ویه، سوجھه پوجه، چنائی منائي، هر چيز کان قدری واقف  
ٿي چکو هش. اچ هڪ اھڙي معاشری دسٹن جو موقعو ملي رھيو  
ھنو، جي ڪو انهیه معاشری کان قطعی مختنان ھنو. هڪ اھڙو ساجي  
دانجو، جنهن یه قدرون پشی طرح جون ھيون؛ ۽ جن جي لاءِ عجيب و  
غريب ڳالهیون پڙھيون هش. هر ڏسي اينڊڻ پنهنجي ڄاڻ، اڀاس ۽  
لاڙن جي مطابق راءِ ڏيندو هو، پنهنجي ذهن یه عجيب و غريب تصور  
جنم وئي رها هنا، ڪھڙو معاشرو هوندي ڪھڙي قسم جا ماڻھو هوندا؟  
هنن جي اث ویه، پولي، طبیعت، سوچ ۽ ورتاءُ کيئن هوندو هڪ پئي  
پٺيان لاڳپتا سوال ائندائي ويا، پس پرده یه، اهي ڪتاب، جي ڪي  
مرميادارانم نظام جي ذهنن جي ٻڌاوار مواد سان پريل هنا، تن جون  
تحریرون، پنهنجي ذهن جي بردی تي هڪ پئي پٺيان تيزیه سان دوڙڻ  
لڳيون. ڪيڏي مهل جارج آرويل جو "1984" ٿي آيو، ۽  
Big Brother جو تصور ٿي ايريو، ته کنهن سهيل وري  
Umbrella Garden جي ٿلهي متاري ڪتاب جا ٻاب ٿي اکين

## [مون لینن جو ڏيهم ڏنو]

آڏو تري آيا، ڪنهن ويل وري مانغيل شولو خسوف جو  
And Quiet Flows the Don  
جي "ماڻ" .

ڪيڏي مهيل اها پروڀگندا ڪنن ۾ گونجندڻ هي ته چا، واقعي  
سوويت یونين ۾ انسان، محض ٻه پيرو جانور آهي، وڌيڪ ڪجهه نه.  
ٻه سچ بچ، مان نه هن ڪان اڳ، پروڀگندا مٿيريل ۾ يقين رکندو  
هش، نه وري هائي به، صحافت ۽ ادب سان واستگي هئن ڪري،  
روس، عظيم لينن ۽ سوشلزم بابت نديي ڪان ڪجهه چاڻ هي.  
پيو نه، ته به، امام انقلاب مولانا عبدالله سنڌي، جيڪو انهن ڏينهن  
انهيءَ انقلاب آفرين سر زمين تي وڌي آجيان ۽ آذر ٻاءُ وئي آيو هو  
۽ لينن سان مليو هو تنهين جا لفظ بار بار گونجي رهيا هئا، ته "آئون  
ڏسان پيو تم مشرق ڪان هڪ انقلاب آپري رهيو آهي؛ جيڪو تقديرون  
بدلاني چڏيندو" .

اهي ۽ ڪئين خمال، هڪ لار وانگيان اچي رهيا هئا، جڏهن  
انائونسر جي آواز وري لائونج ۾ پنهنجين مائين جي موجودگي جو  
احساس ڏياريو ۽ اسان لنڪا ڪان آبل ابرو فلوٽ جي جهاز ڏريعي  
پنهنجي منزل ڏانهن راهي ٿئن لاءِ اڳتي وڌياسن.

جهاز تي قدم رکيم ته احساس آپريو تم انهيءَ سر زمين تي  
آهيان جنهن دنيا کي انقلابن جو سبق ڏنو؛ هڪ اهڙو پيغام جنهن  
بورهيتن ۽ ڪڙمین ڳي پنهنجي تقديرن جو مالڪ بنائي چڏيو. ڏئن  
جي آمنگن جون چوليون، آميد جي ائاه ساگر ۾ هڪڻي ڪان اڳتي  
نڪرڻ لاءِ ڊوڙون ٻائي رهيون هيون.

اسان سان گڏ، گھٺو ڪري، روس جا باسي سوار هئا، جيڪي  
پيري استيل ملز جا ماهر هئا، هو پاڪستان مرڪار جي دعوت تي  
پاڪستان ۾ مل لڳائڻ ۽ پاڪستاني فني ماہون جي راهيري ڪرڻ  
لاءِ آبل هئا، هينثر ونڪيشن گدارڻ لاءِ وطن وري رهيا هئا، ان ڪانسواء  
ڪجهه پاڪستاني رانديگر، تهران ۾ ايشائي راندين ۾ حصو وئن لاءِ  
وجي رهيا هئا، سري لنڪا جي ادبيين جي ڪيب، اڳيئ موجود هي.  
هو سوويت مرڪار جي دعوت تي وڃي رهيا هئا ۽ بعد ۾ اسان ڪي  
سوويت یونين جي ڪئين علاقن ۾ مليا.

ایرو فلوت جا جهاز تمام سما ۾ جدید سہولتیں سان آراسته ٿين  
دنیا ۾ وڌي ۾ وڌي فلیت اتن، ضروری شیء کسان وڌيڪ منجھين  
کاشیء کان ٿئي، سرمائيدار ملڪن جي جهاز ران ڪمپنٽن جي جهازن  
وانگمان، سٺئاما، ايڪسٽرا اڪزري ڪوئنم ٿين. هڪ ٻئي ڳالهه ته  
پين هوائي ڪمپنٽن ۾ فرست ڪلاس ۽ اڪٽانامي ڪلاس ٿين؛ ۽ پر  
ڪونه ٿين. ڇاڪاٿ ته سوچاست نظام جو بنيادي تصور هي آهي ته  
سيٽ انسان برابر آهن تنهنڪري ڪلاس نه هئن گپھجيٽن. هونٺن به هو  
سچجي (Class less) سوچائي مڊبي آهي ته پوءِ ڪلاس جو ڪھڙو  
ضرور تنهنڪري، پين هوائي ڪمپنٽن ۾ ايٽر اسٽيموارڊ، جهاز ۾ سوار  
ٿين وقت، بورڊنگ سلپ ۾ سڀت جي نمبر کي سارڪ ڪري ڏيندي  
آهي؛ ٻر هتي ڪونم ٿئي. اندر وڃو، پوءِ پنهنجي سهولت سان جتي  
اچي ويهو. مون کي طرز زندگي جو اختيار هئن واري اها ڳالهه وئي،  
اما سندن ڏانچي جي پنهرين علاتت نظر آيم.

اسان جي ٿي رفق شعير اختر، مون ۽ منظور کان ڏار ٿي چڪي  
هئي ۽ اسان کان آڳ واري وئن ۾ چڙهي جهاز تي سوار ٿي چڪي  
هئي؛ تنهنڪري ان کي دُش اجايو هو. ٻر چڙهه چڙهان ۾ حال اهو  
ٿيو، جو جهاز جي انڪلوبر ۾ پوهجي ڪٿي پنهيان ڪٿي ڏسان ته منظور  
نه ڦي. اندر ٻهجي، مون به پروچڪي ڪري ٿن سين واري هڪ  
خالي Mini قطار روڪي، ائين ٿي جيئن نديي هوندي، چهن آني  
واري ۾ فلم دُش وقت، پنهنجن يارن دوستن لاءِ ڪلاس جي آخرى  
قطار ۾ سڀون روڪيندا هئاسين. پوءِ ڪيم منظور جي ڳولا.

ڪلهي گس ۽ سافرن جي اچ وچ جي وچ مان ليئو پائي ڏئم  
تم پيلي، منظور به اچي بيو. چيو مانس «ٿئڙ سڀاً جان! آئون ماي  
کي ڏسي تو اچان، همسفر آهيون، ڪٿي وچڙي نه وڃون.»

منظور منهنجي چارج سڀالي، ٻاٿ کي عوامي ايڪسپرس ۾  
تبديل ڪيم. پنهجي طرفن کان ڏندو، جهاز جي بلڪل ٻائلٿ روم  
کان ٻويان، جتي دنیا جي باقي جهازن ۾ فرست ڪلاس هوندو آهي  
اتي شعير کي ڏئم. چيو مانس، «يا ته تون اسان وت اچ، يا اسان  
تو وت اچون؛ جيئن دوري جي ٻهرين برواز کان ئي گڏ هجون، ائين  
نم ٿئي تم همسفر هوندي به ڏار رهون.»

## [مون لینن جو ڏيئه ڏڻو]

هن محترم، پنهنجو بجکو ۽ پيو سامان کنی هاش گپرو سمجھو  
تنهنکري اسان کي پاڻ وٽ اچن لاءِ چيائين. هن سٽ ڏيئي اسان  
لاءِ به سڀون والاڻي ڇڏيون. ٿوريءَ دير بعد اسان ڏڪ ٻئي کي ڦار ٿئن  
جا ڏوراها ڏيندي، برواز جو انتظار ڪرڻ لڳاسين.

جهاز ٿيڪ آف ڪيو ۽ هزار ميٽرن جي بلندي تي برواز  
ڪرڻ لاءِ پنهنجا ٻر، ڊوانن جي ڪلين تي ڪوليا، عظيم تر ڪراچي  
جون گوتبيون ۽ رستا ڇڏي، اسان اڳي وڌڻ لڳاسين، سامونڊي ساحل  
جي نيراث کي ڇڏي، بلوچستان جي سٽگلاخ چٽان جي سٽان اورانگهئ  
لڳاسين. زبين تي سٽر ڪندى، شايد اهو منظار آڏو نه اجي ها. نه  
ڪلاڪن جي گپ شپ بعد اسانجي دوست ۽ ٻارٽسري سلڪ ايسان  
جي گادي تهران رسٽ وياسين.

تهران تي مني ڪلاڪ جي استاب اوورڪانپوءَ اسان وري هوا  
جي دوش تي سفر ڪرڻ لڳاسين. ڪجهه نوان مسافر تهران تان لش  
مسافرون جي جاءِ تي چڙهيا رات ڀجي چڪي هئي. وقت جو مقامي  
تصور هتي ختم ٿي چڪو دو ۽ هائي فضائي وقت سان هلنلو پئي پيو.  
نووري عرصي ڪانپوءَ ماني ڪادسيئين، ڦاني، بين الاقواسي روئن تي هلنڌڙ  
بروازن جي عاليٽي معيار جي هئي. البتہ صوف ۽ پئي ميوبي جي گهٺائي  
هئي؛ جيڪا روس جي فطاري عادت مطابق هئي.

هائي مون ڪسي احساس ٿئن لڳو تم اسان عظيم لينن جي  
مرزمين هر داخل ٿي جڪا آهيون. رستي هر ٻري پري ڪا روشنۍ نظر  
ٿي آئي، نه تم اوندھم. انهيءَ جو ڪارڻ هيءَ آهي تم سووبت ٻونين  
جو وڏو حصو ساوڪ سان ٻربور آهي. يا تم سعوري زمين، سرمسز فصلن  
يا ميويدار باشن يا وري گيائن جهـٽڪن سان ڳقيل آهي. تنهنکري،  
روشنيءَ جو سوال نئي پيدا نتو ٿئي ۽ خاص ڪري سووبت ٻونين جو  
هاشتندو، سمهن ڪانپوءَ چو اجائي روشنۍ پاريندو، البتہ، جتي روشنيون  
نظر آيون تم اهو خيال ٿيندو هو تم اتسي ٻڪ ڪو فارم يا ندي  
صحت هوندي.

٧ ڪلاڪن جي نج برواز ڪانپوءَ، اسان گادي ماسڪو جي  
عالقي هر داخل ٿياسين. روشنين مان اندازو ٿيو تم اهي پوردين جي  
سر زمين جي گادي جون روشنيون آهن. ان وقت پنهنجي وقت جي

مطابق، رات جا ۱۲ وڳا هئا ۽ اتي جي وقت مطابق رات جا ڏنهه ٿئا هئا. روشنين جي دوري مان اندازو ٿيو تم شهر تمام وڏو آهي جنهنجي ڪت ڪرڻ ڪ نظر ۾ مسكن ناهي.

ماسڪو ۾ روزانم ايتما ماڻو اچن وجن ٿا جو چار هوانئي اذا ڦائڻ ڪرڻا پيا آهن. هر ڏھين منهن گھريلو توئي هن الاقواي ٻروازن مان ڏڪ جهاز لهي ٿو. گھريلو سروس ۾ تم بي اتها رش ٿيندي آهي، اسان کي ٻڌائي ويو تم ماڪو شهر ۾ روزانه ۽ لک ماڻهو جهاڙن ۽ ريل رستي اچن ۽ وجن ٿا.

جهاز تان لوڻ ڪاٻو ۽ دنيا هڪدم تبديل نظر آئي. ٻهرين نظر ۾ ادو احساس ٿيو تم هتي عورتون گھنائيه ۾ ڪم ڪري رهون آهن، ۽ بلڪل ائين، جيڻ مردن ۽ عورتن ۾ ڪو فرق نه هجي. اهو تم مون ڪي معلوم هو تم موشاواست معاشرى ۾ فرد جي اهميت آهي، جنس جي نه. اتي مردن ۽ عورتن ڪي براري جا حق، ۽ موقعا حاصل آدن، ۽ هنن ۽ وٽ اهر شيء ۽ صلاحيت آهي، نه ڪي جنس. البته گھنائي لاءِ اهو معلوم ٿيو تم اتي هردن جي گھنائي آهي، چاڪان تم مووبت عوام جنگين ۽ تضادن جي پايل آهي، تنهنڪري گذريل جنگين خاص ڪري ٻي جنگ عظيم ۾ هن قوم ايتما مرد وڃايا جو اجا تائين ڪو ٿي پوري سڀهي آهي. انگن اڪڙن مطابق اتي انڪل ٻه ڪروڙ عورتون ڏڍيڪ آهن.

خير اسان روسي زبان ڪان اٺ چاڻ هناسين، تنهنڪري جيستانين اسان ڪي ترجمان ملي ٽيستائين مسئلو اڪرڻ ڏکيو هو. هر جيڻ تم، انترنيشنل لائونج هئن ڪري، هوانئي اڏي تي روسي سان گڏ، انگريزي ۾ به عمارتون نظر آيون، تنهنڪري، امان جي جلدی مشڪل ڪشائي ٿئن لڳي. ڊيلت ڪاٻو اميگريشن ۽ بوع لڳيج واري رسيونگ بسوٽ تي ٻڌتاين. اسان جي جهاز ڪان ه مت اڳ افريڪا مان ه ڪ جهاز آيو هو تنهنڪري انهن جو سامان پئي هليو. ڪلاڪ ڪن ڪاٻو ۽ امان ڪي به هنهنجو سامان مليو. ليڪچ ڪاٻو ڪسٽر جو وارو آيو، جنهنجي لاءِ ڊڪليريشن پر ڙورو ڦيندو آهي. ڊڪليريشن ۾ هنهنجي ڪرسني ڪان سواء پاڻ سان گڏ ۽ پهريل مون ۽ زبورات به ڊڪليري ڪرن ضروري ڦيندو آهي. اهو هن ڪري ضروري ڦيندو آهي تم اڳتني هلي روسي ڪرسني ۾ تبديل ڪرائڻ ۾ ڊڪليريشن ۾ درج ڪرڻو ٻوندو آهي.

ڪسٽم تي هناءٽن تم اسان کي خبر پشي تم اسان جي ميزبان اداري ايجنسی پريس نووستي APN جو هڪ عيوضي اسان جو انتظار ڪري رهيو آهي . آفيس، هر چيز جو بغور مائڻو ڪري رهيا هناءٽن انهيءَ ڪري ٿوري ۽ ضروري ديسر ضرور لڳي . هر ڪو مالڻهو قطار هر اطميان مان پنهنجي واري جو انتظار ڪري رهيا هو .

ٺئين ماحول ۽ ٺئين «ماجي ڏانچي» ۾ پاڻ کي انجام دئي ڪوشش ۾ هناسين . اسان وانگيان پيا به غير روسي هناءٽن پهرين نظر ۾ اهو ڏسڻ ۾ آيو ته هڪ منظم قوم، پنهنجي لاءِ پاڻ قانون ۽ پابنديون ٺاهي، ڪئين نه انهن جي پابندی ڪري، پين لاءِ سبق پنهنجي ٿي .

ڪايلرنس ڪانپو ٻاهر نڪتاين . ستر وڪٽر، پنهنجو تعارف ڪرايو . هو اي- هي- اين جي باران اسان جو بھريون ميزبان هو . دگهه، بت ۾ هلکو، روهي زبان جيئن ڪنهن کي پنهنجي مادري زisan ڳالهائڻ گهوجي، ڳالهائي ۽ انگريزي به چئي موجاري ايندي هئه . ٿوري ديسر ۾ اسان شهر ڏانهن راهي ٿياسين . هوائي اڏو شهر کان . ٻـ ڪلوميٽركـن ٻـ ۾ هو تنهنڪري اسان کـي شهر جـي مرڪـي حصـي تـائـين پـهـجـن ۾ ڪـجهـهـ وقت لـڳـيـ ويـوـ . هـوـائيـ اـڏـيـ ڪـانـ شهر تـائـينـ، رـستـيـ جـيـ پـنهـيـ ڪـنـارـنـ تـيـ سـاوـڪـ ئـيـ سـاوـڪـ ئـيـ آـهيـ . اـهاـ حـالـتـ شهر جـيـ پـينـ ڙـنـ هـوـائيـ اـڏـانـ سـانـ بهـ آـهيـ . اـنـداـزوـ ڪـريـوـ تمـ شهرـ ۾ روـزانـهـ هـوـائيـ جـهاـزنـ جـيـ ڪـيـتـريـ اـچـ وـجـ هـونـديـ جـوـ چـارـ هـوـائيـ اـڏـاـ فـائـمـ ڪـرـئـاـ پـياـ آـهنـ . ڳـهاـڻـ وـئـنـ مـانـ ڪـيـڏـيـ ڪـيـڏـيـ مـهـلـ روـشنـيـ جـاـ ڪـرـئـاـ چـئـيـ ٿـيـ آـياـ جـنهـنـ مـانـ اـنـداـزوـ هوـ تمـ پـنهـيـ پـامـنـ تـيـ نـديـونـ پـستـيـونـ ۽ـ فـارـمـ هـنـاـ .

شـئـرـ ۾ـ گـهـڻـيونـ روـشنـيونـ ڪـونـهـ هـيـونـ چـاـڪـاـٿـ تـهـ ڪـافـيـ دـيرـ ٿـيـ وـيـشـيـ هـيـ . صـرفـ رـستـنـ جـونـ ۽ـ گـيـونـ آـڏـوـ روـشنـيونـ بـريـ رـهـيونـ هـيـونـ . رـاتـ هـنـشـ ڪـريـ، رـستـنـ تـيـ اـچـ وـجـ گـهـمتـ هـيـ . ڪـيـڏـيـ ڪـيـڏـيـ سـيلـ سـتـوريـ دـستـوريـ چـڪـ هـنـدـيـ نـظـرـ ٿـيـ آـياـ . ٿـنـديـ روـشنـيـ ۾ـ، شـهـرـ جـيـ گـهاـڙـيـتـيـ جـوـ صـحـيـعـ اـنـداـزوـ تـهـ نـشـيـ ٿـيـ سـگـوـيوـ الـبـهـ اـهـنـ ضـرـورـ ۽ـ سـتـقـبـلـ جـيـ ڙـنـ حـصـنـ تـيـ مـشـتمـلـ آـهيـ . ڪـيـ اوـچـونـ عـداـتـونـ تـمـ ڪـيـ وـريـ لـآـنـدـيـنـ وـانـگـيـانـ پـرـاـمـيونـ روـاتـيـ جـايـونـ مـوجـودـ .

پرائی ماسکو کان ٹیندی ماسکو ندی جی ڪناری ہوٽل روپیا یہ پھتائیں۔ جیئن رات جو اُد حصو نشہ ڪجی، بوعے صبح جا پاگ صبح سان۔ ہوٽل روپیا، دنیا جی ڈی یہ ڈی ہوٽل آهي۔

مون کی مختتم جی الانا جو شرنابو<sup>Some of My yesterdays</sup> یاد اچی رہیو هو، جیکو هن اریکا جی سفر بابت لکیو هو ۽ مون سلسہوار توجہو ڪری چاپمو هو ۽ جنهن ہر نوبیارک جسی والدرو آسٹریو ڈوٽل جو ذکر کیو هو۔ انهیءَ ہوٽل یہ ۽ ہزار ڪمرا آهن ۽ انوقت دنیا جی ڈی ہوٽل لیکبی هئی، پر ہینٹر ہوٽل روپیا لیکی ویندی آهي جنهن ہر ۴۰۰ ڪمرا آهن، ۱۵ منزل تی مشتمل آهي۔ منجھیں داخلاءِ چار رستا آهن۔ ہر پئی منزل تی ریستوران، لڳ پیگ پہ دزن ریستوران، توپی جا دکان، باور شاپ، تھن ۽ پین ضروری شمن وئن لاءِ ایمک دکان، ھک نندو نپال گھر ہر مکیہ لگھہ وت آهي۔ پہ دزن کن لفتن سان ہیءَ ہوٽل سیاحن جی سہولت جی پیش نظر رکی ناهی ویشی آهي۔ ھک چھو خاصو شهر آهي۔ ڪمرا بالکل یوروپی وضع قطع جا۔ تی وی ریبدیو، ریفریجیریٹر موجود، میز جی خانی ہک سئی اچی ۽ کاری ڈاگی سان موجود تم مтан ڪنهن مهمان کی ڪتھی یعنی ٹانکن جی گھوچ پئی۔ بوطاونی ہوٽلن یہ، رات جی سمهن وقت، گھوٹو ڪری مهمان پنهنجی جتی لاهی در جی پاہر رکی چڈیند و آهي ۽ صبح جو ہوٽل جو پالش ڪندڙ اچی جتی پالش ڪری ویندو۔ پر هتی ائین ناهی۔ سو شسلست سوسائٹی یہ هر ڪنهن کی پنهنجو ڪم پاٹ ڪرلو پونڈ آهي۔ تھنکری باوجود بھترین رہاثی سروس مہما کرٹ جی، اهو ڪم جائی وائی نہ رکيو وبو آهي۔

پو فرق ہیءَ تم اولھے جی یوروپی ہوٽلن یہ بید ۽ بریک فاست شامل ہوندو آهي پر هتی ہر شیءَ جی قیمت تار آهي۔ نیون به انھن یہ شاسل آهي۔ چاکاٹ تم هتی، انسان جی قیمت ودیک آهي، ۽ هو اھر آھی انهیءَ ڪری روم سروس مہانگی پئی تی۔ انهیءَ ڪری خود مهمان اها حاصل ڪرٹ نہ چاہیندا آهن۔ ہونئن به ایدھی ضرورت محسوس نہ ٹیندی آھي، چاکاٹ تم ریستوران ۽ دکان سڀ ڪجنہ ٹورو ئی بھی آهن۔

خير، ٿوري خنگي هئي تنوونکري، تنوائي کي ماڻ وئي سمني پيس. صبح جو سوير، دستور مطابق اک ڪلني تم مامڪو جي بهرين صبح خيرمقدم ڪيو. سان ڏهين منزل تي هش، اسان دري، مامڪو نديء ۽ شهر جي نشن تعمير ٿيل حهئي ڏانهن ڪلني ٿي.

صبح جـو سوير هرڪو ٻڌونجهجي ڌنڌي تسي راهي ٿي لاءِ بـ امشـندين وقت ٻـيـل نـظـار آـيو. اـئـين ٿـي لـڳـوـ جـنـڪـ مـانـ ٻـڌـونـجهـجيـ ڪـراـچـيـ جـيـ نـرسـيـ وـارـيـ عـلـائـقـيـ ۾ـ اـچـيـ نـڪـتوـ دـجـانـ، پـرـ ٻـڌـونـجهـجيـ ڪـراـچـيـ وـارـيـ عـلـائـقـيـ ۾ـ بـچـايـ ٿـيـ هـاـدـهـ ٻـسـونـ نـهـ هـمـونـ باـقـيـ سـانـ سـاـڳـيـوـ هوـ. مـائـونـ جـيـ تـنـدـهـيـ ۽ـ ذـمـدارـيـ جـوـ اـحسـاسـ، صـبـحـ جـوـ سـويـرـ وـارـيـ چـرـيرـ مـانـ ظـاـهـرـ هـئـوـ.

اتـيـ زـنـدـگـيـ جـوـ ڪـارـوـبارـ ۽ـ بـجيـ شـروعـ ٿـيـ وـينـدوـ آـهيـ، تـنـهـنـڪـريـ هـرـڪـوـ مـهـلـ سـرـ ڪـمـ تـيـ بـهـچـنـ لـاءـ ڪـجهـهـ اـڳـواـثـ ئـيـ آـسـهـنـدوـ آـهيـ. اـسانـ بـهـ ۽ـ بـجيـ تـائـينـ تـيـ وـيـثـاـسـيـنـ. سـوـاءـ ۽ـ بـجيـ ڏـارـيـ مـسـتـرـ وـڪـتـرـ آـيوـ ۽ـ پـاـڻـ سـانـ گـڏـ بـيوـ نـوـجـوانـ مـسـتـرـ الـڳـنـدـرـ سـاشـاـ آـنـدـائـنـ کـيـ اـهـوـ ڏـيـنـونـ اـسانـ سـانـ گـڏـ اـسانـ جـوـ مـيـزـبـانـ ٿـيـ رـهـنـوـ هوـ. هوـ بـهـ ايـ بيـ اـينـ جـوـ ڪـارـڪـنـ دـسوـ مـسـتـرـ مـاـشاـ، مـئـيـ انـگـرـيـزـيـ کـانـسـوـاءـ تـرـكـيـ ٻـولـيـ بـهـ چـائـندـوـ هوـ ۽ـ هـيـثـرـ پـاـڪـسـتـانـ سـندـسـ اـپـيـاسـ جـوـ مـوضـوعـ هوـ.

هـائـيـ نـيـنـ جـوـ وـارـوـ هوـ. کـاتـيـ جـوـ ڏـكـرـ نـڪـتوـ آـهيـ تـهـ ڪـجهـهـ اـتـيـ جـيـ هـوـنـدانـ ۽ـ کـاتـيـ بـاـتـ بـمـ ڏـكـرـ ڪـنـدـ وـ هـلـانـ. اـتـيـ پـاـڻـ وـانـگـيـانـ نـاهـيـ تـسـ نـاشـتـيـ تـيـ ڪـجهـهـ چـورـاـڻـ ۽ـ مـڏـاـڻـ پـئـيـ هـجـنـ. پـاـڻـ وـتـ قـيمـوـ، جـيـرانـديـ، بـيـضـوـ ۽ـ پـنـجـنـ مـهاـجرـ پـائـرـنـ جـيـ نـهـارـيـ آـهيـ. لـاهـورـ ۾ـ تـهـ نـاشـتـيـ جـيـ معـنـيـ رـغـ چـولاـ، دـالـ ۽ـ حـلـوـ ٻـوريـ. رـهـيوـ ڪـراـچـيـ تـمـ اـتـيـ بـهـ اـچـ ڪـلـهـومـ سـوـ يـنـ چـتـ پـئـيـ نـاشـتـيـ جـاـ دـڪـانـ سـيـماـ ٻـياـ هـونـداـ آـهنـ. حـيدـرـآـبـادـ ۾ـ بـمـ وـدـونـ ڪـوريـ ٿـيـ جـيـ هـوـنـ تـانـ صـبـحـ جـوـ مـنـديـ، مـغـزـ، قـيمـيـ جـوـ نـاشـتـوـ مـشـيـرـ آـهيـ ياـ وـريـ قـاعـيـ وـارـيـ درـ تـانـ نـهـارـيـ لـاءـ ڏـمـ لـڳـيـ پـئـيـ آـهيـ.

روـسـ ۾ـ مـنـاـڻـ وـڌـيـڪـ ٻـسـنـدـ ڪـيـ وـينـديـ آـهيـ. اـتـيـ نـاشـتـيـ ۾ـ بـيـضاـ، بـيـضـنـ سـانـ ٺـهـيـلـ شـيـونـ، بـيـڪـ، جـامـ، ٿـوـسـ ۽ـ ڪـيـرـ مـانـ ٺـهـيـلـ شـيـونـ صـبـحـ جـاـ آـنـتـرـ آـدنـ، بـسـ آـناـ، ڪـجهـهـ ٿـوـسـ، مـڪـنـ دـنـگـ ٿـيوـ. وـڌـ ۾ـ وـڌـ دـهـيـ جـوـ گـلاـسـ جـنـونـ ڪـيـ ۾ـ ڪـيـفـيـرـ چـونـ ۽ـ تـمامـ سـيـ ٿـيـ.

بالڪل ائن جيئن چاڌي ۾ راتوڪي چاول ڏونري کي سندی هئي، وٽو ڀري ڪڍيو آهي. پر، ڪيفيرڪي اهي پسند ڪندا آهن جيڪي رات جو دير تائين محفل ۾ رهي، اکين کي سرخ ڪندا آهن. منجيٺنه جي ماني ۾ ٥-٦ شيون تسم هونديون ئي هونديون آهن. سوب ڏڪ پڻ قسمن جو آهي. باقي پنهنجي مرڻي تي سيمڪند ڊش، سالاد ۽ سوئيت وغيره ڪائيو آهي. سالاد سان ڪمائڻ لاءِ بلڪه هر بيد ميرانجهڙي رنگ جي هڪ روئي هوندي آهي.

رات جي ماني ۾ سوب ڪونهه ٿئي باقي پيون دشون هونديون آهن. بورپ جي ساڪن وانگيان سرج گھٹا ڪونهه ڪائين ۽ گھٺو ڪري فراءِ ڏيل ڪاڌو استعمال ڪن. چاڪاٿ تم وڌن پاچجويون ۽ ميو ڇام ٿئي، تنهنڪري ائن جو استعمال به فراواني سان ڪن. جيئن بورپ جي سرمائidar ملڪن ۾ پتاو گھٺو استعمال ڪيو ويندو آهي، هتي ائن ناهي. هو اسان وانگيان گوشت جا ڪوڏيا آهن. هتي جي آئيس ڪريم سچي دنيا ۾ بهترین ٿيندي آهي. هن جي ڻاهڻ جو طرقهو خبر ناهي تسم ڪھڙو آهي پر ان ۾ عرقسم جو فليور وجهندا آهن. چاڪليت ڪي به استعمال ڪن جنهن ڪري وات جي لذت دنيا جي هر شيء ڪان نرائي ٿيو و هي. هن ڪان اڳ ۾، منهنجي زيان تي سند جي ڪھڙن واري آئيس ڪريم ۽ سكر وارو فالد و چڙهيل هو پر سچ هچ هن جي لذت ڪنهن شيء سان به پيئي ٿئي سگهجي.

مون اتي جي ڪاڌي ۾، مناڻ ۽ ڪاربو هائينڊريت جو وڌيڪ استعمال هئن محسوس ڪيو تم گھڻ مائين جا ڏند سونا ڏئم. جيئن مان اندازو ٿئم تم گھڻي مناڻ سان ڏند ڪاچڻ ڪري، هنن کي ڏند بدلاڻا پون ٿا.

سلڪ تمام وڌو، رخيز ۽ سيوسي جي پيداوار سان ڀريل آهي. ميو هن طرح ٿئي جو صوفن ۽ آزو جا وٺ ائن رستن جي ڪنارن تي قطارن ۾ لڳل هئا جيئن پنهنجي ميربورخاڪ واري روڊ تي ڏالهي ۽ نمون لڳل آهن. ڪئين واندا ٻار، وستي جي ڪنارن تي رونشي خاطر ڪچا صوف پئيندي نظر آيا.

ڪاڌي ۾ ٻو خاص قabil ذڪر نڪتو اتي هائي جو استعمال آهي. اتسى صاف ۽ صحت بخش غذا ڪائڻ ڪري هاضمي دار هائي گهڙجي، جيڪو هو، زير زمين ذريعن سان حاصل ڪندا آهن. انهيءَ

هر کجهه کیمیائی جزا ملائی هک تئین قسم جو سُو پائی ٹھیکندا آهن جنهن کی سدبن مدل وائز۔ کجهه حصی کی ایریتید کندنا آهن جنهن کی بوتلن ہر بند کری، مانی جی وقت یا ائین ڈی کتب آئیندا آهن جنهن سان اکثر هضم پتر هضم۔ اهو هاضمی وارو پائی ہن جی صحت جو وڈو راز آهي۔ سادو پائی، بنہ استعمال نہ کن؛ جمکڏهن کن تے تمام گھٹ۔ شهر ہر پیش جی پائی لاءِ هرھند مشینون لڳوں ہیون آهن، جن ہر ۳ کوبیک (انکل ۳۰ بیسا) مدل وائز لاء، ۱ کوبیک ایریتید پائی لاء پائی حاصل ڪجي ٿو، هستی یک ڪو سادو پائی ڪونه ملي۔

هک گھمری، هک خوش طبع قسم جی روسي باشندي سان انهيءَ باري ہر چالیه ٿي تے هن سُو پدايو، چيائين: «اسان سادو پائی صرف بات روم ہر کتب آئیندا آهيون۔» مون کان رهيو نه ٿي، نهم پهه چيومانس تم "ڏند به ڏند ہن پرايا وجھو گھمو۔" انهيءَ ٿي وڈو ٿيک ڏنائين۔

ٿي جي هوتلن ہر هک ٻي خاص ڳالهه هيءَ آهي تے رهائشي هوتلن ہر مسیح تمام گھٹا ایندا رهندما آهن۔ روس آثار قدیم ۽ نوادرات ہر ایترو شاهوکار آهي جو اوہانکی سیاحن جما نت نوان ٿولا نظر ایندا، تنهنگري، انزن لاء، هوتلن ۽ ریستوران جی دانشگ هانی ہر ٽیبلون مخصوص کندنا آهن، جیمن مہمانن کی تکلین نه ٿي۔ سندن مہمان نوازی انهيءَ سان بکي ٿي، هونن ٻے مزاج ہر روسي تمام مہمان نواز آهن۔

هک ٻي خوبی هيءَ آهي تے شهر جي هک ٿي معیار ہر مختلف هوتلن ہر مینو، اگهه ۽ معیار هک ٿي ہوندو، اهو هک جھرائي رکن وارو طریقو، سوچ، عمل ۽ اقتصادي سرشتي کي ڪاسيابي سان ھلائڻ لاءِ تمام ڪارگر ثابت ٿيو آهي۔ انهيءَ سان هيءَ ڳالهه ضرور آهي تے ڪنین ٻم ریستوران ہر اگون جي گھانا واڌي یا معیار جي هیٺانيين مڻانين ڪري ماڻهن جي دلجمسي ہر فرق نٿو اچي۔

هوڙل جي اندر ویتر تمام اهم هستی آهي۔ وڃن شرط ھسو اوہانجي آجيان ڪندو ۽ انهيءَ کسانوءَ وھاريندو، مینو آئي، آردر لکندو، ۽ پوءِ واري سان نمبروار ڊشون آئيندو، اڳو پوءِ وارو لیکو

هتي ناهي، پوءِ آيل کي ٻوئه ئي کاڌو ملندو، هرڪو ڇاڪاٿ ته بنڌادي طرح برابر آهي، تنهنڪري امتيازي سلوڪ جو سوال ئي پيدا نٿو ئهي، هرڪمنهن کي پنهنجي واري جو انتشار ڪرڻو آهي، ڪوبه ويٽر تي زور پري نتو سگهي ته کيس دير ڏئي ڏي يا تهه هو وڏو ماڻهو آهي، تنهنڪري هن جي چاڪري جلد ڪشي وڃي.

منهنجي ذهن ۾ فورن ٻهان وارا هرامهه ياد اچي ويندا هندا، ويٽر ٿوري دير ڪشي ته ميز وجائڻ شروع ڪنداسين يا وري ٺڪ دخل تي دانهن ڏينداسين، ويٽر به وري ڏسندو ته چاڻ سڀان وارو آهي يا اڳين گھوري سُي ٿپ ڏئي هئائين ته تڪڙ به ڪندو، سٺي ڪان سٺي سروس ڪندو ۽ هرشي ۽ سهولت ڏيندو، پوءِ چاهي، اسان ڪان اڳ آيل همراه پرواين ٿيبلن تي ويهي ويهي ڪلاڪن ڪان ڪندا هئن، ويندي، سلام به شاهي ڪندو، روسي ويٽر کي هر ڪنهن کي اوترى عزت ڏيٺي آهي جيٽري پنهنجي ڪنهن ساتي ۽ کي، نکو رڙ ڪرڻ جي ضرورت آهي، نه وري شش شش ڪري سڏئي جي گهرج، ٻائيه ائيند ڪندو، ٿپ جو تصور اتي ناهي، پر مغربي سڀان جي اجئ ڪري هائي رواج پيو آهي، پر جي ڪڏهن ڪونه ڏئي ته ميزئي خير آهي، بوروبي بيترس وانگيان نه ته ٿپ چڻي موجاري نه ملي ته منهن ڪشي سچائيندا، هر ويٽر خوش اخلاق ٿئي، ملنسار ۽ شستگي رکنڊڙ، جنهنڪري گراهڪن ڪان شاباڪ، سهرباني حاصل ڪيو وڻن.



## ماڪو:

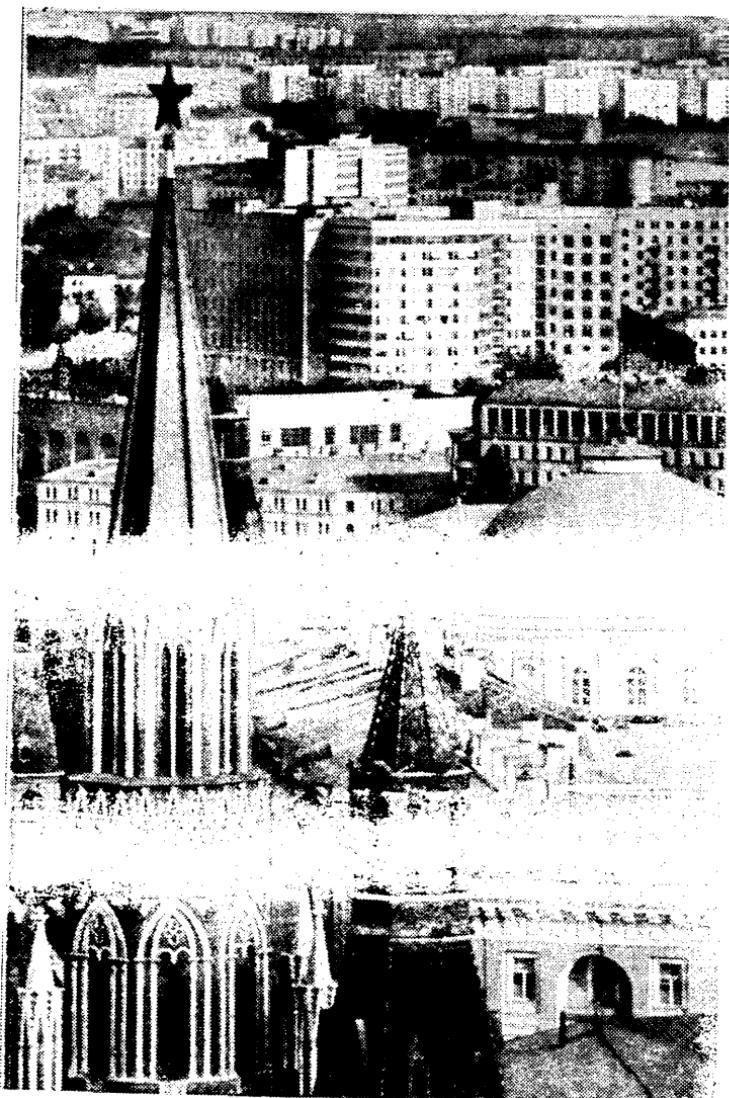
### انقلاب جي سرزهين جي گادي

بروگرام مطابق، اسان کي سڀ ڪان اول ماماڪو گھڻو هنو، اسان جي تاريخي اهميت جيون جايون ڏمٿيون هيون، اسان جو

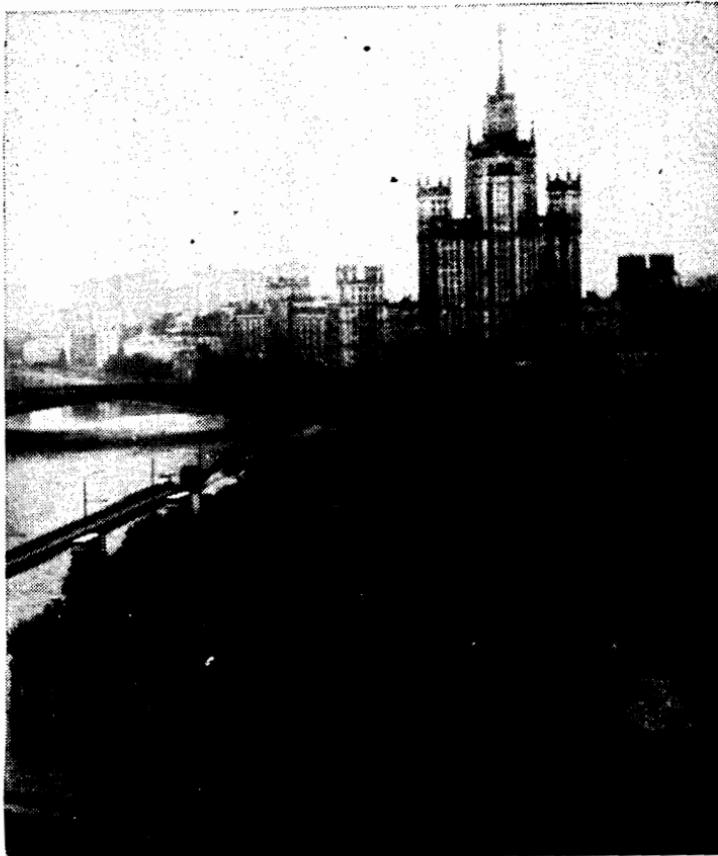
، همانهاز الیگزندور ساشا هئو. ایجنسي پرنس نووستی جي گادی "ولگا" جيکا اقان جي ندي وولگا جي نالي پويان سڌي آهي، اسان جي حوالى هئي، ڪئين اشٽا دوست جيڪي مختلف واقع تي پاڪستان ۾ روسي دشن جا پرنس آفسر ٿي رهيا هئا، ۽ هائي پنهنجي نيسټرووسڪي، خدمت سرانجام ڏيئي رهيا هئا، تن جي پڇا ڪير، اسڊبيز جي اوپونوف، زڀڪڪوف، بلينوف ۽ اسڪول آف اوپنيل اسڊبيز جي پاڪستان سٽڪشن جو سرياهام مستر گٽڪو وسڪي، بُرس هنن هان صرف دك صاحب مستر بلينوف جو پتو پيو ۽ فوري طور ملاقات نه، ٿي سگهي چاڪاڻ ته اهي يا ته موكلون گزار لاءِ ڪنهن ٻي هنڌ ونا دنا يا وري مختلف فرائض انجام ڏيئي رهيا هئا.

اسڪو سووپيت ٻونن جي گادي ۽ اچ جي سوپيت روس جو وڌي ۾ وڌو شهير آهي، سندس آبادي ٨٠ لکن کان سٽي آهي، وڌو، ويڪرو، ڪشادو، شاهي رستن ۽ وٺكار سان پريل شهر آهي. ٿڌي هئن ڪري، ايڏي ساوٽ ائس، جو جيڪڏهن ٻڪي رستي جي ڪناري ڪٿان ڪا ڦائي پئي ته اتي به ڪونم ڪو پونو آپري پئي ٿو. هر هنڌ تجارتني مرڪز، رهائشي فليٽ توزي وڌا واباري ۽ خريد و فروخت جا مرڪز نظر ايندا، شهر جي پنهنجي آبادي کانسواع، پرپاسي، اندرون ٽلڪ جا ماڻهو وڌي تعداد ۾ ۽ روزانه اٽڪل ٢٠ هزار غير ٽلڪي سياح شهر اندر روزانه ايندا ۽ ويندا آهن، دراصل، ماسڪو ۾ ماڻهن جي دلچسي، ان جي عجيب و غريب ۽ تمام انوکي گهاڙيٽي جي ڪري آهي.

اوہان جيڪڏهن ماسڪو شهر تي نظر وجهندما تم کن ٻلڪ ۾ شير جي ساخت ۾ فرق محسوس ڪري وٺندو. هڪ طرف اوہان کي قدير روس ۽ وج ايشما جي تعمير جو مخصوص ۽ خوبصورت انداز ڏسڻ ۾ ايندو ته پئي طرف ان جي پر ۾، ڦلڪ بوس عمارتون نظر ايندیون، اوہان جي نظرن ۾ اجا س وڃي، تاریخي ديولين جا پسر نما گنبد ويندا ته پئي گھڙي ڪشادن ۽ وڌن رهائشي فلپن جا جرڪندڙ شيشا ۽ گلن سان پريل بالڪيون نظروں چورائڻ لڳندیون، ماسڪو جي شهدکي سولاني سان ٽن حصن ۾ ورهائي سگهجي ٿو: هڪ ماسڪو ڪريملن، پيو انقلاب ڪانپوءِ ۽ ٽيون آئينده جو ماسڪي، ماسڪو ڪريملن، پندرهين صدي واري روسي ماسڪو جي



قديم و جديده ماسکو هك ئي نظر



هونل روسيا مان ماسڪو، صبح جي ٤٤د ۾.

صبح جي ڪئهيرا جي اک موڈر مان ماسڪو هين ڏلو.



دل چېي سگھے ټو. هيءَ دنيا جي تمام خوبصورت قدیم تعمیرات جو  
جهرمت آهي. ڪریمن در اصل هڪ قلعی جو نالو آهي جنهن هر قدیم  
ماسکو جي زار بادشاھن جا محل، دیوليون، فوجی هید ڪوارنر ۽  
انتظامی دفتر هناء. ماسکو ندي جيڪا شهري جي وچ مان وهی ئى،  
ان جي اترین ڪناري تي واقع آهي، ائين ئي جيئن سندوندي جيڪر  
ربلوی اسپشن حدرآباد وڏان وڌندی هجي؛ ۽ پکو قلمو ڪريمان  
هجي. اج به شهر جي دل بنيل آهي. ڪئڻيدرل آف ازمشن، ڪئڻيدرل  
آف انسسيشن، آرجيچل ڪئڻيدرل، بالفراۓ آف آئون ديو گريت، دي  
فيسيئيد هال، دي ڏريمس پٺليس، انهن هر شامل آهن.

هيءَ عمارتون پنهنجي ملڪ جي ڳواڙهين سرن وانگيان ٿيصل  
آهن، پر هن جا گبذ ايقي بصر جي ڳنهيءَ جيئن آهن جن کي وري  
ونک ٻونگي پئيون يا سونو پاڻي چٿهيل آهي ۽ ڪئن ميل هري کان  
جرڪندا نظر اينداه.

هٿيار گزور ۽ سڀنت بلندنگ، جيڪا هينثر سيرپر موويت جي  
گادي آهي، ارڙهين صديءَ هر تعمير ٿيا. باقي ڪریمن ٿيشتر ۽ محل  
تازو ڪيل وادارو آهي. هي سحوريون عمارتون، ڪریمن جي شاهي  
قاببي نما عالم پناهم اندر آهن جنهن هر داخلان لاءِ چار مکيه دروازا  
آهن. هر ديوار تي برج وانگيان چوڪدا تاور ٺهول آهن؛ جيئن  
پنهنجي ڪونڊجي واري قلعی تي آهن. هر ٻاث وارا تاور گولاني تي  
ئين، هنن ٽاورن جو نومونو، حيدرآباد جي قلعی جي سکيه دروازي تي  
بدل ٽاور وانگيان چورس ئي سگهي ټو.

ڪریمن جي ديوار تي ڪل پارهن برج آهن جن تي ٿار ٿار  
نالا رکيل آهن؛ سئال طور رازن جو ٽاور، سڀنت پيئر جو ٽاور، پناتينا  
ـ اور وغيري. ڪن تي مورڳو نالا ئي ڪونهنجي تهنجي انهن کي  
پهريون بي نام ٽاور، پيو بي نام ٽاور ڪري سڏبو آهي. سڀ ڪان  
دلچسپ اهي چار ٽاور آهن جتان لڳهه آهن. هن هڪ ٻنجون ٽاور  
به آهي جيڪو ماسکو نديءَ جي ڪناري ڏانهن هش ڪري، وائز  
ٽاور سڏجي يا ائين کي چنجي تم جيئن ٻاڻ وٽ ڪراچيءَ هر منو  
در ۽ ڪارا در، شڪارپور هر هائي در ۽ لکي در ۽ وائشڪن ۾  
وائرگيت آهي. سچو ڪريمن، جاهملو پئر واري فرش سان ٻتل آهي.

ڪريمان ۾ هونهن ته هر شيء گھمن جهڙي آهي پر ۾ ٻينت  
بيسل جي ڪئيڊرل، زار جي توب، زار جو گهند ۽ هٿيارخانو تمام  
دلچسپي جا مرڪز آهن. زار جو گهند سينت بيسل جي ڪئيڊرل  
جي پاهران رکيل آهي. ڪو ۲۵ فت کن اوچو آهي. سنجو پتل جو  
ٺييل آهي، گهند جي ٻڙدي جي وڪر ۾ انج ڪن ڦيندي، ايترو  
وزني آهي جو سٽي ڪمنون ديوں تي پهچائڻ نم صرف ممڪن نم هئو  
پر اڌڙي عمارت به ٺاهڻ مشڪل هئي جنهن منان گهند رکيجي.  
تمهڪري ان کي ديوں جي پاهران ئي رکيو ويو. سندن هڪ ٺڪر  
ٿي ٻيو آهي جنهن کي اتي ئي رهڻ ڏنو ويو آهي. هن گهند ڪي  
دنيا جو ڦڻي ۾ ڏڻو گهند سڏبو آهي.

هٿيارخانو سڀني ڪان وڌيڪ گھمن لائق آهي. هي روسي  
قوم جي جنگي سڀين ۽ فتحمندي جو آئينو آهي. هن جو بنیاد ارڙهن  
صديءَ ۾ ٻيو. جسڏهن ٻڌرين ڀيئر، روسي فتوحات ۾ هت ڪيل  
دشمنن جي دٿيارن جو نمائش گور ڏاهڻ چاهيو. نيولين مان جنگ  
۾ روسيين کي ۸۳۰ قابل استعمال توپون هت آيوه. اهي مڀ ڪريمان  
جي حوالوي ڪيون ٿيون، جيڪي نماء لاء رکيون ويون. هن ۾ فرينج،  
اطالولي، هسبانوي ۽ چوچ ڪاريگرن جوں ٺييل توپون شامل آدن. هن  
توپن مان ۾ توپون تمام پرائيون، سورهين ۽ متردين صديءَ جوں  
آهن. هن مان ڪئين توپون ڪريمان جي ٺاون تي رکيل هونديون  
هيون. انهن ڏينهن ڪريمان جا ٺاوار مخروطي ن، پر مڌي چت وارا  
هوندا هئا.

هن توپن مان هڪ توب تمام مشبور آهي، جنهن جو ڪو  
ست ثاني ناهي. اها آهي زار جي توب، ۽ دنيا جي ڦڻي ۾ ڦڻي  
توب سڏبي آهي. هي توب، مشهور توب ساز ائدرمي شوخوف جي  
ڪاريگري جو شاهڪار آهي. هن جي وزن جي توب دنيا ۾ ڪئي  
به ڪانهيو، نه وري هن جهڙا نقش نگار ڪنهن توب تي هوندا. هن  
جو ڪل وزن ۲۲۶۰ من آهي. سندس نال ۱۸ فت ڏڳي آهي  
سندس گولي جي ماپ ۸۹۰ مليميتر ۽ وزن ۲۸ من آهي. هن توب  
تي رڪ جي آڪر جو ڪم تمام شاندار ٿيل آهي. منس زار فائيڊر  
اڻناڳ جي تصوير آڪريبل آهي جنهن تي هي ۽ عبارت لکيل آهي:

مون لين جو ڏيهه ڏڻ :

[١٩]

لخدا جي حڪرم سان، ۽ شهزادي اوناڳي زار عظيم، روس  
جي حڪمران لاءُ.<sup>۷</sup>

توب ڏسڻ سان مون کي پنهنجي ڪونڏجي واري توب مریم  
يا وري لاھور واري توب زم زم، ذهن هر تري آئي. پر هن توب هن  
اسان واريں توپن هر دك فرق آهي. اهو هي تم اسان واريون توپون  
وزن هر ضرور گهت هيون، پر گولا ضرور چوڙيما هنائون. زار واري توب  
نهن کان وئي اج ڏينهن تائين هڪ گولو نه چوڙيو آهي. غالباً ڪو  
همت پڏي، هن مان ڪو گولو چوڙي ها تم اندازو ٿئي ها ته  
ان جو مارو ڪيترو آهي؛ جيئن اسان ڪونڏجي واري چور پوگيز توب  
سان ڪيو هو تم اندازو ٿيو تم سکر تائين مارو ڪري سگهي ٿي.  
هيءَ توب ڪن ڏينهن، ڇاور آف سوپر تي پيل هوندي هشي، ۽ روسين  
جو اهو عام خيال هوندو هو تم جيستائين اها توب موجود آهي تيستائين  
مساكو ڪي خطرو ناهي.

سينت بيسيل جي ڪمنيبلر هر زار ۽ پيا شاهي خاندان جا فود  
دفن ٿيل آهي.

سيوپرس ڇاور جي پاھر ريداسڪوابر آهي. هتي سوويت ڀونين  
جي قومي ڏينهن تي ٻڌاون ۽ جلسا ڦيندا آهن. پرمان رومسي جي  
بانيءِ ۽ عظيم انقلابي اڳواڻ ۽ موشلزم کي عملی صورت ڏيندر لين  
جو مقبرو آهي، جتي حاضري ڏيڻ لاءِ سياح توثي ملڪي باشندما، هر  
وقت ڊگھين قطارن هر نظر ايندا.

ڪريمن هر ئي، سوويت ڀونين جي گمنام ساهين جي قبر  
آهي، جن جي ياد هر پارهولي مشعل روشن رهندی آهي. ملڪي مهمان  
دوري جي حصي طور، هن سهادين جي قبر تي گل چاڙهيندا آهن.  
هونشن به شادي شده جوڙو، شادي رجسٽر ٿيڻ ڪانپوءَ بهريون ڪم  
هن قبر تي گل چاڙهيءِ، پنهنجي عقيدت ۽ قومي معبت جو اظهار  
ڪندا آهن. نون شادي ڪيل جوڙون جي رش هتي ايتربي هوندي آهي  
جو هر وقت ئي چار جوڙا تم نظر ئي نظر ايندا آهن.



## پيو هه ڏيو ماسڪو:

ڪريمن ماسڪو ڪانسواء پيو ماسڪو پرولتاري انقلاب اچن  
ڪانپوء جو ماسڪو آهي جنون هر نيون جابون، اسڪول، ريلون، رستا  
۽ دڪان آهن، انقلاب ڪان اڳ تم ملڪ جو اقتصادي نظام اهڙو هو  
جو غريب ويٽ غريب ٿيندو ويندو هو ۽ شاهوڪار، وڌيڪ شاهوڪار  
ٿيندو ويندو هو. طبقي واريٽ، ملڪ جي سبورن وسيلن کي پنهنجي  
هڻن هر ڪري رکيو هو، سو زندگي جي بنٽادي سهولتن ڪان معروم هو.  
ملڪ جو مالڪ هو، سو زندگي جي بنٽادي سهولتن ڪان معروم هو.  
طبقاتي استھصال دنن کي رهڻ لاءِ به گز زبين به ميسر نم کئي هشي  
پر انقلاب ڪانپوء هر شهري کي بنٽادي سهولت هميا ڪرڻ اسٽيت  
جو ڪر آهي. انھي اسٽماري دور جون نشانيون، اجا تائين ماسڪو  
جي پراٽي حصي مان ظاهر آهي، جنون کي انقلاب ڪانپوء نئين سر  
ڏاهيو ويو آهي.

۱۹۱۷ جي انقلاب ڪانپوء ٺوپيل گپر، جايون هه پيون ضروري  
تمuirات هن حقیقت جي غمازي ڪن ٿيون تم هي وڌي رڌا بندی سان  
ٺوپيل آهن. پراٽن گهرن جي مرمت ڪري، موجود ضرورت مطابق بنابو  
ويو آهي. ائين ڪشي چئجي ته تمهيرات هه مرمت جو ڪم پارهوني  
چالو هوندو آهي. پراٽن زماني جون لاندبي نما عمارتون، بخارن مان  
زارشاهي جي آخرى ڏينهن جي نمائندگي ڪن ٿيون، جن کي مرمت  
ڪري موجود حالتن مطابق بنابو ويو آهي پر انھي دُور جي روح  
کي برقرار رکيو ويو آهي، اسان جي هوندي، لاتعداد جاين جي مرمت  
هه تجدیدنو جو ڪم جاري هو.

ٽيون ماسڪو اهو آهي جيڪو آهي تم مستقبل جو ماسڪو،  
هر ان جي جهاڪ اج جي ماسڪو مان ظاهر آهي. هن هه جديد طرز  
تمuir جا فلمت هائوس هه اسڪا لاءِ اسڪريپر شامل آهن، هن هر اهو

خيال رکيو ويو آهي تم رهندڙن کي نه صرف گورهيل مهواتون چند سنتن جي فاصلوي تي ميسر ٿي سگون، ہر آئيندي جيئن آبادي وڌي، تيئن انهيء ضرورت مطابق رهائش جي گنجائش نڪرندي اچي . پاڻ وانگيان ناهي ته، ڪالوني تم ڏاهي وڃي ہر پاڻي لپي ڪونه يا وري یارهين نمير لطيف آباد وارو، ستين نمبر سان پاچي وڏئن اچي ۽ جيڪڏهن خدانيخواسته ڪو بيمار ٿي ٻئي تم پي ڪوهن تي ڪو داڪتر نه لپي.

اڄ ڪلئم دنيا جي اخبارن ۽ وسالن ۾ مستقبل جي رئا بندی ڪندڙ ماھرين آڏو، مستقبل جي شيرن ۾ هي موضوع وڌي بهت ۽ ويچار هيٺ آهي. چاكاڻ ته سڀني کي اندازو آهي ته ايندڙ ٣٠ سالن ۾ آبادي پيشي ٿي ويندي. کي ماڪ مالتوسين نظریه کي سچ سمهجهون تا تم ڪي وري پيداوار وقاري رهيا آهن تم ڪي وري آبادي گنجائڻ لاءِ رئا بندی ڪوري رهيا آهن. تازو امریڪا ۾ آبادي گھنٿائين واري اهڙي ٻروگرام تي عمل ٿي رهيو آهي جو سن ٢٠٠٠ ۾ هو ڏيڪاريو آهي ته ان مان وري ڪئين سماجي ۽، اشتريي سسلا پيدا ٿيندا.

سوويت ڀونين ۾ پڙي آبادي واد وارو نظريو اجا تم ڏسڻ ۾ ۽ ڪونه آيو بېرحال اتي اهو اعسas ضرور ڏئم ته محدود پار هئن گيرجن. ڪئين نوجوان جوڙن کي ٥-٥ سالن تائين پارن جي خواهش کانه ٿئي. انقلاب کان اڳي ۽ ٻوغ ٻيءِ جنگ عظيم تائين، هنن وت به چلي ٻارن جي هوندي هئي ہر هائي ڪاڌي ۽ رهائش جو سسلو، ائين ڪرث کان روکي رهيو آهي . هائي، سوويت باشندما به يا وڌ ۾ وڌ ڏي پار رکڻ جا خواهشمند آهن.

انهيء جا ڪئڙا سماجي ۽ معاشرتي پهلو نڪرن تا، تن کي هو منهن ڏيئي رهيا آهن . بېرحال، مستقبل جا شهر ٻڌڻ لاءِ هو هنڌئي ڪم ڪري رهيا آهن ۽ ماسڪو جو نئون حصو يا ٻيا شهر انهيء جي غمازي ڪري رهيا آهن .

## سسویت عوام ڪئن ٿا گذارین

مون نندي هوندي، ڪن انجاث ماڻهن کان اهي ڳالههون پڌيون هيون، ته روس ۾ پشو ڪونه ٿئي؛ اقي ماڻهن کي ڪونه ٿي ڪونه ٿي سلندو آهي، پار چمنديشي حڪومت ڪنيو وڃي وغيري، اهي سڀ سوال سسوويت ڀونين جي سرزئين تي بهچن بعد دٻجي ويا ها، چاڪاڻ ته اهي ڳالههون اهڙا ماڻهو ڪندا ها جن يا ته موشلم ڪونه ڏٺو هو يا وري غلط اطلاعن ۽ سرمادارانه استحصال جا حامي ها، مون کي هيٺر هنن کي قريب کان ڏمش جو موقعو مليو هو ۽ پنهنجي مشادردي انهن سuron مفروضن کي نهي هر بدلاٽي ڇڏيو.

انقلاب کان اڳ روس ۾ صرف ڪجهه وڌرا، رئيس ۽ نواب زمين ۽ ملڪيتن تي قاپض هئا، ڪيڙي هاري، آڏي ماڻجويي، گري، سردي فصلان جي رکوالي ڪري هاري، فصل لاهي هاري، ڪشي ويچي زميندار، هاري کي اهون ساڳيو ونو ۽ چئي، ساڳي طرح مزدور سرمادارانه استحصال جو شڪار رهيو، معدني ذخرين کي ڪڍي، انهن مان بهترین شيون ٺاهي مزدور، بر مندس اهون پيت بکيو ۽ انگ اڳهاڙو، سوري اپت ڪائي ويندو هو مالک.

موشلسست انقلاب سوري معاشی نظام کي بدلاٽي ڇڏيو، سڀ ڪجهه ماڻهن جي نالي هر ملڪت جو ٿي ويو، ماڻهن کي ملڪت لاء ڪم ڪرڻو آهي ۽ انهيء عموض ملڪت، هن کي سوريون ضرورتون فراهم ڪري ٿي، دڪان، هوتلون، جايون، نهرون، ڏنيون ڊورا، زينون، ريلون، بسون، جهاز، سڀ ڪجهه حڪومت جو آهي، فرد کي پنهنجي ضرورت جي هر شيء ملي ٿي.

ان جو طريقو هي آهي ته هر ماڻهوءَ کي پنهنجي ڪم جي نوعي، اهليت ۽ چاڻ مطابق ملازمت ملندي ۽ ان کي پنهنجي ڪم جو ايتو، معاوضو ملندو جو هو زندگي جون سوريون شيون خريد ڪري

آرام سان رهي سگهي. ٻين ڏميدارين ۾ روزگار ۽ جاءءِ فراهم ڪرڻ حڪومت جو بهريون فرض آهي ۽ حڪومت انهيءَ کي تمام تنه هي سان ادا ڪري ٿي. ڪم ڪرڻ جهڙو ڪوبه ماڻهو پنهنجي تک جي ڊڀوٽي يا رجسٽار، نوڪريءَ واري دفتر تسي پنهنجو نالو لكرائي چڏيندو ۽ اتان ئي کيس پنهنجي اهليت مطابق نوڪري سلندي. اتي هڪ ڳالهه جو خاص خيال رکيو ويندو آهي تم ڪنهن کي اه پنهنجي اهليت جي سوزونيت ڪانسواءِ نوڪري نه ملي. ائن ناهي جو وايدي جي جاءءِ تي ڈاڪٽر ۽ ڈاڪٽر ڪي ڪولن جو دڪان ڪولي ڏين. مون کي ياد آهي تم ايو بخان جي ڏينهن ۾ ڈاڪٽر آءِ ايج عنمانی تابڪاري طبيعات ۾ ڈاڪٽري ڪي آيمو هو تم هن ڪان ڪنهن سائنسي ايجادن جي ڪم وئي بدران ڪيس ڪنٽرول آف اسپورتس ۽ ابڪسپورتس ڪري رکيو ويو هو سـڪين ڪنهن ليبارٽري ۾ ملڪ جي لاءِ تجزيون ڪرڻ ڪي ايم سـجي آفـس ۾ اوپاسيون وينو ڏيندو هو. اتي ائن ناهي.

اتي ماڻهو ضرورت مطابق تيار ڪيا ويندا آهن يا وري لياقت يافته ماڻهن کي سنڌن لاڳي ۽ صلاحيت مطابق ڪم ڏنو ويندو آهي. ظاهر آهي اهڙي صورت ۾ وڌيڪ هنر مند، چائو ۽ خالق قسم جي دماغ وارو ماڻيو وڏو درجو ماڻيندو ۽ گهٽ جاڻ وارو گهٽ. پگهارون اـ انهيءَ تناسب سان ملن ۽ هر ڪو پنهنجي حساب سان زندگي جو معيار رکي.



## رهائش:

جايون، استٽ جون آهن. گهر فراهم ڪرڻ حڪومت جي ڏميداري آهي، انقلاب ڪان اڳ ماسڪو شهري جا اڌـڪان وڌـڪ ماڻين

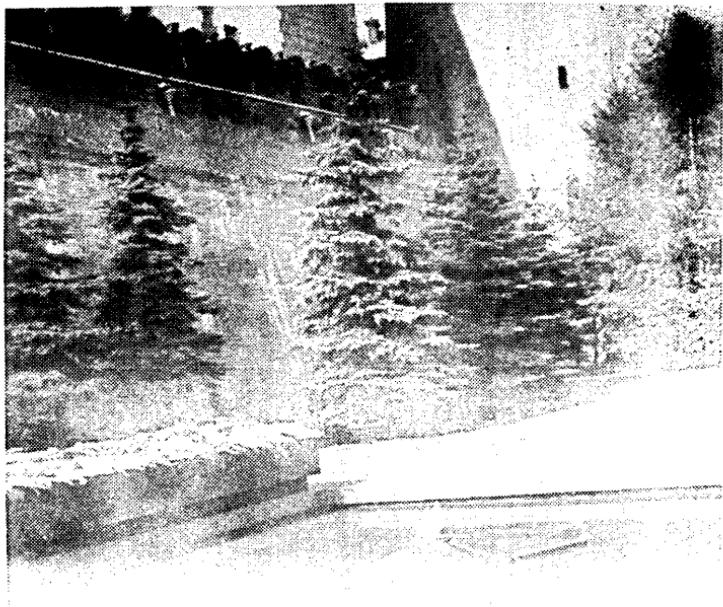
## [مون لین جو ڈیہہ ڈڑو

لانيدين ۽ جوپڙين هن رهدا هناء. اين کئي مديجو جيئن، پنهنجي هيئرآباد  
۾ کجي قلعي وارو علاقو یسا نياري زديه وارو هند. انقلاب کانپوء  
حڪومت دکري جاري ڪري سوروون جايون قومي ملڪيت هر وئي  
چڏيون ۽ ٻوء انهن جي وڌاست ڪئي. انهيءَ کانپوء لڳتو تعمير  
ڪندا رهن ٿا، جيئن ماڪ جي وڌنڌ ضرورت ہوري ٿئي.

مسلسل جنگین به رهائش حی مسئلی کی سنگین بناهی چدیو هو. پی جنگ یه سرویت یونین جا ۱۷۱۰ شهر ۷۰ هزار گپوت مکمل طرح یه اقدارا تباهم ٿي ويا ۽ ادائی ڪروڙ ماڻهو بي گير ٿي ويا. انهن کي وري جوڙن وڏو ڪم هو پر حڪومت اهو تڪڙ مان ڪري ورتو.

سائهو ذاتي جاء به ئهرايى مىگىي ئو. ان كىي زىمن سركار مفت دىندى، پر هو وەد ھەنەزەل جاء ئهرايى سىكەن چەنەنەن ھەر كان ودىك كەمرا نەم ھوندا. جايىن ئهرايى لاع سركار قرض دىندى آهي، جىكىو ۲۰۰ روپاس كان ودىك كۈونە ئىنى. استادىن يە داڭرىن كەن، قرض مان ھەن ودىك سەھولتۇن مەلن. وباح كېوت ھە كەوت ئىنى: صرف ۴ سىكۈز. واپسى بە ۷ مالىن ھە كىرى سىكەنلىقى. اھىدا ذاتى گەبر آتى لكن جى تعداد ھە موجود آهن.

سرکار جی گھرن جی سار سنپال ۽ مرمت سچی سرکار جی  
ڏنھی ڏئی ۽ هو مقره ۽ مناسب وقت تي مرمت ڪندڻي رهندڻي آهي.  
اسان وانگيان ناهي تم مسواري مرمت لاءِ رڙون ڪندر رهي، ۽ مالڪ  
مڪان صرف پهرين تاريخ ڏنڍو ڪٿي مسواري لاءِ بيمو هجي، بيو ٿيو



وزارہ علم و تکنیک جمیع اوراق و ملکہ



ای ہی این جو دفتر۔



سینت بیسل جی دیول

زار جی عظیم توب



خیر، جاء مسوأزي جي مستان دهي تم دهي اشي. يا وري مسوأزي، مڙسي ڪري، جاء جي مرمت ڪرائي ۽ ٻوء مسوأز ۾ چيس ڪتندو، ٻوء يا پنهي جا هٿ هڪڀي جي چندن ۾، يا عدالتن جا چڪر ڪائيندا رهن، اتي انيي، صورت حال پيدا ٿين جو سوال ئي پيدا نئو ئي.

ڪوبه ماڻهو پنهنجي جاء پشى کي مسوأز تي ڏيشي نئو سگهي، نئونڪري نه قبضو خالي ڪرائڻ جو سوال، ۽ نه وري رينت ڪنترولر جي ضرورت.

جاء نه ملن ۾ شادي شده جوڙي ڪي ڏاڍي سهولت. هيڏانهن شادي جو سرتيفڪيت علاقي جي رجيسترار ڪي ڏيڪاري، هوڏانهن فليٽ جي چاپي وٺو. باقي پنهنجي مڙسي ڪري، سامان وٺو ٻوندو، گهر آباد ٿي ويندو.

شادي ۾ ڪا خاص دير ڪانه لڳي. چوڪري چوڪري، هڪچئي ڪي بسند ڪيو. ڪجهه ڏينهن ڊيٽنگ ڪئي. هڪڀي سان گڏ گهڻيا ڦريما، شادي ڪرث تي ئهي ويا سڌو رخ رکن شادي مٿيل ڏانهن. گهوت پنهنجي مائڻ سان مختصر تعداد ۾ هڪ موئر ۾، ڪنوار پنهنجي مائڻ سان ٻي موئر ۾. گهوت پنهنجي موئر آڏو گڏو پٽندو ۽ ڪنوار وري گڏي، جيئن ٻري ڪان خبر ٻشي ته گهوت جي ڪھڙي موئر آهي ۽ ڪنوار جي ڪھڙي. رجيسترار صرف پنهنجي جا نالا ۽ ايڊريس، رڄاميدي ٻچندو، جواب هائوڪار ۾ مليو، صحڃيون ٿيون، مهر لڳي ۽ پشى آئوست. شادي ٿي ويني، اتان نڪري گل ٿئي، سڌو گنمام سواهي جي قبر تي. گل چاڙهن ۽ شام جو ٻارفي ڪن، چسا جو سرگس چسا جوز لانتون ۽ ونواهم. گهڻي گهل گهلان ئي ئي ڪانه.

شادي لاء اهو به ضروري ناهي ته ڏاچ ۽ وڌا زبور ڙاهجن، ڏاچ ٿئي ڪون، شهن مان ته ڪڏهو ڪو رواج ختم ٿي ويو آهي، ويندي شادي، جو جوڙو به ڪونه ئندو آهي، اهڙا دڪان جام آهن جتان مسوأز تي جوڙا ملن، جيڪو جوڙو شادي، واري ڏينهن ڪتب آئي، آڌارو ڏئ ڪري، وري مسوأز سميت واپس ڪري چڏي.

اسان وانگیان هنن مان به ما گپيو ويل آهي. شادیاء جو وگپو هک گپمو پائيو آهي، تنهنجري خرج جي بچت ڪئي اتن. اسان وٽ تم شادیاء جو جوڙو هزار ڪاپرو وڃي. شادیاء ۾ جن کي پنهنجون موڙون ناهن سڀي وري يارن دوستن کان وئن ۽ جي اقان به سکٺو جواب ملي تم پوءِ ڌيڪسيون ڪن. اهو عيب ناهي.



## اچ وج

سروپت يزدين ۾ ٿرانسپورت پيو مکيم شعبو آهي. ٿرانسپورت جو نظام تمام سٺو ۽ موثر آهي، هو ٿرانسپورت ۾ سمورا ڏريحا ڪتب آئين ٿاء. انهن ۾ دريا، نهرؤون، رستا، بجي ۽ فضا ميءِ ڪجهه اچي ويجن ٿاء. روس ۾ قدرتني هائي جام آهي. سچي ملڪ ۾ ڏيڍ لک کان وڌيڪ اهڙيون نهرؤون آهن جن جي ڊيڪيه ۱۰ ڪلوميترن کان وڌيڪ آهي جن مان ۳۰ سـيڪـڙـو جهاز راني جي قابل آهن. هو انهن کان اچ وج جو چشي طرح ڪم وئن ٿاء. تيز رفتار لانچيون، جهاز مسافرن کي آئين نئين کانسواءِ ملڪ جو وڏو حصو بار جو به ڦوئين ٿاء.

بجي ۽ تيل تي بي انداز بسون هر رود تي آهن. قريب قريب هر تئين ۽ چوئين منت ۾ هڪ بس هلي. بسن کان علاوه ٿرامون قريب قريب هر شهر ۾ هلن. اسان واريون ٿرامون صرف ڪراچي ۾ آهن جن جي ابتدا مو سالن کان اڳ تي ۽ گھوڙن سان چڪن وارين ٿرامن کان اچي ڊيزل تي بيمانا آهيون. پر هنن جون ٿرامون براد گيج. سوهيون ۽ بجي ڦي هلنڌ. بلڪل ويلون پنهنجي ويل ڪار جيتريون؛ هر روت نئي موجوده.

جتان ترامون هلن، اتي وستن جي حالت بے ساگشي پنهنجي  
ڪراچي جي وستن جھڙي، پئڙين وٺان پچيو ٻون، ماسڪو ۾ يا بين  
شهرن ۾ جتي به ترامون ڏندو هئن تم پاڻ وارو بند روڊ ياد اجي  
ويندو هئن، دتي پاڻ وٽ ڀل ۾ جيڪڏهن موئر يا رکشا ترام پهي  
تي چڙهي وڃي تم الله جي امان، پر اتي رستا ويڪرا هئن ڪري،  
ڪنهن قضائي ڪو موئر ترام پشي تي چڙهن ڪانهوع اتي به حالت  
ساڳين ٿئي.

ٽيڪسٽين جو پاڙو مڌقول ٿئي ۽ سوويت ڀونين ۾ ماڻهن جي  
سراسي آمدني جي حساب سان گھٺوئي سستو ٻئي، پنهنجي ريشي جي  
حساب سان ١٠ ڪوبِك (الڪل سوا ربيو) استارت ڪرڻ تسي، ۽  
پوءِ هر ڪلوسيٽر لاءِ ١٠ ڪوبِك، باقي ميرٽيز هئن يا ڪوختگي  
سان پيش اچڻ جي ڪاشڪايت ڪانه ٿئي، ٽيڪسٽين ۾ گڏيون  
سيٽ سرڪار جون، ٽيڪسي هلانيندڙن کي پگهار ملي، جيڪو جمع  
ٿيندو آهي، باقي مسافر خوش ٿي خرچي ڏيشي وجن تم اها سندس.

سوويت ڀونين جي زندگي ۾ پن ترقى يافته ملڪن وانگيان  
زير زمين ريل تمام موئر ۽ تيز ترين ذريعو آهي، هو ان کي ميرزو  
سڏين، مون تم هن ڪان اڳ صرف لندين جو زير زمين ريلوي سرشنتو  
ڏلنو هئو پر مياحن جو چوڻ آهي تم روس جو سرشنتو سڀني ڪان مخو  
آهي، برطانيه ڪان تم، بهر حال ڪنهن پيرا وڌيڪ سٺو آهي، مامڪو  
شहر ۾ اث لائينون هڪپئي کي ڪراس ڪندڙ ۽ نائين لائين مرڪيولر  
سڀني کي هلانيندڙ آهي، جڏهن تم لندين ۾ صرف ٤ لائون آهن، شهير  
جو ڪو اهڙو حصو ناهي جو ڳيديل نه هجي، اهي سوريون لائينون  
١٠٠-١٠٠ فت هيٺ زمين ۾ هڪپئي مٿان هلن ٽيون ۽ ٣-٤ منزله  
اسٽيشنون هڪپئي مٿان بيٺل آهن.

ريلوي اسٽيشنون تمام خوبصورت، وڳريون ۽ روشن، جيٽويڪ  
اسٽيل ۽ سڀنيت اسٽركچر جون پر اهڙيءَ طرح لائين لائين مان  
روشن ڪيل جو محسوس ٿئي تم مٿان آسمان آهي.

هونئن تم سوويت ڀونين ۾ پاڙو سستو ٿئي هر زير زمين ريلن  
جو پاڙو بنهه گهٽ، ڪئي به وڃو صرف ٦٠ پيسا وجسيو، زير زمين  
ٽيڪميون ٿين ئي ڪونه، البتا اتي لنگهه وٽ مشينون لڳل آهن جن

هر ۶۰ بیسن وارو سکو وجہی لکھبو تے کجھہ به نم ٹیندو پر بنا سکی وجہی جی لنگھبو تم مشین جی پاسن کان به فریم نکرندما ۽ جھنکو ڈینی گوڏن وڌ هلکو ڌڪ هئی وری واپس هلیا ویندا جنن جو مطلب تم هو بنا یاڑی وجی رهیو آهي. انهیءَ سان ڪو خاص ڌڪ نتو لڳی پر ائین ڪرڻ عیب آهي. رفتار ۱۲۰ کلومیٹر ٿئي.

اسان جي ملڪ ۾ بسن ہر عام طور هینن ٹیندو ته جتي بس اچي ٻيئي تم ڪنڊڪتر ھوکو ڏيندا تم ڪيئ، ڪيئ وارا ٺوي وڃن يا ڪيسانو موري، سير جي ڪري، مختلف استنڊ ايندېي ڪنڊڪتر سافرن ڪي پيا ياد ڏياريندا آهن. هتي انهیءَ جي سڌرييل صورت نظر آهي. ڪنڊڪتر تم ٿين ڪونم تنهنڪري اهو ڪم ڪن درائيو، هرندڙ لانچ ۾، بسن ۾، ترام ۾ تزوڙي زير زم ربل ۾، هر استنڊ يا استيشن اپندي ٿي درائيو مائيڪ ڏريعي استيشن جو نالو وٺندو آهي. اها پي ڳاليهه آهي تم اسان روسي زبان کان نا آشنا هئاسين ۽ صرف تنهي ترجمان جي ٻولي ٿي دلندا هناسين.

زير زمين ٻليت فارمن ٿي بهجڻ ۽ نڪرڻ لاءِ تمام اونها ۽ تيزيءَ مان هلنڌر ايڪليلٽر آهن، ساڳيا جيئن پنهنجي استيت ٻڌنڪ ۾. اسان جي ماڻ شميم تم ڏاڍو گھپرائيندي هئي. پاڻ منيالي، بچڪو منيالي يا ٻوتني منيالي. هلن جو شوق اسان کان تکو هش مجبورن سڀان وڪر هن کي باونهن کان ولني ايڪليلٽر تي چاڙھيندو هو ۽ لاھيندو هش. هن لاءِ تم ڪا ڳالو ڪانه هشي. هلندي هلندي آنس ڪرام به کائيندا ويندا ها تم ڏاڪا به اورانگھيندا ويندا ها.

ترننڪ ۾ پرائيويت ڪارن جو تعداد به جام آهي. سوويت یونين ۾ چاڪاڻ تم اها صنعت گھڻي وڌي چڪي آهي تنهنڪري درآمد ڪرڻ جو سوال ٿي پيدا نتو ٿئي. هو پنهنجن شين کي وڌي اهميت ڏين ٿاه ائين ناهي تم ڦيميون لٿيون تم وڌيرا ٺوبونا جي شو رومس تي پنهنجن هوندا، ۽ ايجا نتون ماديل آيو تم پرائي ڪي نيكال ڪري چڏيندا، اتي ائين ناهي، هو ندييون يا وڌيون پنهنجي ملڪ جون گاڏيون ڪتب آئيندا آهن، ايجا به پي جنگ جون گاڏيون هلندي نظر آيون جن کي چاڪايو، هرزا ٻلايو ڊوڙائيندا وتن.

موڌون ۾ هن وٽ گھشن قسمن جون گاڻيون ڪونه ٿين ۽ نه وري انهن جي شهپ ۾ ڪا گھڻي خاص تير گھير ڪن. زي گل، هوپتو فيات وکي آهي. اولگا (نديءَ جي نالي ٻويان)، مسدا ١٥٠٠ يا هرائي فوريد جي استائيل ٻر اڳيون شبیه بدليل، ماسڪو وج ڙوري وڏي گاڏي ٿئي. هڪ اڌ پيو ماديل، پر گھننا نه. چاجي شورليت، چاجي دارت، ڦڻيون گاڻيون به ٿين پرگنت نه تم وچوليون ۽ ننديون گاڻيون. ماڻياج به گھنوا ٿين هيئون ڦينهن ۾ سون صرف، په ٿويٺا، هڪن درسيبليز ۽ هڪ فاكسي نظر آئي مي به سفارتخانه جون هيون پيو ٿيو خير.

هڙونهن تم سوويت، ديس گونه ڄهڙو ملڪ آهي پر اسان ڄهڙا سڀان جن جو قيام ڪجهه ڏينهن کان وڌيک نه هجي، تن لاءِ چونڊ هند گھن شروري آهي. مون نشيدي هوندي کان ڦي روس جي ثقاقي تاریخ کان وٺي گورڪي ۽ پشڪن جي ڪلاسڪي ادب تائين، سماجي نظام کان وٺي الخ بيك ۽ الپروندي تائين ڪٻنهه نه ڪجهه پڙهيو هئر تينه ڪري گهٽ ۾ گهٽ سوويت روس تي ڳالائڻ ۾ سولاني ٿيندي هئر، موسيقي جو شاگرد ۽ مصوري جو رميا هنن ڪري مون کي زندگي جي عمومي شعبن تسي ڏي وٽ ڪندي ڪا تڪليف نه ٿيندي هئي. چيڪروڪي ۽ سيلووف جيڙن عظيم موسيقارن جي زندگي ۽ ڪارنان کان واقفيت هئر ۽ هائني انهن کي ڏسڻ جو موقع مليو هئر، سڀان جڏهن په ٻيندا تم ڪيڙانهن هلهجي تم آءُ طوطى وانگيان چوندو هئن پشڪن ميو زي، بونيموري ڪئهس، اسڪول آف اوريئتل استبديز، مجاهدانه جنگ جو پتنورما، بولشيوڪ ٿيئر، سڀان سمجهندما هئا ته آءُ سوويت ڀونين ڪو اڳ گھمبل هئن، پر آءُ چوندو هئن ته سڀ ڪجهه ڪتابن ۾ لکيل آهي ڪوبڙهن وارو گهرجي.

خير، منهجي ٿي چور چوران تسي رخ ركموسين اسڪول آف اوريئتل استبديز ڏانهن. هرائي زماني جي عمارت، ٻر وصدار ۽ پرشڪوه آهي. اسان جڏهن وياسين تم وٺڪيشن هئي تنهن هوندي به شاگردن چي چهل ٻول هئي. اسڪول آف اوريئتل استبديز پاڻ واري ڪڏي جي يا چڪر واري هرائي اسڪول وانگيان ڪونهي، جتي چورا سچو ڏينهن پيا جهڪيون جهممن ۽ استاد گپ شپ ۾ لڳا ٻها هجن. اسڪول

تمام ڏي درسگاههه آهي جنهن ۾ پوست گريجوئيت ڪلاس ڏين ۽ تحقیقی ڪم ٿئي، شاگرد مختلف شعبن ۾ گريجوئشن ڪرڻ کانپوءِ هتي مشرقي علوم ڏي ٻڌڻ ۽ تحقیق ڪرڻ ايندا آهن، هن ۾ روسی شاگردن جي ڏي تعداد ڪانسواءِ بین مشرقي ملڪن مان شاگرد ۽ استاد ٻـم ايندا آهن، سنديونيورستي جي ٻـائي ڪـجـوسـ ڪـانـ وـڏـ اوـادـروـ آـهيـ هـرـ شـعـبـيـ لـاءـ ڏـارـ سـيـڪـشـنـ ٿـئـيـ.

پاڪستان سـيـڪـشـنـ جـوـ سـرـبرـادـ مـسـتـرـ گـهـنـڪـوـسـيـ آـهيـ، هـوـ پـاـڪـسـتـانـ جـيـ مـعـتـلـفـ مـوـفـوعـنـ تـيـ ماـهـرـ آـهيـ، پـاـڪـسـتـانـ تـيـ ڪـمـئـنـ تـحـقـيقـيـ ڪـتـابـ لـكـياـ اـئـسـ، اـسانـ جـيـ وـچـنـ ڪـانـپـوءـ ڪـراـجيـ ۾ـ ٿـيلـ "منـذـ صـلـدـيـ ڪـانـ" وـارـيـ سـيـمـيـنـارـ ۾ـ اـچـيـ شـرـكـتـ ڪـئـيـ هـنـائـنـ، سـندـيـ، پـنـجـابـيـ، بـلوـجـيـ، پـشـتوـ ۽ـ اـرـدوـ جـاـ سـيـڪـشـنـ مـوـجـودـ آـهنـ، پـاـڪـسـتـانـ تـيـ انـکـلـ ۽ـ مـوـ ڪـتـابـ مختلفـ مـوـضـوعـنـ تـيـ چـهـاـيـاـ اـئـنـ.

سـنـديـ شـعـبـيـ جـيـ سـرـبراـهمـ دـكـ خـاتـونـ مـسـزـ اـيـگـورـاـ آـهيـ جـنهـنـ سـنـديـ ٻـولـيـ تـيـ دـاـڪـتـريـ ڪـئـيـ آـهيـ ۽ـ سـنـديـ ٻـولـيـ جـيـ سـجـقـقـ آـهيـ، ڪـمـئـنـ پـيـاـ شـاـگـرـدـ سـنـديـ ٻـولـيـ تـيـ تـحـقـيقـ ڪـرـيـ رـهـيـ آـهنـ، هـنـنـ مـوـنـ جـيـ ڏـيـ ڏـيـ ۾ـ اـرـيـ ٻـولـيـ ڪـيـ ٻــمـ ٻـڌـڻـ ڪـيـ رـهـيـ آـهنـ، ڪـجـهـ ڪـمـوـيوـترـ جـيـ مـدـ مـانـ اـڳـتـيـ وـڌـيـ آـهنـ، دـكـ ڪـتـابـ ٻـ سـنـديـ ٻـولـيـ تـيـ بـهـ لـكـيـوـ اـئـنـ، سـنـديـ ٻـولـيـ جـيـ قـدـامـتـ ۽ـ وـادـيـ مـهـرـاـثـ جـيـ قـدـامـتـ ڪـرـيـ سـنـدـ ڪـانـ آـشـناـ آـهنـ.

قارـيـخـ قـرـيـبـ ۾ـ سـنـدـ سـانـ روـشـنـاسـ ڪـراـئـشـ وـارـوـ مـرـحـومـ حـيدـرـ بـخشـ جـتوـئـيـ آـهيـ جـنهـنـ کـيـ سـوـوـيـتـ يـونـيـنـ جـوـ هـرـ اـخـبارـ ٻـڌـهـنـدـوـ چـائـيـ ٿـوـ، سـانـ هـنـنـ کـيـ پـڈـائـينـدوـ هـشـ تـ، اوـهـانـ ١٩١٤ـ ۾ـ سـيـپـيـ گـذـجيـ استـحـصـاليـ ۽ـ سـرـمـائـدـارـاـنـ قـوـنـ خـالـفـ جـنـگـ جـوـئـيـ، اـسانـ وـتـ حـيدـرـ بـخشـ جـتوـئـيـ مـرـحـومـ جـيـ اـڳـوـائـيـ ۽ـ هـيـثـ بـورـهـيـتـ عـوـامـ بـرـطـانـوـيـ سـامـراجـ جـيـ حـكـومـتـ خـالـفـ جـدـوجـهدـ ڪـئـيـ، جـتوـئـيـ صـاحـبـ مـسـولـ سـرـمـوـنـ ڇـڏـيـ هـارـينـ ۽ـ مـزـدـوـنـ جـيـ تـحـريـڪـ جـوـ بـنـيـادـ وـڌـوـ ۽ـ انـ وـقـتـ جـذـهـنـ هـارـيـ، مـزـدـوـرـ جـوـ نـالـوـ وـٺـ گـناـهـ هـوـ، اـهوـ بـڌـيـ هـوـ ڏـيـ ڪـرـيـ دـلـجـسـهيـ وـئـنـداـ هـاـ، هـونـشـ ٻــمـ اـتـيـ فـرـيـنـدـشـ ٻــهـائـوـسـ ۾ـ هـرـ سـالـ مـرـحـومـ جـتوـئـيـ جـيـ وـرسـيـ ٿـيـندـيـ رـهـنـدـيـ آـهيـ، جـنهـنـ ڪـرـيـ هوـ اـنـهـيـ ڪـانـ آـشـناـ آـهنـ.

اسـکـولـ آـكـ اوـرـيـنـرـلـ اـسـيـدـيـنـ سـوـوـيـتـ يـونـيـنـ لـاءـ مـشـرقـيـ زـيـانـ ۾ـ عـملـوـ بـهـ تـيـارـ ڪـنـدوـ آـهيـ، مـشـالـ طـورـ مـاسـڪـوـ تـاشـقـنـدـ ۽ـ بـينـ رـيـديـوـ

امتیختن تان پر ڏيئي سروس ھر نشر ڏیندر ٻروگرانن لاءِ دلچسپی رکندر ٿا گرد اها ضرورت ٻوري ڪندا آهن. ڪئن روسي مليا جيڪي فارسي، عربي، تركي ۽ اردو زبانون مولائي سان ڳالهائي سگننداده. اسکول آف اوريئتل استبلز ڪي ٻڌونجو وڌو چاپخانو به آهي. ڪلاسيڪي ۽ فني ڪتابن جي ضرورت اهو چاپخانو پوري ڪندو ڪندو آهي. سوسيٽ يونين جا ڪتاب هونهن به سچي دنيا کان مستا ٿين. ٻارن جي ڪتابن تي خاص ڏيان ڏين.



## تعلیم ٻوري سوسيٽ

تعلیم ٻوري سوسيٽ ڀونين ۾ بنیادي حیثت وکي ڏي. ۱۱ ڪوست جي ذمیداري آهي تم هر شهري کي تعلیم حاصل ٿئي. خاص ڪري فني تعلیم تي گئيو زور ڏين. اهوني ڪارڻ آهي جو مختلف فني ۽ صنعتي ميدان ۾ هو نه صرف ڪنهنجاحتاج ناهن، هر ٽين دنيا جي ملڪن جي ماهرن کي تربیت ڏيئن سان گذ مدد هن ڏيندا آهن.

هنن جي انهيءَ ڪاميابي پويان سندن عزم ۽ سخت لکل آهي. زار جي ڏينهن ۾ سوري آبادي جو منو حصو آگوئي چاپ هو، جڙنهن تم پهراڙين ۾ تم سبورا ماڻهو اٺ پڙهيل هناء. ۱۸۹۷ع جي ڳانائي مطابق تاجك، ازبك، تركماناني صرف ۲ سيڪڙو پڙهيل ها. انقلاب کان اڳ صرف ۲ لک ۹۰ هزار ماڻهو درسياني تعلیم کان اوچو پڙهيل هناء.

۱۹۱۹ع ۾ هڪ ٻكري سان، جاھليت ختم ڪرڻ جو اعادن

کيو ويو ۽ سمورن گڙان، شورن، ڪارخانن ۾ خاص ڪـلاس شروع ڪما ويا ۽ ڏستدي ڏستدي لکين ماڻهو ٻڌئهن لڪن لڳا۔ ۽ اج سوويت ديس ۾ علم ٻڌائڻ جي چاهت هن ترقیَه جي زندگي جـي خاص خصوصيت آهي.

اچ سوويت ڀونئن ۾ تعليم جو سرشنتو ڪـجيڙو آهي. سڀ کان وڌي خاصيت هي ۽ آهي تم تعليم مفت آهي، پارن لاءِ تم لازمي آهي. خود اوچي تبايمير مفت آهي. انڌيءَ ڪـاسوسـاءِ سـالـكـي ضـرـورـتـنـ مـطـابـقـ، تعليمي ٻـالـيـسيـ ۾ سـائـنسـيـ اـنـداـزـ سـانـ قـيـرـگـهـيـ تـيـنـديـ رـهـنـديـ آـهـيـ. ٿـلـيـيـ لـيـكـيـ هيـ تعـليمـ جـوـ اـنـداـزـ هـنـ طـرـحـ آـهـيـ تمـ اـتـيـ سـيـپـيـ کـانـ دـيـمـهـنـ درـجـيـ ڪـنـدـرـ گـارـنـ ۽ نـوـسـرـيـونـ آـهـنـ جـتـيـ پـارـنـ کـيـ آـسـكـولـ وـيـچـنـ کـانـ آـبـ تـيـارـ ڪـيوـ وـيـندـوـ آـهـيـ. هـنـ کـيـ دـوـ سـيـنـ بـيـ اـسـكـولـ اـدـارـاـ. هـنـ ۽ اـهـڙـاـ پـارـ چـڏـيـاـ وـيـندـاـ جـيـڪـيـ مـائـنـنـ جـيـ نـوـكـريـ تـيـ وـيـڻـ ڪـريـ اـكـيلاـ ٿـيـ وـيـندـاـ آـهـنـ. نـوـسـرـيـنـ ۾ اـهـيـ نـيـداـ بـارـ رـهـنـداـ بهـ آـهـنـ جـنـ جـوـ منـوـ خـرـجـ سـرـڪـارـ پـرـبـندـيـ آـهـيـ. اـسـانـ وـانـگـيـانـ نـاهـيـ تمـ پـارـ وـارـيـ ڪـاـ مـائـيـ نـوـكـريـ تـيـ نـشـيـ وـيـجيـ سـگـهيـ يـاـ وـيـجيـيـ تمـ بـوـانـ پـارـنـ لـاءـ ڪـاـ ڪـراـڙـيـ رـيـجهـائـنـ لـاءـ وـيـنمـيـ هـجيـيـ. اـتـيـ نـوـسـرـيـنـ ۾ پـارـنـ کـيـ اـهـڙـوـ گـهـرـيلـوـ مـاحـولـ مـلـيـ ٿـوـ جـوـ پـارـنـ کـيـ مـائـنـنـ جـيـ ڪـرـتـ مـحـسـوسـ نـتـيـ ٿـيـ. هوـ وـنـدرـنـ ۽ رـانـدـيـنـ ۾ پـڙـهـنـداـ بهـ آـهـنـ تـسـ سـكـنـداـ بهـ آـهـنـ. اـنـڪـلـ هـڪـ ڪـرـوـڙـ اـهـڙـاـ نـيـڙـاـ پـارـڙـاـ نـوـسـرـيـنـ ۾ مـائـنـنـ ڪـاسـوسـاءـ بهـ رـهـنـداـ آـهـنـ.

انـڪـانـيوـعـ سـوـويـتـ اـسـكـولـ ۾ـ ٻـهـائـريـ ٻـهـرـيـنـ کـانـ ۲ـ مـالـ تـائـيـنـ، ۸ـ مـالـ پـهـرـيـنـ کـانـ ۸ـ تـائـيـنـ ۽ـ مـيـڪـنـدـرـيـ ٻـهـرـيـنـ کـانـ ۱۰ـ تـائـيـنـ اـسـكـولـنـگـ شاملـ آـهـيـ ڪـئـيـ لـكـڙـهـ ۽ـ شـاخـ وـارـاـ اـسـكـولـ بهـ موجودـ آـهـنـ جـتـيـ نـوـجـوانـ مـلاـزـمـتـ ڪـنـدـيـ پـتـنـجاـ سـيـڪـنـدـرـيـ ڪـوـرسـ بـوروـ ڪـريـ سـگـھـنـ ٿـاـ. خـاصـ لـاؤـيـ ۽ـ شـعـبـيـ جـيـ اـنـتـخـابـ ڪـنـدـقـ شـاـگـرـدنـ لـاءـ اـخـتـيارـيـ مـضـمـونـ بهـ ٻـڌـهـاـيـاـ وـيـندـاـ آـهـنـ. مـعـذـورـنـ ۽ـ لـاـچـارـ پـارـنـ لـاءـ خـاصـ اـسـكـولـ قـائـمـ ڪـيلـ آـهـنـ. اـسـانـ کـيـ پـتاـيوـ وـيـوـ تـمـ ۱۹۷۳ـ ۱۹۷۴ـ ۾ـ سـوـويـتـ ڀـونـيـنـ ۱ـ لـكـ ۸۱ـ هـزارـ اـسـكـولـ هـنـاـ ۽ـ ڪـلـ ۲۴ـ ڪـرـوـڙـ ۹۳ـ لـكـ ۲۵ـ هـزارـ شـاـگـرـدـ دـاـخـلـ هـنـاـ.

خـيرـ، انـڪـنـ اـكـرنـ پـڌـائـنـ جـوـ مقـصـدـ اـتـانـ جـيـ تـحـلـيـيـ نـظـامـ جـوـ هـڪـ مـرسـيـ جـائـزوـ پـيشـ ڪـرـڻـ هـوـ.

اسان کي ماسکو یونیورسٹي ڏسڻ جو ۾ موقعو مليو. ماسکو یونیورسٹي ڪنهن هڪ هند ناهي، مختلف حصن ۾ ورهایل آهي. مکيم بلپرس ڪي ٺئ ۾ ٥ سال لڳي ويا. هيءَ عمارت روایتي ڪئے ٿرل اداز ۾ آهي، جنهن کي وچھين عصي جي ٺوين انداز تعجب جو نقل چئي سڀجي ٿو. یونیورسٹي جي عمارت دك پهاڙي تسي ۽ پيو تمام اوچي ٺهيل آهي تنهن ڪري پوري ڪان ڏسڻ ۾ ايندي آهي. اڳيان وسیع لان ۽ باخچا اشي، تمام خوبصورت منظر آهي. یونیورسٹي جي مکيم لنگو ڏدو، دك چوڪري ۽ هڪ چوڪر جا ڦيسما پنهي پاسن ڪان نصب ٿيل آهن، جيڪي هئن ۾ ڪتاب ڪوليو علم جون تمثيلوں بنيل آهن.

یونیورسٹي جي مکيم عمارت عام طور هيٺيشن ۽ پيون اهڙيون فڪلتيز آهن انهيءَ ڪانسواع پيو مکيم علاقئو سچو انسٽيٽيوٽس تي مشتمل آهي جمڪو نه ته ٻـ، پنهنجي حيدرآباد جي مارڪيت ۽ ڊيرآباد پنهي جي گذيل علاقي جيترو ڦيندو. هن ۾ مختلف شuben ۾ شاگرد خصوصيت مان پڙهندما آهن. اهي عمارتون ائين ڦي ورهایل آهن جيئن پاڻ وٽ ڪن ڏينهن جاين جي تنگي سڀان مکيم پوست آفيس جي ڀسان بالني ۽ جاگرافي جو شعبو هو ۽ اج ڪلهه پرائي ڪمپس ۾ ايجوڪيشن جي انسٽيٽيوٽ ڪائڻ ٿيل آهي.

علم پرائين جو اتساهم شاگردن ۾ تمام گھوڻ ڏئم. پڙهڻ جي وقت پڙهڻ ۽ راند جي وقت راند ڪرڻ اتي ڏئم. جواڻ چماث چوڪرا چوڪريون فري وقت ۾ ڪلندا ڪلندا رهندما هناء ۽ پڙهائي جو وقت ٿيو تم ڪلاس ۾. مون ڪي پنهنجا شاگرد ياد اچي رهيا ها، جن بنا هنگاسي ڪڏهن پنهنجي الڪشن به نه ڪرائي. خوبصورت عمارتون خالي ۽ لابرريون جي ڪتابن ڪي ڪو وڌين جا ورهيم هست به نه لائي. ڪر ايڪر ٻيڪر شاگرد پنهنجي جذبي جو افهار ڪندو آهي تم واحد نه تم ٿيو خير. نه تم وري هي تم مختلف شاگرڊ، فيڊريشن جا لير ڏيند ڪيسيءَ ۾ پايا هوندن جتي چاء پيئن وينا، هڪ عمدو بيان گهڙي اچي اسان جي مئي ۾ هشنداء چاهي انهيءَ مسئلي جي چاڻ هجي يا نه. باقي رهيو امتحان جو مسئلو سو به ڪنهن ڪان ٽڪل ڪونهي. اول تم هلندا ڪارتوس، پر جيڪڏهن انهيءَ مان ڪم نه هليو تم ٻو ڻ متحن ڪي دٻائي به نقل ڪبو. ۽ جيڪڏهن انهيءَ مان ڪم نه

هليو ته پوءِ پورد يا یونيورستي جي اگرئمنيشن ٻوانچ ته نه وئي آهي.  
 په چار سفارشون، په چار ڏوڪٽ هلائي پاس ٿئي وجپن، پوءِ هائني  
 درخواست لکن اچي ڀانه؛ انهيءَ لاءِ استاد يا سمتختن پتل ناهي. مان  
 هن کي ٿمي دل ئي دل ۾ دعا ڪندو هش ته شال اسان جا شاگرد  
 ه علم حاصل ڪرڻ ۾ اهو جذبو ڏيڪارين.  
 روس ۾ ڏڏ شاگرد به ٿين ته هوشيار به، پر ڏڏ جي اڳتئي نما  
 وڌن ته پئتي وڌجي ويندا، نتيجي ۾ هر ڪو ڪوشش ڪري مٿري  
 سان پار پوڻ جو خواهان ٿئي.



## گھڻ جھڻيون جايون:

پشڪن هبوزيم

ماڪو ۾ قيام دوران اسان جيڪي دلچسپ جايون ڏئيون تن  
 هر پشڪن هبوزيم وڌي دلچسيهي جو مرڪز آهي. هسيءَ عجائب گهر،  
 عظيم ٺيڪ ٻشڪن جي نالي تي قائم آهي. هونشن ته سحورو سوويت  
 ديس عجائب گهرن جو ناك آهي پر پشڪن هبوزيم اين ڪشي سمجھو  
 ته ماڪو جو دائود پتو عجائب گهر آهي فرق صرف هيءَ آهي ته  
 بشڪن هبوزيم ڏسڻ لاءِ هر وقت رش رهي ٿي، ئامانجا نوادرات ماڻهن  
 جي لاءِ ڪن ٿا.

عجائب گهرن ڪان ـ زاءِ سوويت یونين جي زندگي ۾  
 آرت گيلريون، ٿيئتر ۽ سرڪن وڌو ڪردار ادا ڪن ٿا. عجائب

گهربن ۾ هنن ڪوشش ڪري، دنيا جي ڪنهه ڪٿيچ مان شمون آهي  
پاڻ وٽ رکيو آهن. هنن وٽ، پنهنجي سلڪ ۾ به آثار قدیم جا ڏڏا  
ڏخیرا آهن جن کي هنن وڏي سانديور سان رکيو آهي. سار سڀاڻ ۾  
تم هو تمام ڏاها آهن. هر هڪ شيء عڪي وڏي پاپوه سان سينگاري،  
ڏاهي جوڙي رکندا آهن.

عجائب گهربن ۾ داخلاء ٽڪيت آهي ۽ ڏسندڙ ڪي اتي  
ركيل ڪنهن شيء ڪي هت لائڻ جي اجازت ناهي. هر شيء هيٺان  
سلپ، انهيءَ جي لپڻ جو هنت، تاريخ ۽ وقوع لکيل، پر روسي ۾  
مجال آهي ڪنهن ٻي ٻولي ۾ هجي. نه سمجنو تم اوهان جي مرضي  
پاٺهي گائيڊ سمجھائيندا، جمڪي وڏن عجائب گهربن ۾، تولن جي صورت  
۾ سياحن کي وتندا گھمائيندا ۽ سمجھائيندا غير سلڪي سياحن لاءِ  
سفري ادارا يا سياحت ڪاتو گائيڊ مقرر ڪندا آهن. عجائب گهربن ۾  
آرت واري سڀڪشن ۾ فن جا نمونا بدلا رهندما هنندا آهن، جيٺ مختلف  
علاقن جا باشندا انهن کي ڏسي سگهن. باقي آثار قدیم جا نوادرات  
مقرر هوندا آهن چاڪاڻ تم هنن مان گھڻو ڪري سمورا هئڻا هوندا  
آهن جو چربر مان نقصان ٿي سگوي ٿو.

پشكن ميزير شهر جي مرڪزي حصي ۾، وڏي عمارت ۾  
آهي. رونم انداز تعمير جو، سفید، نڀن جي انداز مان وائين هائوس  
سان قدری ملي ٿو.

هن ۾ قبل از مسيح ڪانوئي اج ڏينهن تائين جا آثار ۽ تخليقون  
موجود آهن. شروع شروع واري سڀڪشن ۾ اطالوي، روسي ۽ جرماني  
کان لدن ائندڪس، مجسم، چهپلس جا جزا ۽ فن تعمير جا نمونا آهن.  
هنن ۾ گھڻي جرماني ۽ کان آندن ڪٺيءيدرلس جا آهن. سورهين صديءَ  
جي پئر جو ٺهيل هڪ دروازو فرانس مان آندل آهي. ان تي اينگريونگ  
جو ڪم ايترو ڪمال جو ٿيل آهي جو داد ڏيئن ڪسانسواع رهي نئو  
سگهجي. ناهن واري جو تم ڪمال آهي ئي آهي، په آئين وارن جو  
ڪمال وڌيڪ آهي، جن انڪل . ٣ فت ڪن اوچي دروازي ڪي  
ڪڍي آئي رکيو آهي. اهڙيءَ طرح ڏورانين هندان ڪاڻ ۽ ڏاٿ  
جي آڪر جا به لاجواب نمونا آهن.

مجسمن یې بېتىر دى گرىت جا مجسما ڏسڻ وڏان آهن. برانز جي هنن مجسمن کي ڏسي انهن فنڪارن کي سلام ڪرڻ لاءِ هت کهپيو وجىي. دون کي انبدن یې مادام تائونسىند وارو عجائب گهر ياد اچي رهيو هو جمنون جي ميڻ جي مجسمن یې به ساڳيو ڪمال آهي ٻو ميڻ نرم سيدىم هئُ ڪري، ڏاهڻ یې وڌيڪ سولائي آهي، بنسبت ڏاتوجي.

آقار قديمه جي نوادرات یې، مصر جا چٽ تائين رسيل پئو جا مجسما ڏسڻ وڏان آهن. اهي مجسما ڏسي مصر جي فنڪارن جي عظمت کي تسلیم ڪرڻ کان انڪار ڪري نئو سگنهجي، مهـرـڪـانـسـوـاعـ، باـبـلـ ۽ نـيـنـواـ، ۽ آـرـجـيـ تـهـذـيـنـ جـاـ پـهـڙـنـ تـيـ آـكـرـيـلـ تـارـيخـ جـاـ بهـ وـڏـاـ عبرـتـاـڪـ سـبـقـ آـهـنـ. هـنـنـ نقـشـنـ یـېـ، زـنـدـگـيـ جـسـوـ دـسـرـ عملـ واـضـحـ طـرحـ چـتـيلـ آـهـيـ. اوـهـانـ ڏـسـنـدـقـ تـمـ اوـهـانـ جـيـ آـڏـوـ انـ وقتـ جـتـيـ زـنـدـگـيـ تـرـيـ اـيـنـدـيـ. اـهـاـ تـهـذـيـبـ، جـيـڪـاـ اـجـ وـارـيـ جـيـ ڪـمـنـ فـتـ تـوـنـ هـرـ دـبـيلـ آـهـيـ، اـهـاـ خـامـوشـ زـيـانـ سـانـ پـيـنهـجيـ بلـدـيـ جـيـ تـارـيخـ دـهـائـيـ رـهـيـ آـهـيـ. شـابـسـ آـهـيـ هـنـنـ آـلـئـ وـارـنـ کـيـ، جـيـڪـيـ ڪـٿـانـ آـلـيـ تـهـيـ بـيـحفـوظـ ڪـريـ رـکـيوـ اـنـ.

منـونـجيـ ذـهـنـ یـېـ پـيـنهـجيـ موـئـنـ جـيـ دـڙـيـ جـيـ تـهـذـيـبـ جـاـ آـثـارـ ڦـرـثـ لـڳـاـ ۽ـ پـاـثـ مرـادـوـ نـظـارـوـنـ اـنـيـنـ جـيـ آـثـارـ تـلاـشـ ڪـرـڻـ یـېـ لـڳـيـ وـيـونـ. اـسـانـ جـيـ تـهـذـيـبـ، هـنـنـ جـيـ تـهـذـيـبـ کـانـ پـئـتـيـ تـهـ نـاهـيـ. دـيـوارـنـ تـيـ تـهـ ڪـجهـهـ نـفـارـ نـمـ آـيـمـ. نـيـنـيـنـ مـجـسـمـنـ ڏـيـ نـظـارـ دـوـزـايـمـ. دـڪـ هـنـدـ ڪـرـشـناـ جـيـ موـرـتـيـ نـظـارـ آـيـيـ، شـايـدـ اـجـتمـاـ جـيـ غـارـنـ مـانـ آـنـدـيـ هـنـاـنـونـ. شـوـكـيـسـنـ یـهـ جـتـيـ مـهـروـنـ رـکـيلـ دـيـونـ، اـتـيـ دـڪـ هـنـدـ موـئـنـ جـيـ دـڙـيـ وـارـيـ مـهـرـ جـهـرـيـ نـظـارـ آـيـيـ پـرـ جـڏـدـنـ پـيـنهـجيـ تـرـجمـانـ کـانـ پـچـمـرـ تـهـ هـنـ پـتاـيوـ تـمـ اـهـاـ مـيـسـپـوـتـيـمـاـ وـارـنـ جـيـ آـهـيـ. ٻـرـ پـوءـ هـتـيـ ئـيـ پـاـثـ وـارـوـ ڏـڳـوـ بهـ نـظـارـ اـچـيـ وـوـ. تـامـ پـرـشـڪـوـهـ ۽ـ عـظـيمـ ڦـيـ لـڳـوـ. سـانـ هـلـنـدـيـ هـلـنـدـيـ پـتاـيوـ مـانـ تـهـ هيـ اـنـهـيـ ۽ـ عـظـيمـ تـهـذـيـبـ آـمـاـجـگـاـهـ سـنـدوـ ماـٿـرـ جـيـ مـهـرـ آـهـيـ، جـنـهـنـ دـنـيـاـ کـيـ سـيـ ڪـانـ پـيـرـيـائـيـنـ ڪـوـهـهـ ڏـيـ ۽ـ ڏـاتـسوـ ڳـارـثـ سـيـكارـيـوـ. اـسـانـ جـيـ سـيـزـبـانـ سـيـسـتـرـ الـيـگـنـدـرـ ماـشـاـجـوـ مـخـصـوسـ اـيـسـ جـوـ شـعبـوـ پـاـكـسـتـانـ ہـوـ، تـنـيـنـ سـنـدـ جـيـ اـنـهـيـ ۽ـ عـظـيمـ تـهـذـيـبـ کـيـ قـبـولـيوـ.

نوادرات جـيـ شـعـبـيـ یـېـ پـرـائـيـوـنـ مـهـروـنـ، نـيـداـ مـجـسـمـاـ، پـئـرـ ۽ـ ڏـاتـوـ

جا زیورات مختلف تپنديين جا تمام سهڻي طريقي ۾، پنهنجي دُور جي تاريختن سان موجود آهن.

پشڪن ميوزفِير ۾ نودرات کانسوائے، فنون لطيفه جو شعبو تمام وڌو آهي. تن ڏينهن اطاالوي ۽ فرينج استادن جا شاهڪار رکيل هئا. سورين ۽ ستردين صديقه جي جڳ مشهور سمورن جون پينتنگس لاتعداد آويزان هيون. فريم تمام خودصورت، جيڪي پينتنگس کي وڌيڪ خوبصورتی ۽ اوپنهائي بخشين. هڪ ته آرت گيلري تمام نڪارانه ٿئيل. روايتی محراهن ۽ روبن نقش و نگار سان. مٿان وري سهڻي طريقي ۾ تصورون، اين ٿي لڳو چنڪ هن دنيا ۾ هناسين ڪونه، سچ ٻچ تم اهڙي دنيا ۾ جتي روپال ۽ روبن جهڙن عظيم فنڪارن جي تخليقن ڪي اين ڏسٽ جو موقعو ملي، وڌي خوش نصيري آهي.

پينتنگسن ۾ هر قسم جي مصوري جا نمونا. **ڪلاسيڪي** کانسواء روايتی، وجمن دُور وارا تمثيلي ۽ تصوراتي سڀ. هلندي هلندي پارن لاءِ به هڪ ڏار شعبو کولي چڏيانون، اندازو اٿم تم ان وقت نودرات ۽ مصوري جا انگل ۾ هزار فيتمي نمونا رکيل هئا.

پشڪن اج جي سوويت ديس ٺاهئ ۾ جيڪي اسلهم خيال ڏنا، تن جو حق ادا ٿيندي مون انهيءَ ميوزفِير ڏسٽ سان ڏنو. اين تو لڳي چنڪ پشڪن مئو ناهي ۽ هن ٿي عجائب گهر ۾ موجود آهي. عجائب گهر جي پاھران پشڪن جو خوبصورت مجسمو لڳل آهي. اسان جي هماهن وانٿيان نم تم جن ماڻهن مان پسال ٻلايا تن جا ٻلا به رستن تان لاهي چڏين. مون ڪي ڪراجي ياد اچي رهيو هو تم سربارڏل فريئر سندري ٻولي ۾ الس ب ترتيب ڏني، تنهنجي رستي جو نالو به بدلائي چڏيانون. اهڙا ڪينين مثال ملندما جن ۾ اسان پنهنجين محسنن ڪي ياد رکڻ بسدران مسور گيو ئي وسارت جي ڪئي هوندي ۽ موجود نسل ختم ٿيں بعد ڪندين ڪي جاڻ هوندي تم اسان جا مهروان ڪٿڙا هناء.

هنن وقت ائين ناهي، هو پنهنجي ڪرم فرمان ۽ مهربانن ڪي زنده رکڻ لاءِ ٺوس ۽ تعميري ڪم ڪندا آهن.



## بروڊنيا جي يادگار

هاني اسان کي ماسکو جي هڪ اڌڙي يادگار ڏشي هئي جيڪا سوبت عوام جي بهادری ۽ حب الوطنی ۽ جو عظيم نشان آهي. اهو آهي: بروڊينا جي يادگار، مون اڳير عرض ڏکيو آهي تم سوبت جستجو ڪندڙ آهن، جنگين، خانم جنگين ۽ عالمي جنگين جي ٻادين هن جي مزاج کي پائي ڏنو آهي. ڪڏهن نپولين هن کي سمار ڪرڻ لاءِ اپري ٿو ته ڪڏهن جسپان، ڪڏهن هتلر ۲۰۰ دوizi ن سان حملو ڪري ٿو تم مهين جا مهينا وولگا گراب جي گھڻين هن جنگ هلندي رهي ٿي. هن انهن بهادری ۽ قرباني جي ٻان ڪسي محفوظ به رکيو آهي، پنهنجين سپاهين، جرنيلان ۽ باهتمت شهرين جي يادن کي دلين کان وڌي پئڻ جي نقشن تائين آڪاري چڏيو آهي، اهوي ڪارڻ آهي جو روسي پينتنگس جو هڪ حصو جنگ جي ڪيل بپادرانه ڪارناسن تي پتل آهي.

انهن هن هڪ نمونو ہوري دنيا ۾ مشهور آهي. اهو آهي بروڊينا جي جنگ جو پشورسا، جيڪو عظيم صور روپال جي مصوري جو هڪ بيٺال نمونو آهي. ٽيڪينڪ، خمال، گهرائي، ڳوڙهائي، وسعت، فارميشن ائنائي غرض تم ۾ خوبيو هن پينتنگ جو جواب ناهي. پينتنگ ٥٠ فت کن اوچي ۽ ٤٠٠ فت وڳري آهي ۽ ان کي گولاني هن پشورسڪ انداز ۾ رکيو ويو آهي ۽ منجهس نپولين جي حملوي وقت جنگ جو نظارو چتيل آهي.

هن پينتنگ کي امر بنائڻ لاءِ به جزا سکيم آهن: هڪ تم هن ۾ نپولين خلاف دفاعي جنگ ۾ روسي قوم جي عزم ۽ استقلال جو

نقشو چتیو و ٻو آهي، ۽ پيو تم هن پئنورما ڏسڻ شرط اهو اندازو ٿئي ٿو، چڻ اوهان انهيءَ جنگ ۾ بيمَآ آهي. اوهان ڪيترو ٻس هوشيار ٿيو پر ان پئننگ ۾ اهڙي قسم جي ٻرس: ڪئو ۽ اونهائي آهي جو اوهان ان کي پئننگ سمجھي نه سگنهندو.

هن عظيم پئننگ جي تاريخ جاگراوري هن ربت آهي تم ١٨١٢ء  
۾ نڀولين روس تي حملو ڪيو ۽ وات تي سڀ ڪجهه کسي گجر  
بعد ڪندو آيو نڀولين جي فوج ماسکو جي انهيءَ هند بروڊينا  
جي ڦڪري تسي اچي بيمَآ جتي اچ پئنورا آهي، نڀولين کي ايبري  
پڪ هشي تم کيس اجيو ٿيون ماسکو جون چابيون ملن. جنهن ڪتاب  
War and Peace هئان ئي موئيو ۽ ڪهڙي حالت ۾ موئيو. روسي فوج هتي تمام بهادرى  
سان انهيءَ سر زمين جو تحفظ ڪيو. نڀولين کي ڪيترو جاني نقمان  
ڪٺو پيو تنهن جو اندازو هن مان لڳائي سگنجي ٿو تم هن انهيءَ  
برودينا واري جنگ ۾ ٧٠٠ ميلون جو علاقو فتح ڪيو تم سندس ٢٤  
هزار فوج ڪتب آئي جڏهين تم روس کي ٣٨ هزار ماڻهو ڏيٺا پيا.  
انهيءَ وقت نڀولين بيمَآ، افسوس جي عالم ۾ چيو تم "جي ڪڏهن  
مون ٿوريون پيون اهڙيون سڀون ڪيون تم آئُ اڪيلو رهجي ويندس."

(First Patriotic war) روسى انهيءَ جنگ کي ٻڌـرـن سدين هيءَ عظيم پئننگ انهيءَ جي ياد ۾ ساڳي هند قائم آهي.  
عمومي طور پئنورما انهيءَ پئننگ کي چيو ويندو آهي جنهن ۾ پئننگ  
۾ ڪتب آيل آبجيڪت ڪجهه اصلی حالت ه پئننگ جي باهر  
ركيحن ۽ پوءِ انون کي پئننگ سان تمام ماهرانه طرقي ۾ مڪ ڪري  
ركيحن جو اندازو نه ٿئي تم پنهي ۾ فرق ڪهڙو آهي. روس ۾ ڪئين  
پئنورما آهن پر هيءَ سڀ ۾ ڏڏو ۽ مشهور آهي.

اصل پئننگ کي ڏسندڙن کان ٢٠ فت پري رکيو ويو آهي. ڏسندڙ  
۽ تصوير جي درميان واري انهيءَ جاء ۾ جنگي سامان، پڳل توپون،  
بندوون، ٻڌل سپاهي، زخم ۽ زندهم فوجي رٽکيل آهن ۽ پوءِ انهن  
کي تمام ماهرانه انداز ۾ پئننگ سان اهڙي طرح ڪمال سان ملابو  
ويو آهي جو اها خبر نم پنجي سگنهندي تم آبجيڪت ختم ٿيو ۽ اصل

## [مون لینن جو ڏيڍهه ڏٺو]

پیشنهگ ڪٿان ڏي شروع ٿي. هن پیشنهگ کي عظيم مصور فرانز رو بال ڻاهيو جيڪو روس ۾ پيدا ٿيل فراني ٿي هو. هن انيں پنجن شاگردن سان بن سالن ۾ هن کي پيشت ڪري راس ڪيو. ۽ خرج جو ڪو ڪاٺو ڪون هو.

۱۸۹۰ع ۾ هيءَ پیشنهگ مڪمل ٿي. پريشور ما جي صورت ۾  
 ۱۹۱۲ع ۾ مائينن کي ڏيڪاري وئي، انهيءَ ڪانڀُون ڏيدين سالن تائين وري ان کي تڏي وانگيان ويڙهي رکي چڏيائون. بعد ۾ وري انهيءَ کي پبلڪ لاءِ ڪولييو ويو ۽ اج به انهيءَ هند تي موجود آهي. هن لاءِ هڪ وڌي ڪوهم وانگيان عمارت ڦاهي وئي آهي. عمارت جي باهريان جنگ جي سورسي جنرل ڪتوزوڻ جو مجسمو آهي جنپن کي فاتح جي حبيث ۾ گھوڙي تي ڏيڪاريو ويو آهي. ٿوروئي ڀسان ڪتوزوڻ جي اها جهوٻڙي آهي جتي هن وڃي جنگ جي وقت جرنيلان سان صلاح ڪشي هئي.

اصل آڳيڪت ۽ پیشنهگ کي مڪمل ڪرڻ جو ڪمال هيءَ آهي تم هڪ هئد تباهم ٿيل روسي چوڪي ڏيڪاري وئي آهي جنهن جي هيٺ کڏ ۾ تباهم ٿيل توپون. مثل ۽ زخمي ساهاي پيا آهن. پر ۾ بي کڏ آهي جنهن ۾ بارود سان ڪارائيل پاڻي هڪ گولي مان اڏامندڙ ڇندا ڏيڪاريل آهن. اوهان ڏسندڙ ته اهو احساس نه ڏيڻدو تم پاڻي اصل آهي يا پیشنهگ. پيو ڪمال هي آهي تم جتان بهي ڏسو اوهان روسي چوڪي تي ئي هونڊي ۽ باقى جنگ اوهان جي آڏو هوندي. ڏهن پارهن ميلن جي هن جنگ کي هن پیشنهگ ۾ جنهن انداز سان سمويو ويو آهي سو فن جو اعليٰ نمونو آهي، تنهن کي اوهان ڏسندڙي، ڪيترو به هوشيار ۽ حساس رکو، هاڻ کي پیشنهگ جي وجود جو احساس ڏياريو پر اوهان اهو تاثر ختم نه ڪري سگنهندڙ ته اوهان جنگ ۾ حصيدار آهي. اوهان سمجنهندڙ ته اوهان پاڻ توپن، گولن، بندوقن ۽ شعلن ۾ گهيريل آهي. اهو مصور جي سوچ جي بلندي ۽ انهيءَ کي عملی صورت ڏيڻ جو ڪمال آهي.

پشورها جي هيٺين منزل تي رو بال جون پيون پیشنهگس ۽ اسڪيچ رکيل آهي. انهيءَ هيٺين حصي ۾ پشڪن جسون تعريريون ڏيڪاريل

آهن. پنورما، ايتو تم سقول آهي جو ڏسندڙن جون هيٺش قطارون لڳيون پيون هونديون آهن. نه فقط پاھريان سياح ڏستن ايندا آهن ٻر خود سرویت باشندا وڌي چاهم سان هجوم جي صورت ۾ ڏستن ايندا آهن.



## رومن جو بيللي ۽ هوسيقي

جنگ و جدل، ڏکن ۽ ڏاڪڙن، محنت ۽ جفاڪشي هن ڏرتئي جي رهواسين کي پاليو آهي تنهنکري، هنن سکون حاصل ڪرڻ لاءِ موسيقي، رقص، سرڪن ۽ ٺالڪ جو سهارو ورتو آهي. هونئن به روسي رقص و موسيقي جا وڏا شيدائي آهن ؟ هنن وٽ قومي موسيقي ۽ لوڪ سنگيت جو وڌو ذخирه آهي. هن جا نغما ۽ گيت ٻولن جي لعاظ توئي سمعني، ادائگي ۽ گهاڙيڻي ۾ هنن جي مزاج جي عڪاسي ڪن ٿا.

هنن وٽ ڪنسينو ۽ جوا خانا ٿين ٿي ڪونه، ڪنسينو ۽ اميوزينيت پارڪ مغرب جو تصور ضرور آهي ٻر سرويوت موسيائي ۾ جوا جو وجود ٿي ڪونه ٿئي. مون کي ياد اچي رهيو هو تم پنهنجي برطانيه واري قيام دوران ڏلوا هو تم؛ برطانيي باشندين ۾ ڳالهه ۾ شرط لئندي هشي. پوءِ محسوس ڪيم تم انهيءَ ۾ سندن هر ڪم جوا وانگيان رهيو آهي، گهتي گهتي ۽ سئي ۽ شرطن لڳائڻ لاءِ بيئنگ آفيسون، مرڪزي حصن ۾ ڪنسينوز ۽ اميوزينيت پارڪ، گموڙا

پيا قرن، شينهن پيا گھمن ۽ داء لڳابيو. لالج هر ڪو پنهنجي ٻونجي هاڪي ڪيو وڃي. اسان وٽ ميلن ملاڪڻ ۾ هم اها بدعت هري طرح اچي ويني آهي. ويدي وارا، سوتلي وارا، بندى وارا، چرخي وارا، اسڪل گيم جي آڙ ۾ ابوجهه ڳوڻان کي ڏڳيو وڃن. گندي ڪپ هم هنن جا ساتاري تم پوليس جمدادار هم، وري وڌرا هم. انهن جا رپورت. دڙيو ٿي هر طرح ڦربو وري به ڳوڻاڻو.

هنن وٽ انهيءَ جي بدران وندرگاهون، وڏا باع باڻيچا، وڌيون ۽ ڏندين آنگريون ڏيارندڙ سرڪس ۽ وڏا ڦيشتر ڦين. روسي بيلي ۽ آهرا پوري دنيا هر مشهور آهن. بيلي تم قهر آهي. هونهن تم رقص ۽ موسيقي کي ڪنبن بي پولي جي ضرورت ناهي، موسيقي ٻاڻ ڪانهائي بولي آهي هر بيلي هر خاص ڪري ڪچن جي گنجائش ناهي. آك جو ڏڪ اشارو هزار داستان بيان ڪري ويندو. جسر جي هر حرڪت ڪنان جا ڪتاب بدائي ويندي. جي ڪڏهن فڪار کي نفرت جو اظهار ڪڻو آهي تم ڏمندڙ کي اهو تائز وئن هر هڪ گهڙيءَ کان وڌيک وقت نه لڳندو. آورين آهي انهن فنڪارن کي، جن جي محنت هن فن کي بلنددين ڦائين پوچابيو آهي.

موسيقي جي شاگرد هنن ڪري روسي موسيقي جو اپياس ڪيو دههٗ تنهن ڪري انجو گهاڙبنتو، روسي منگيت ۽ رقص جا نونا سمابل هئا، اسلیگزندبر سلوف ۽ جڳ مشهور موسيقار چيڪووسڪي جون ڏنون پنهنجي ڪنن هر وينل هيون. ازيڪ ۽ تاجڪ موسيقي تم اسان جي پنهنجي ٿي لڳي. هنن پنهنجي علاقن سان اسان جا لڳاپا ٻرانا آهن. بهرحال. مون روسي بيلي ڏسڻ جي تمنا ٻئي ڪئي.

لامور واري گالاهم تم «جس ني لاهور نهين ويڪيا او جميائسي نهين» مون پنهنجن ٻن ڦائين کي چيو تم روسي بيلي نه ڏئو معنلي روس گوميوئي ڪونه. هنن به هائوڪار ڪئي ۽ ڏسڻ لاء اسان کي هڪ ڏينهن اڳ بڪنگ ڪراشي پشي.

نيو ٻيامي هال، مامڪو جي هاڪي اسڻيڊيئم کان ٿورو پريرو آهي. U استائييل جو هال آهي جنهن هر داخلا جا به ڏزن کن دروازا

آهن. هال جي خالي مئهن وٽ، فنڪارن جي آند لاءِ رستو ۽ گرين روم آهي. فنڪارن جي مظاهري لاءِ وچ ۾ مستطيل هڪ خاص جاءِ ڇڏيل آهي. استيڊيٽر وانگيان وھن جو انتظام ائس، جيئن هر ڏئندڙ تمام سولائي مان هر فنڪار جي چربر کي بنا رڪاوٽ جي ڏسي سگئي. هڪ ئي وقت ويهم هزار ڪن مائين جي ويٺڻ جي گنجائش ائس، مائين جي شوق جو هي حال جو مشڪل سان ڪي ايكڙ پيڪڙ جايون خاري، نه تم سڀ ڪچا ڪچ ڀريل. مون اهڙو هال آهي؟ هي هي سڀ جي ڦيليوڙن اسڻيشن تي ڏئو هو جنهن جي چت ٿرالين سان پري پئي هي. هن ڀلي هال ۾ به چت ٿرالين ۽ روشنين مان پري پئي هي، جن ڪي مختلف وقت تي روشنين لاءِ ڪتب آندو ويندو آهي.

ڀلي جي لاءِ موسيقي پيش ڪندڙ آركسترا، ڏئندڙن جي هڪ حصي ۾ موجود هو. آركسترا جو ڪندڪڙ، هر آئتم ڪان اڳ روسي ۽ مياحن لاءِ انگريزي ۾ انائونسيٽ ڪندو آهي.

سديءِ سنين ٻولي ۾، ڀلي ڪنهن به ڪهائي جي غائي صورت ٿيندو آهي جنهن جو اڻيليار ڪو رقص پنهنجن اشارن مان ڏئندڙن تائين منتقل ڪندو آهي. ائن کشي چنجي تم موسيقي ڪهائي جو تصوريٽي نشو آهي جنهن جي اٻئار رقص پنهنجي خوبصورت ادائين سان ڪري ٿو. تن ڏينهن ۾ سوويٽ ڀونين جا ٻه عظيم فنڪار تروفيڪ ۽ بروزسكايا يوري ٽلڪن جي دوري تان وابس آيا هناءِ اسان خوش نصيٽ هناسين جو هو انهيءَ شو ۾ پهربون گھمو و حصو وئي رهيا ها.

چيڪو وسڪي، ڀلي موسيقي جو اڳوان آهي. ائن کشي چنجي تم روسي موسيقي، چيڪو وسڪي جو ٻيو نالو آهي ته بجا نه ٿيندو. هن روسي موسيقي کي جيڪي ڪجهه ڏنو، تنهن جو ٿورو ڪو لاهي سگهندما يا نه. البتہ هن سندس نالي پويان هڪ عجائب گهر ۽ لين گراب جتي هو ويهي سبق ڏيندو هو ان جاءِ ڪي محفوظ رکيو آهي.

امان واري ڀلي ۾ سندس شهور ڪمپوزيشن "سوان لىڪ"

## [مون لینن جو ڏيڍه ڏلو]

پيش ڏيڍي هئي ۽ اها تروئيڪ ۽ بروزسڪايانا پيش ڪشي، جمڪي هن موسيقارجي ڪمپوزيشن جي اپتار ڪرڻ ۾ برڪ آهن. اناٺونسمينت، اوندھه ۽ پوءِ آرك لنهٽس مان رنگين ۽ سفيد اسپات لائيمس شروع نهون. فنڪار ميدان تي آياه، موسيقي، ڪهائي جي ٿير ٻيش ڪني ۽ فنڪارن ڪمال خوبی مان انهيءَ جي وضاحت ٿي ڪشي. اسپاڻ ۽ ڦلڊ لائيمس انون جي حسن ۾ وڌيڪ رنگ ٿي ڀربو. ائين ٿي محسوس ٿيو چڪ فنڪار، فضا ۾ بنا ڪندين رڪاوٽ جي هوا جي ڪلهن تي اذامندا ٿي ويا. ترڪيٽي فرش تي هنن جي ٻيرن ۽ پنهنجي جربر ٿي قدرت ڏسي، مون پاڻ ڪي تصوٽات جي انسوکي دنيا ۾ ساڪت ڏلڻ. مجال آهي جو دڪ سرقى جو فرق ٻوي، مون ڪي ٻڪ آدي نه اندرپيا انهيءَ کان بهتر نه هوندي.

مون ڪي اڳير ڪٺڪ ڏسڻ جو موقعو مليو آهي ۽ انهيءَ جو بنادي فلسفو ساڳيو آهي پر امان انهيءَ ڪي جاذب ۽ جديڊ لاڻون سطابق بدلاڻي نه سگيما آهيون، بيلي ۾ هنن ايترو واڌارو آنسدو آهي جو اوهان محسوس ڪري سگنهندو ٿه فنڪار چا ٿو چشي. نشو ڳالهائين نه مڙيئي خير آهي هن جا اشارا سڀني ڪان وڌي زبان آهي. ڪڏهن ڪڏهن ۱۲-۱۲ فنڪار گڏ ٿي آياه هنن ۾ ايڏي هم آخنگي هئي جو شايد ڪمپيوٽر به اهڙي آئي نه سگهي بعد ۾ پتو ٻيو تم اهي سفروا فنڪار شوقيه آهن. پنهنجي پڙهائي گانسواع، جيڪي هن شوق ه اچن چاهين، انهن ڪي تربيت ملندي. اڳتي هاي، جيڪڏهن هو ڪمال حاصل ڪري سگهن ته هن ڪي ٻروفيشن بنائي سگهن تا. سوويت ڀونين جا مشهور فنڪار تروئيڪ ۽ بروز مڪايانا شوقيه هئا ۽ بعد ۾ اهو ڪمال حاصل ڪيائون جو اچ ڀورپ وارا به هنن لاءِ سڪن ٿا. هنن بعد ۾ شادي به ڪري ڇڏي.

هنن جو ڪمال ڏسي داد ڏيڻ ڪان رهيو نه پئي ٿيو پر داد ڃجي ته ڪشي ڪشي. هر گهڙي نهون انداز ڏهيو ٿي. جيڪو سڪي جون ڏاون تم پڏ ڀون هيون، اچ انهن جي عملی اپتار ڏسڻ جو سوچيو، مليو هو.

بروگری جنہیں اباد کار۔

تین

عظیم پینٹنگ ک جو

لے آئیں جسے مقصود





سون اگر چہ جو دیکھے منظور

سوان ليڪ کانسرواء انڌيڪ پسین فنڪارن چمڪو وسڪي ۽  
ايلگزندريستاوُف جي ڪمپوزيشن تي ٻڌل ٻيلي پيش ڪياه هن جي  
معنت تمام لاجواب هئي. هن جي ٿالمن، هن، پسرين ۽ جسر جي  
پسِ حصن جي چربر ۾ ايدهي هئر آهنگ، هئي چٺڪ هڪ گنڌي  
ماڀيل هن حسین جسمن جون حسین مولويشن، بيلاني جي ڏيمر کي  
تمام حسيين نموني آپاري رهيوون هيون.

شو ڪل سادا ۾ ڪلاڪ هليو. هر آئش ڪانپوءِ تماشين تمام  
گهڻو داد ڏيندا هئا، ڪي تم اهڙا آئيڻه ٿيندا هتا جو تماشين ١٠١٠  
منت تاڙيون وجائيenda رهندما هئا. اتي ايتربي تحسين جي معنی هيء  
ٿينلي آهي تم اهي فنڪار وري اچن، ۽ اچي ڪجهه وڌيڪ ڏسندڙن  
کي محفوظ ڪن ۽ انهيءِ تحسين جو شڪريو ادا ڪن. پاڻ واري  
مشاهرون ۾ سڀمهون، رڙيون، نعوا ۽ ونس مور، نهين چاهئي، وارا آواز  
سڀ گڏي گرنار وارو غوغاءِ ٻيدا ڪري وجهندما آهن. انهيءِ ۾ فنڪار  
چا سمجھهي تم کين تحسين ملي رهيو آهي يا ماڻهو نشا چاهئن. جي گڏهن  
ڪو آئه نم وئندن تڏهن به خاموشي سان ٻڌندا ۽ وقت گذاريندا.  
ائين نه تم اڌ ۾ وڌي رڙيون شروع ڪندا.

مون کي ياد آهي تم ڪراچيءِ جي خيام ٿيٺر ۾ استاد بڙي  
غلام علي خان پرفارشنس ڏنو تم کيئن اندما ۽ ٿمائنما لڳا هئا. اها پي  
ڳالنهه آهي تم مرٺ ڪانپوءِ ورسون ملويائينداسين. جئري نه قدر ڪيو  
تم مشي جي سڀي به ڪم نشي اچي، هڪ نه هزارين مثال مانداه سائين مونا،  
بهي پنلوان گانا اهي سڀ انهيءِ قادرري جو شڪار رهيا، مغوري دنيا  
به انهيءِ ڪان بچيل ناهي. جڏهن ايده گر ايلن پو چهڙا ليڪ سڪن  
نگرن ڪاڻياني ماما، يا مشهور لوڪ سنتگت جو معاشر پيلا بارنڪ  
محرومي جي زندگي گذاري ۽ مرٺ ڪانپوءِ اهو سڀ حاصل ڪيو جنهين  
ڪان زندگي ڪيس آنڪار ڪري ڇڏيو هو.

اڄ ڪلئه سنجائي جي دُور ۾ باشعور قوهون پنهنجن فنڪارن  
جو قدر ڪن ڏاءِ هن دُور ۾ تم ناقوري نه هئن گهڙجي. اهو احساس  
مون کي تڏهن ٿيو جڏهن تاڙين جي گونج ختم ٿي ٿي ٿي جيستائين  
اهي فنڪار وري نگرن. تروئيڪ ۽ بروز سڪايا جي ڀريي تم ايتري

[مون لین جو ذیپہ ڈنے]

تحسین ملی جو هن جو زی کی به گهمرا نکری وری خوبصورت انداز  
ذیکاری ورتو بیو. فرگارن جی نجی زندگی ایتری سکی آهي جو هن  
کی فن کاسواع پی ڪنهن ڦالهه جو لکر ناهی.

رقص کانسواع سرکس سوویت زندگی ہر وڈو گردار ادا کری  
تو۔ هن انھیٰ ہر ایڈو گمال حاصل کیوں آہی جو شاید نئی گھنٹے  
قوم کیوں ہونڈو۔ مون کی یاد آدی تم ۱۳-۱۲ سال اپک روپی سرکس  
جی نالی ہک فلم آئی ہئی جیکا روپی زبان ہر ۳ کلائن جی  
مکمل فیچر فلم ہی لہی۔ ڈسٹ سن گمال ٹی لگو، مون کی  
سرکس ڈسٹ جو موقع ملیو ہئی، پر رش ایتری ہئی جو انسانچی قیام  
واری سموری عرصی دوران اها بک ٹیل ہئی۔ انھیٰ ہے جو دکے کارٹ  
ہی ہے تو ہن ٹنکیشن ملھائیں لاء وڈی تعداد ہر سیاح بے آیا ہا  
جن جی تربول ایجنٹس اپکوں ائی بکنگ کرائی چڑی ہئی۔

سامکو ھر ٻي گھڻ جي جائ، ماسڪو ھر مستقبل لڳل نمائش آهي. هن کي مڏين "انقلاب جي ڪاميابين جي نمائش". سوويت عوام انقلاب ڪانپوئ ۾ مختلف شعین ھر ترقی ڪئي آهي؛ هيء نمائش انهن ڪاميابين ۽ ڪامرانين جو نمونو آهي. هن جو ٻقصد ٻاهرин ۽ پنهنجي عوام کي انهن ڪارنانم کان آگاه ڪرڻ آهي. نمائش هڪ وڌي باغيچي ۾ آهي جيڪو پنهنجي رائي باغ کان ٻيو ايدائوئو ٿيندو. انگن اکرن ۽ چارتن ڏوري سمجھائڻ لاء هڪ وڏو هال منجهس آهي. جڏهن تم باقى ميدانن کي استعمال ڪيو وبو آهي.

هن هر شئي سچي کانولي، تريڪترن، ريل گاڏين سڀني جو هڪ هڪ نمونو زکيل آهي. ووستوك راكيت جنهن مسان فضا ۾ راكيت چوڙيو ويو هو، آهو به رکيو ويو آهي. هڪ چيو جاڳندو هوانيء جهاز هلنڌڙ ريل جي انجئن سڀ ڪجهه اصلી رکيا ويا آهن. ائين ٿي لڳو چنڪ جيڪب آباد جي گھوڙن واري ملي ڪي ٿوري وڌي پيماني تي لڳايو ويو هجي. وچ هر هڪ نديڙي دنيد آهي جنهن کان ٻورو فائدو وٺندي، سياحن جي سير ۾ هائي لاء نديڙيون بېڙيون وکيون ويون آهن.

ندیيون بسون سیاحن کی گھمائڻ لاءِ موجود، تم سووینرس وٺڻ  
لاءِ نندا دکان موجود، جمن ڪلفتن یہ سپن ۽ موئین جا هار وکشندڙ  
لڳایو وینا آهن، ماڻهن جي پنهان.

سچ پچ تم هيء نمائش سوویت عوام جي گذريل ۵۰ مالن واري  
جدوجهد واري دؤر جي بخوبی غمازي ڪري ٿي.



## سوویت عورتون ۽ گهر

سنڌيءَ یہ چوندا آهن تم زال ذات جو عقل هوندو آهي کاپي  
ڪڙي یہ، يا وري ڪو صفا نڪمو مرد هوندو آهي تم ان کي مهو  
ڏيندا آهن تم توکان تم چوڪري چڱي، يا هي ته ”زال، تلوار ۽  
گھڙو سدائين ران سان هجي.“ اها به اڳتي تم زن، زد ۽ زمين سدائين  
مڙس مارايا آهن، اسيڪي تم مورڳو اڳتي وڌي ويا جو صحافت جي  
عام ہر خبر جي وصڻ هن ريت بيان ڪيانون: ”عورت، زر ۽ غلط  
ڪاري خبر آهي“ اهي بهاكا ۽ وصفون پنهنجي جاءِ تي بسر  
سوویت عورتون سوویت معاشرري ہر عورت جو ڪردار ڏسي اهي گالهيوں  
غلط محسوس ٿئن ٿيون سوویت عورت جي حیثیت ۽ ڪم ہوري دنيا  
جي عورتن ڪان ڌار آهي.

پهرين عجیب گالهه آهي تم سوویت یونین ہر عورتون مردن ڪان  
وڌيڪ آهن، ۲۵ ڪروڙ آبادي مان ۱۴ ڪروڙ عورتون ۽ ۱۱ ڪروڙ  
ڪان ڪجهه وڌيڪ سرد آهن، اهو هن ڪري، تم گذريل پسن صلين

کان هتي جي عوام وذيون جنگيون ڏئيون آهن. انهيءَ حد تائين جو  
انقلاب ڪانپيوءَ به هن کي رجهت پسندن ۽ سرمایداوارانه نظام جي حامي  
سان وڙهڻا، مرد گهڻي ڀاڳي ڪم آيا. ضرف ٻسي جنگ عظيم ۾  
سوويت یونين جا به ڪروڙ مائڻهو مردي ويا جڏهن تم باقي دنيا جا  
٣ ڪروڙ مائڻهو متاثر ٿيا.

پی جنگ عظايم جي ۽ سالن جي جنگ ۾ نه صرف مرد کپندا ويا پر نسل جي افزايش به نه ٿي. نتيجوه هي تيو تم پي جنگ کان پوءِ ٻارن جي پيداوار تيز ٿي وئي ۽ خانداناني رٿا بندلي ڪرڻ جسي ڪا ضرورت نه ٻشي. اچ به حڪومت جي طرفان رٿابندري ناهي پس وڌنڌ اقتصادي ضرورتن ڪري، خاندان پاڻ سرادو پنهنجو ڪتب پن يا ٿن ٻارن تي مشتمل رکڻ گهري ٿو. پاڪستان يا هندستان وانگيان ناهي تم هڪ طرف حڪومت خانداناني رٿابندلي جي فائدن جي ضرورت جو وقت پڇاچار ڪندو تم مالهو وري ڏندا ڪنهو خانداناني رٿابندلي وارن ڪارڪن ڪي ڦريو اچن، جي ”قدرت جي ڳجهه ۾ هت وجشن جي براير آهي.“ موون کي ياد آهي ته بريطانيه ۾ ان وقت پئ ميقيدلست چرج ۽ رومن ڪنتلڪس انڌي ۽ کي خدا جي حڪم خلاف قرار ڏنو هو. ميقيدلست چرج وارا تم بـآقاعده ٿجربيڪون هلاڙيندا هئا. گھٺو ٻوءِ پوب پال خانداناني رٿابندلي جي حمايت ۾ بيان ڏنو هو تم ”بڪشي پيٽ کي هن دنيا ۾ آئڻ گداهه آهي.“

خیبر، عورتن جي واڈ کري، هو شعبي یہ عورتون ڪم کن۔ مردن سان گڏ ڪلهو ڪلهي یہ ملائي، دکانن یہ، هوٽلن ہر، جوانزن ريلن، پينن، ڪارخانن سڀني هندن عورتون مردن سان برابر ڪم کن۔ پنهني جي حيشيت ساڳي، اهو تمور ڪونهي تم عورت جي ڪٿي ۽ یہ عقل آهي تنهن ڪري ان کي اهميت ۽ ذميداري وارو ڪم نه ڏجي، ڪن هندن ٿي تم عورتون، مردن ڪان ۽ ڏيدڪ ذميداري سان ڪم ڪن، فرج یہ عورت جو ساڳيو مقام آهي، عورت جي انهيءَ حق کي سروبيت آئين یہ تحفظ ڏzel آهي، هنن وٽ مرد ۽ عورت ڪا ڏارشي ۽ ناهي، هنن وٽ اهم انسان آهي، تنهن ڪري فوڪري، ڪم، پڳهار ۽ اهميت ساڳي مرد، واري ملنديا، پاڻ وييم وارن ڏينهن دوران هنن کي ۵۶ مهينا پڳهار مان موڪل ملندي.

مغرب بير تم هنن عورت جي صنف نازك هئش ڪري، جاموسى چي ٽد تائين به ڪم ورتو جڏهن تم اسان وٽ عورت کي چو ديواري تائين محدود رکيو ويو يا برتهي جي اوٽ هر قدرت جي هن حسنه تخليق کي لڪاييو ويو، عورت جي باري هر سوويت معاشرى ۽ اسان جي معاشرى درجهان ٿمورو جي هڪجهه ٿائي هن جي سونهن آهي. اها ڌائيٽ هن به تسلیم ڪن ٿا، هنن جي شاعرن به عورت جي نڪري کي پنهنجي رنگ بير پريو آهي تم اسان جي شاعرن تم دنگ ڪري چسليو آهي.

سوويت یونهن جي اقتصادي نظام موجب عورت کي مرد ساد گند ڪم ڪرڻو پشي ٿو، اي صورت ۾ گهر جو گاڏو چنگي طرح هلي نه سگڙندو، هونهن به عورت گبر ۾ واهي ڪري چا؟ اسان جي عورتن وانگيان عورتون گئر جي 『یونهن』، يا صرف پارن پيردا ڪرڻ ۽ نهائين جي مشين ناهن، ٿندين هوندي به گئريلو زندگي ۾ اسان ۽ هنن جي ساشردي ۾ گئي هي ٽد تائين هڪجهه ٿائي آهي. مثال طور اسان وٽ ٿندين ۽ سڀ جو جو چوپرو اباسان ڪان هلنڊو اچي، پٽ زال جي ڳالهه هيندو تم ماڻس کيس زن سڀهه سڌي ۽ ٿندين کي چوندي تم خير ناهي تم پٽس تي ڪجهه ٻڌيوهه ڪار ٿندين ڪندي. ٿندين وري سر تي ظالمر هنن جو الزام لڳائيندي، ٿنان ۽ پاچايون ڪڏهن نه ٿندين، ويندي سٺن پڙهيل ڪٿهيل خاندان ۾ به اهو جذباتي جو ڙو هلنڊو اچي، ڌتي اجا ساڳيو جهه ٿري، ساڳي انداز ۾ موجود ساڳيا ڪردا، ساڳيون ڳالههون، ساڳيا الزام، صرف پولي ۽ جو ٿيرو.

اسان کي "بورت انسا" يا "ورڪنگ وومن" جي نالي هفتوا اخبار جي دعوت تي سندن اخباري آفيس ۾ گھمن ويا هئاسين، اخبار جي ايدبیتر پنجاهي ڪن سالن جي هئي، صحنه:ند ۽ سوويت جي معاشرى توئي پعن معاملن تي سٺي چاڻ و ڪندڙ جوان همت، هن ڪان جڏهز هچھم تم "اوہان جي گهر ۾ به ڪو اهڙو جهه ٿو آهي." تم ورائين "آء ڇاڪاڻ ته پنهنجي اخبار ۾ اهي سستلا حل ڪندي رهندى آهيان، تينڪري آء انتي ۽ سسئلي کي بخوبى منهن ڏيندي، آهيان، باقي مسلو پنهنجي جاء ٿي ضرور موجود آهي.

[مون لین جو ڏيئه ڏنو]

جيڪڏهن زال ۽ مس پئي ملازمت ڪنديون هونديون ته ٻو  
هيڪاري جو جزو وڌيڪ. ره ٻڌائڻ گهري جي صفائي، پيو ڪم ڪار  
نيو ته ساڳيا پاڻ وارا طعناء انهيءَ ڪري هر جو جزو ڪوش ڪندو  
اهيءَ ته اولاد جي شادي ٿئي ته ڏار ڪري ڇڏجيڪ. سندن مرضي،  
ڃجي ڪين به گذارين. اسان وقت ته اجا روائي گهري موجود آهن،  
جي شادي ڪانهڙو به پت، فرماندار اولاد ۽ نڌون ڪڳوڙ عورت  
جو منال بنيون وهنديون آهن.

روبوت انسا جي ايڊيٽر مان سوویت عورت جي ڪردار ۾ معاشي  
؛ گهريلو زندگي تي خاصو بحث سماحتو ٿيو جنهن مان ڪين نيون  
ڳاليهن معلوم ٿيون. اسان کي پڌايو ويو ته ڪم جي وڌنڙ  
نوعيت ۽ وڌيڪ آزادي ملن ڪري، هائي شادي شده عورتون خود  
اهو سوچي رهيوں آهن.

تم پيو ته ڏھيو پر ره پچاءُ جي ڪم ۾ به، مرد عورت مان  
ادو اد ڪم ڪرائي. اهڙا ڪين خط "ورڪنگ وومن" ۽ پين  
اخبارن ۾ چيا وهندا آهن. اسان وقت ته اجان هوپليون ۽ حرم خانا  
موجود آهن جتان عورت جو نڪرڻ مجال آهي. مرنديءَ وارا ته گهري  
نوڪريائيون رکسي ڪنديون آهن پر سكين ۾ مانهو به  
پنهنجي زال سان گهري جي ڪم ۾ به هت نم وندائيندا پاڻ مانيءَ  
هر ٿوري دير ٿي ته ڪرڙ خان زال تي آڪڙيو ايندو. جنهن ۾ اڪثر  
اگرا نتيجا نڪرتدا.

شاديءَ جو مسئلو، سوویت ڀونين ۾ ڪو ڏکيو مسئلو ناهي.  
اسان وقت ته مائين جي مرضي مان شاديءَ جو رواج ڪن صدين ڪان  
هڻندو اچي، ٻو چاهي ان ۾ زال مٿس هڪچئي جي مزاج کي پسند  
ڪندنا هجن يسا نم يساوري عمر ۾ وري ڏڪجيتراءَ هجن يسا نه.  
هزارين اهڙين بسي جو جزو شادين جي ڪري گهري اجز ٿي ويا هوندا.  
اهڙا ڪين واقعاً ملندما جو ٦٥ مائين جي پروڙهي مان ۽ مان جي  
نوجوان چوڪري ٻرڻائڻ سان هيائي زهر ٿي هوندي. مائين ڪي چا  
اهي. هنن ته سوچيو ته مٿس زميندار هش ڪري، چوڪريءَ سکي  
آڻدارنديءَ پر اها سندن ڀل آهي.

نڍي عمر ۾ شادي به اسان وقت ڪا گهت هايڪار ثابت

نم ٿي آهي. ڪي ته مورڳو ٻهت لکي ڏيندا آهن، پوءِ نتيجو چا به نگري، باري ٿي سُن به هميشه خطرناڪ نتيجا ڪيدا هوندا. هڪ در، هڪ پانين ڪي وهاري چڏيو، ته پوءِ وتن ڪورتون پيئندما يا زوري ڪندما، ڪن چوکرين جي شادي وري ڏاچ ڪري ڪونه ٿي.

هستي ائين ناهي. چرڪريون وڌيڪ ۽ پڙهيل ڪٿهيل هئڻ ڪري مسئلو گھڻو سولو آهي. عورتون زندگي جي هر شعبي هر موجود هئڻ ڪري، هڪ قسم جي آزاد ۽ مڪسد موسائني ٿئي ويسي آهي. سرد گھڻو ڪري، چوڪري ڏسي، په چار ڏينهن گذاري هڪچي ڪاد واقف ٿين. فيصلو ڪري صرف مائين ڪي آگاه ڪن. نه ڇاچ، نه رق، شادي محل ۾ وڃو شادي ٿئي ويئي. ڪا گنهڻي گهل گهلان نه ٿئي. مائين مڃين تم مڃين، پرتا رب ڪي. ائين ڪونه ٿي نه هو راضي نه هجن تم ٻوت ڪي نه ٿي، ۽ راچ نه ٿري.

گير ڻاهن ۾ پهي برابر حصو وٺن. عورت پنهنجو سامان آهي، ۽ مرد پنهنجو، گيريلو استعمال جو سامان به گڏ وٺن. ڏستدي ڏستدي هڪ سکي گھر ٿئيو وجيءِ.

جي ٻه ڻاگري انداز ۾ هليا اچن، جيئن اسان وٽ. پوءِ ڪڏهن ٿئيو وڃن ۽ ڪڏهن گھڻو اڳي نگريو وڃن؛ هر گھڻو ڪري پهي ڌريو دوش ڪنديون آهن تم هڪچي جي ڪلهن ٿي ٿئي وڃن. بنادي طرح انسان هئڻ ڪري، هنن جون هڪچي تسي ميارون به ساڳون ٻر پاڻ واري مرد ڪي ڪاواز مڙي گيهڻي ٿئي، ٿوري دير ۾ ڪاوڻ نک ٿي، ايا به شڪ وڌي ويو تم ڪهاڙيءَ سان ٻه اڌي، پوءِ جيستائين سچ ثابت ٿئي. ائين به ٿيو آهي تم غلط فھمين جي بناد ٿي خاڻدان اجاز ٿي ويا هجن. جيئو ڪي اسان وٽ اها اجازت به آهي مٿس ڪي زال نه ٿئي يا زال ڪي مٿس نه ٿئي تم طلان. حاصل ڪري پنهنجي مرضي سان گذاري سگهن ٿا.

روسي معاشری ۾ اول ته اهڙي نوبت ڪانه ايندي. به جي ڪڏهن اختلاف پيدا ٿي ۽ ڻاهن بهمڪن ناهي ته علاقي

جي ڪائڙنسل جنهن کي علالتي اختيارات ٿين، ما پهريائين ٺاهه  
ڪرائي جي ڪوشش ڪندی. ٻر جمڪڏهن کا وڌي نسے ملي ته  
بوع طلاق، طلاق ۾ به گهڻي چڪ چڪان حڪامه ڏئي. سال ملڪيت  
۾ اڏواڻ، سواعِ ذاتي استعمال جي شين جي. ڇا جي حق ۾،  
ڇا جي لکپڙهه. هر ڪو وڃي مئي ڏئي. زال جي سڀي ته وجهي  
هي شادي ڪري ۽ متسر ڪري به اجازات ته وجهي دشا من مڙڻي  
پسند ڪري.

جي ڪڏهن هنن کي ٻار صغير آهن ته ڪورت ٻار جي عمر  
جي لحاظ کان، ٻار جي حق ۾ فيصلو ڏيندي. جي ڪڏهن ٻار صغير  
آهي ته هن کي ماءُ وت رهش جي لاءُ موڪليو ويندو ۽ متسر کي  
نهجهي ڪمائڻ جو چوڻون حصو ٻارن جي خرج لاءُ ڏيو پوندو،  
جي ڪائڻ ٻار پنهنجن پيرن تي بوي. جي ڪڏهن ٻار مرضي ظاهر ڪرڻ  
جهڙو آهي ۽ پي ۽ سان وڃن گوري ٿو ته وري ماءُ کي پنهنجي  
ڪمائڻ جو ٢٥ ٠٥ ٠٠ ٻي ٻورش لاءُ ڏيو پوندو.

موويت زندگي ۾، هڪ سٺي ڳالهه هي ۽ نظر آهي، جي ڪا  
نهجهي سماشي وانگيان بلڪل ماسڳي آهي. ادا آهي ته جڏهن ماءُ  
هي ٻوڙها ڦي ويندا آهن ته اولاد کي هنن جي سار سنپيال ۽ خدمت  
چاڪري ڪرتني پوندي آهي. اچ ڪالهه جي اولهه يوروبي يسا  
لوميڪي معاشرني وانگيان ناهي ته ماءُ پي ۽ ٻوڙها تي ويا ته ڪين  
ڪوبه ته پيجي. يا هي ۽ ته ماءُ پي ۽ ڪا نصيحت ڪري ته کيس  
”اسي مت ڪسي“ چئي سندن ڳالهه نه مجعي. پر روايتني مشرقي  
انداز ۾، والدين جي ٻوڙهو ٿي وجئن تي، جيتويڪ، حڪومت  
کين چڱو خاصو گذارو الائونس ڏيندي آهي، پر اولاد جو هي ۽ فرض  
آهي ته ماءُ پي ۽ جي سار سنپيال لهن. جو ڪڏهن ڪو نافرمان اولاد  
ٿئن نتو ڪري ته قانون تحرڪ ۾ ايندو ۽ ڪورت اولاد کي مجبور  
ڪندی ته هو والدين جا حق ادا ڪري. بي ڪنهن دنيا ۾ اهڙو  
ماڻون ناهي اسان وت ته ائين ڪرڻ اخلاقي پندڻ آهي ته جڏهن  
ماڻمن چئي، تاتي وڏو ڪيو آهي، تڏهن پيريءُ ۾ هنن جي چاڪري  
ڪرڻ ضروري آهي.

جنسئي زندگي، عورت ۽ مرد جي زندگي جو لازمي جزو آهي،

پوءِ چاهي ڪئڙو به معاشرو ۽ ڪھڙي دور جو به دجي، انهيءَ انساني جيلت کي روکي نتو سگهجي، انسان ڪڏهن ڪڏهن انهيءَ هٿان ايڏي سجبور ٿيو وڃي جو انيءَ جا افسوسناڪ نتيجا به نڪرن ٿا، اسان جي معاشي ۾ خود اهيڙيون خبرون شایع ٿينديون رهنديون آهن تم ڦفالٽي هندن تازو چاول بار لتو جيڪو ڪنهن ڪواري ماڳ پنهنجي گناهه لڪائڻ خاطر قتي ڪيري، ياوري انگلش ناول سلونج جو واقعو، هڪ غلطٽي ٿري، ڪئين زندگين کي نھوڙي ٿو، يورب ۽ اسريڪا جي اسپالن ۾ پارن ڪيرائڻ جي روپزره وڌندڙ عدداد مان ڪوارين ماڻن جي تعداد جو اندازو ڪري سگهجي ٿو، مشهور ڏالي ووب جي ادڪاره شيرن ٿيت جو افسوسناڪ قتل، انهيءَ ڪواري ماڳ سون ٿي ڪيو هو.

اهڙي معاشي ۾، ڪواري ماڳ جي ڪا حیثت نٿي رهي، هن کي معاشي ۾ گھُٹ عورت ۽ گناهم ڪار تسلیم ڪيو وڃي ٿو، اسان جي معاشي ۾ تم اها عورت منهن ڏيڪارڻ جي لائق نٿي رهي، جي ڪڏهن هن کان غلطٽي ٿي تم هو ان کي لڪائڻ جي ڪوشش ڪندي جنهن ۾ فوري شادي شامل آهي، جي ڪڏهن هو غلطٽي لڪائي نه سگئي تم پوءِ سچي ڄمار ڪاناري ليکجي، جيتوئيڪ هو انهيءَ ۾ اڪيلي گناهم گار ناهي، مرد به برابر جو ڏوهراري آهي، سوسائتي جون وٻون، رسمون، آداب، اخلاق سڀ ڏوهراري آهن.

انهن سموريين ڳالنجن کي ڌيان ۾ رکندي، مسوبيت معاشي ۾، اهڙي ڪواري ماڳ کي قانون جو تحفظ حاصل آهي، هن کان جي ڪڏهن ڪا غلطٽي ٿي ويشي هجي تم هو آراديءَ سان ٻار چڻي سگئي ٿي، هو انهجي حقيقتي ۽ قانوني ماڳ آهي، هن کي ڪو ائين نشو چئي سگئي تم هيءَ درامي ٻار جي ماڳ آهي، يا انهيءَ جي بنیاد تي هن کي نوڪري يا ڙندگي جي پين مهوائتن کان محروم رکي نٿر سانهجهي، نـهـ وـريـ سـوسـائـتيـ، ڪـيسـ انهـيءـ آـذـارـ تـيـ ڪـمنـ گـيـتـ نـظرـ سـانـ ڏـسيـ مـگـهـيـ ٿـيـ، اهـڙـيـ ماـهـوـءـ ڪـيـ مـزاـ سـلـديـ.

ساڳي طرح اهڙي بنا هيءَ جي ٻار جي رهائش، پڙهائی وغیره

جو خرج سرکار پریندی چیستائهن ھو ہترھی "لائق تھی، ہن کی بنا پی" ھٹھ جو مہٹو نئو ڈیئی سگنی۔ ایتری تحفظ ہوندی ہے نہ اتنی جنسی ہی راہم و روی آہی نہ وری جنسی چڑواگی۔ باقی جنسی میل میلاپ جا طشی شدہ ستریل طریقاً پنهنجی جائے تھی موجود آهن، نہ رستن تی اشارا، نہ گھٹتین ہر ہکجئی جی پویان گئشت، نہ جھاڑین ہر بوس و کنار۔ شستگی ہن جی حسن ۽ جنسی میل سیلاپ جو بنیاد آہی۔

اخبار نویس ھٹھ جی حیثیت مان، اتان جی اخباری دنیا بابت خبرچار معلوم کرٹ، ۽ انہن دومن سان خبرچار کری جی آرزو ہے فطری ہئی۔ مون کی یاد آہی تم پنهنجی لنبن واری تربیت دوران، اسان کی دنیا ۽ صحافت جی عظیم تون مرکز فلیٹ استروت قی کن اخبارن گذ کم کرٹ جو موقعو سلیو ہو تم کن کی وری گھیمی ڈنو ہتوسین، انهیءَ ماحول کی پیپر ڪتی ڈسٹ جو تم موقعو نہ ملیو ہر ھے تقابلي موازنو کرٹ جی آرزو ہٹھ۔ تنهنکری پنهنجن میزان کی انهیءَ کان آگاہ کیم، ہونن ۽ هن لاءِ انهیءَ کان وڌیک ڪھڑی موزون ڳالہم ہئی تے اخبار واری کی کنهن اخبار ہر وئی وہن، پولی مختلف آہی تم ڇا، ڪمیونٹی تم بین الاقوامی آہی۔

ماسکو ہر فلیٹ استروت واری حیثیت، گورکی استروت کی حاصل آہی۔ گورکی استروت قی سوویت یونین جو سب کان وڌو اشاعتي ۽ خبر رسان ادارو ایجنسی نووستی پریس جو دفتر، ازویستیا، پراودا، ماںکو نیوز، وغیره آھن۔ ہونن گورکی اسکوایر تمام مصروف تجارتی علاقو آہی، اسان به اخبار ازویستما کی چوندیو، جیکا شام جی وڌی ہر وڌی روزانہ اخبار آہی۔ ضخامت جی لعاظ کان ہی اخبار ڪا گھٹی ناهی۔ ۽ صفحات، ڪڈھن ڪڈھن کنهن خاص ڈینهن تی وڌیک چاٻن جی ضرورت پوین تم ۾ صفحات وڌائی چڏیندا آهن، نہ تم ساڳیا ۽ صفحات، برطانوی ۽ امریکی اخبار وانگیان نہ، جیکی روزانہ ۲۴ کان ۳۶ صفحات مارسی ڪلین ۽ سندي نیوز پریس ۷۲ کان ۹۶ صفحات هلن، نیویارک نائیمس جو سندي ایدیشن تم مروین صفحات تی مشتمل ٿئی۔ ظاہر آہی تم ایترا صفحات کو مائھو ھے ڪدھن ہر

پڙهي نتو سگهي ۽ هو صرف پنهنجي دلچسي واريون شيون پڙهي ٿئي ڪري چڏيندا، پوءِ چاهي انهيءَ ۾ ڪيترو به قريبي نقصان ٿئي. اسان به پونتي ناهيون، پوءِ چاهي ڪيتري به ڳوري ڳلو ٿي اخاري ڪاغذ گهرائي قمتی زربادلو خرج ڪرئي پئي اختصار ۽ بنادي معلومات تي آڪڻا نم ڪنداسين.

مون ٻهرين ته اها ڳالهه معلوم ڪئي ته سڀني سركيويسن ڪيشن آهي. ڇاڪاڻ تم منهنجي آڏو ته بريطاني ۽ اميريڪي اخبارن جا انگ اڪر ڏئا ۽ انهين کي تمام گھيٺا سمجھندو هش. مثال طور بريطانيه جي "ڊيلي سرر" ٤٦ لک روزانه چهجي، ايڪسپريس ٤٧ لک، ڊيلي ميل ١٩ لک، نيوز آئي دي ورلد ٨ لک. پر هتي هم گھت ڪان ٿي. ازوستيا جي سركيويسن، ڪروڙڪان وڌيڪ روزانه. سوويت اخباري صنعت ۾ اشتھارن جو سوال ئي پيدا نٿو ٿي. ڇاڪاڻ ته مصنوعات ۾ هر شيء رياست جي آهي تنهنڪري ڪھڙي شيء جو اشتھار ڏين ۽ ڪھڙي شيء جو نم ڏين. هنن لاءِ ته مسوريون شيون تشهير لائڻ آهن، تنهنڪري مشهوري ڪرڻ جي خلاف آهن، باقي ٻين ملڪن جي رسالن ۽ اخبارن ۾ سوويت مصنوعات جا اشتھار ڏيندا آهن، يا وري اهي سوويت اخبارون جيڪي غير روسي زبان هر چهڙيون آهن، تن هر نون سروج ٿيندڙ شين جي تشهير ڪن.

اخبارن ۾ اشتھار نه هئن ڪري، جاء گھڻي اهي تنهنڪري خيرون، تبصراء، رايا، سضمون گھنا ڏيئي سگهن. پاڻ وانگيان ٿئي ئي ڪون ته سموروي اخبار اشتھارن جي رش ڪري پرجو وڃي، پوءِ گٻٻت، سرهماڙي ۽ سحراپ ٻور جي نمائندن جي شڪاين جي ڏم، يا وري سهٽ وارا پچا ڪن ته اسان جي بيان جو ڇا ٿيو. هنن وٽ اشتھار سو برابر گونهن پر جاء ڪي تمام عقلمندي سان استعمال ڪن. ازوستيا ۽ ٻين اخبارن جو سمورو مواد اي ٻي اين يا ڌاس ڏيندي آهي، جيڪي مملڪت جي پاليسي ۽ حڪومت جي نقطه نظر ڪي آڏو رکي، رپورت ڪندا آهن. ازوستيا، به ساڳي ڏانجي هر ڪم ڪندي آهي.

اسان جي ملاقات، بين الاقوامي سيمڪشن جي مستر البرت گريگو ريانس، فارين ايڊيٽر ۽ فارين ايڊيٽر گنادي دسجيڪنو مان ئسي.

اخباراری مائھو، اخبار جي دفتر ۾ وڃن، ڪا نئين ڳالهم ڪامن ٿي ڄي، مو اسان بهم ڪچھري ۾ شروع ٿي وياسین، بوري دني جي خبرچار ڪئيسين . اسان جي اخبارن ٻاڌ ڳالزم پسولهه هنن جي طریق ڪار جي خبرچار، اتي اخباري تنظیم متعاق تفصیل سان گنتگو ٿي . پهي چنا تمام ڏادا، ۽ پنهنجي نظم نظر نيءِ اياس ڪيل ۽ واضح . پاڪستان، سوویت ڀونین جسي پاڌيسي ڦاڪن سان آهي ۽ هنن پنههي جا لاڳاها سٺا رهيا آهن . اقتصادي ميدان ۾ سوویت ڀونین اسان جي گهڻي مدد ڪئي آهي، ٿيل ۽ گُنس جي ڳولا، وڪ جي ڪارخاني ۽ پين ڪمن ۾ هنن جي معاونت تمام اهم آهي . اسان انهن ٿي به ڳالنابيو.

ڳانهائيندي مون پڌايو، سان ته پاڪستان، ٻاٿ آزاديءَ لاءِ عوامي جدوجويد جو نميجو آهي ۽ گهڻن تجرباتي دورن، لاهن جاڙهن بعد جه بوريت ٿي عمل بروا آهي . سوویت عوام جي ماضيءَ ڪري انون ڪوانڊ کان ڏار نتو ڪري سکو جي . سوویت سوسائتي خود وڏا لاهما چاڙها ڏنا آهن . تنهنڪري طبقه واريٽ، استحصال، حرمت پستدي، ٻيمڪيت ۽ نمير ٻينڪيت توڻي پين انساني معاملن تي پنههي سلكن جسا عوام هڪڙوئي نكتو وکن ڏا . هنن منهنجي انهيءَ خيال جي پنهيرائي ڪئي . ساڳي وقت بين الاقوامي حالتن ٿي به خاصي خيالن جي ڏي وٺ ٿي ۽ وج شرق ۽ عران جي حمايت ۽ ٻيمڪي قوتن سان اختلاف تي خيالن ۾ هڪجهڙائي هڪٻئي ۾ ڏئيسين .

ازويستيا جي عمارت، چههه ماز آهي . هيٺين حصي ٿي گهڻو ڪري انتظامي معامل، استقباليه ۽ گدام وغيره آهن . پين ادارن ۾ داخل وانگمان، ازوستيا ۾ به داخل ٿيڻ لاءِ پاس ضروري آهي . اخبار جو دفتر پنهنجي ٽيلويزن وانگيان ڪاربدارن سان ٺوبل . اخبار جو سينگ، ايد ڀنگ، ٻڪچر مائڪشن، هيدلائينگ، ڊمي ميڪنگ ۽ سڀك اپ ائين ئي ٿئي جيئن پانوت ٿيندو آهي . اهي ئي ماڳيا رپورٽ، ساڳيا سب ايد ڀت ۽ ساڳيا فولوگرافر .

مون ڪي، اخبار جي چهائي جي طریقي معلوم ڪرڻ جي خواهش هئي جنهن ڪان سيزبانن ڪي آگاهه ڪيم . ضروري ٽيليون ٽزي ڪان

پوءِ، اسان کي نيو ويو. پرنتو گرافي جي شاگرد هنن ڪري مود کي ڳوڙهي طرح ڏستو هنو تنهنڪري مان تم گهڙي ويس اندر. اتاز جو فورئن، هڪ آسٽريسا جو باشندو هنو، جنهن کي چٿي موجاري انگريزي به ايندي هئي. مون ڪشي انهيءَ کي ٻڪڙيو. اوڏيءَ هيل ڪمپوز ٿين ٻند ٿي ويو هر، مواعِ اڳڙ ٻڪڙ استڪ جي. هم صفحجي جو انجارج هڪ اپ مئن وت بيمو هو. ڊسي هر صفحجي جي اڏو هئن. ڪنهپوز ٿيل گياليون پر ۾. ويا ٿي سڀندا. پاڻ وت انگريزي اخبارن ۾ استون ايدبیتر ڪو ڏاهو سب ايدبیتر هوندو آهي، جو آخری وقت هر هڪ اپ مئن وت وهيءَ بهندو آهي، هر هنن وت اهو ذميداري جو ڪم انجارج پاڻ ڪندو آهي. جزوئي ڦيرگهير يا ڪنهن مونجهاري جي حالت ۾ هو سمجھائيندا ٿي وسا. هو ڀورپ ۽ امرڪا جي ترقى يافتم اخبارن وانگيان ُئي ڪم ڪندما آهن. مون کي قسم فليت استوريت جي ڪا اخبار ٿي لڳي. مون هنن کي پنهنجو ڪراوا فقير محمد يا گل محمد بلوج سمجھي خبر چار شروع ڪري ڏني، ۽ هو به سمجھي وسا تنهنڪري پرئيس مئن وانگيان مون ڪي جواب ٿي ڏنائين.

انگريزي اخبارن وانگيان، ازوئستيا جو ڪمپوز به ۽ ٻوائنت با وڌيک به ٿيندو آهي. هيد لائين لاءِ ڏار ٻوائنتيج. بادي ميٽر لاءِ لائنت مشينون ۽ هيد لائين لاءِ ڏار مشينون. پنهنجي ملڪ ۽ برطانيه جي اخبارن ۾ هيد لائين لاءِ لبلو ڪتب اينديون آهن، ٻر اتي هيد لائينز لاءِ پنهنجون ٺهيل مشينون. ڪيس ۽ ڪيس رکن لاءِ گيوڙيون ڏاتونه سان، لڏڻ لمعن جو سوال ُئي ٻيدا نتو ٿئي.

بلاڪ ٺاهئ لاءِ ڪو نون طريقو ڪونس ائن روائي انسه سستم به ائن، تم خشك الٽڪرو گريو به ائن. باقي جيئن دان؛ مارننگ نيوز ۾ ٿيندو آهي تيئن ساڳيو سستم. مشتركس ٺاهئي، موضعي ٻوين جيترا استيريyo ٺاهئي چاهئ شروع ڪن.

ڀوروهي ۽ سوويت سستم ۾ مون دڪ خاص فرق ڏلنو اهو هي؛  
 ٿم ڀوروهي سومانئي هر ڪمپونر، تيزيءَ سان انسان جي جاءَ ولني

رديو آهي، انهيءَ ڪري بروزگاري پکتري ٿي. هج هج هشيئي ترقى جو هي ڪان وڌي خاههٽ ديو آهي تم مشين انسان جي جاءه منيالي ٿي موال آهي ته هڪ ڪمپيوٽر ٦٥ هزار انسان جو ڪم ڪري تم باقي انسان چا ڪري، هشيئي ذهن ۾ لبندن جي ايونگ استندرد، اخبار ٿرث لڳي، جتي ڪمپوز بس ڪمپيوٽر ڪندو همو، سب ايدبيٽر ڪابي هنج ڪري، ڪمپيوٽر هر وجئي ڇڏيندا ها ۽ ڪپر ٽشيئون پالئي ٻيون ڪپر ڪنديون هزن، چا جا ڪمازان، چا جا پروف ريلز، پروف ريلز جي هن ڪري ضرورت نه پوندي آهي تم جيڪي ڪابي هر آهي، هونئي ڪپر ڙيندا، غلطمن جو موال ٿي پيدا ٿرث ٿي، پارليامينٽ يا ڪنون چلسي هر ڪو مقر تقرير پيو ڪري تم ٽيائينك لائين، ڪمپيوٽر جي ذريعي سڌي لائينو مشين سان ملائي چڻدي آهي، پالئي تقرير پيشي ڪمپوز ڙيندي، رپورٽن جي ضرورت ٿي نه پئي.

سوويت یونين، انهيءَ خطري ڪان آگاه هي، تنهنڪري هن مشين کي انسان تي حاوي ٿيٺ ٿادي ڏنو، ماڳيون لائينو مشينو، آپريٽر، ڊئبل ڪمازان، پرجوش، پروف ريلز، رپورٽر سڀ ڏنڌي مان.

سوويت یونين هر آفسٽيت بس هاڳي ترقى ڪشي آهي، هو ٤٠ جي اسڪرين ڪان وڌي ٢٥١ جي اسڪرين تائين خواهي سان چهائي ڪري سگهن، آٽويٽمڪ سڀريشن ڪان وڌي ليدر ۽ ڏن پرنسٽنگ تمام سٺئي، پر اخبارن هر شو لائين رئٽري ۽ هات هيٺ مسٽم ڪري وڌي، پسند ڪن ٿا، ازويستها به انهيءَ طربتي چھجي، هن اخبار جي عمارت ايڻي مشبوط جو ڪيٽريون مشينو ٿي منزل تي آهن ۽ مشين جي ڏوڏن جو ڪو اثر نه ٻئي.

اخباري ڪاغذ، پوري دنيا جي سٺلي وانگيان، هن وٽ بس آهي، جيٽويٽمڪ هن وٽ اخباري ڪاغذ جو خام (پلپ) جام ٿئي، هر ھو ٻاڻ برداشت ڪري شيرملڪي زربادلو ڪمائين ٿا، تڀيڪري هو صفحن صفحن وڌائين يا اجائني سركيوٽشن وڌائين جي ضرورت محسوس نئا ڪن، الٽم ڪتاب، جيڪي بنيادي ضرورت جا آهن، هي پوري دنيا ڪان سبتا.

اخبارون اتی به پنهنجي نظام وانگيان وبل ذريعي يا جهازن ۽  
بسن ذريعي وينديون آهن. باقی وکري لاءِ دکان، بڪ استال،  
نيوز استائب. اخبارن جي ترسيل ۾ پارني ورکر مدد کن، ۽ مقرره  
هندن تي اخبارون وئي، پوستر بوردن تي لڳايو چڏين، جتي مفت ۾  
اخبارون پڙهي سگينجن ٿيون. اخبارن سان گڏ، پارني جا پوستر،  
منځلناں پاليسين جون سجيپائيون به ائمئي نظر اينديون.

سوشلمت معاشرري جي هڪ وڌي خوبي آهي تسم هو فرد کي  
متيل پسند نٿو بنائي. اهڻا وسیلا ڏسيا ويا آهن جو هيٺان کان وئي،  
دتمين طبقي تائين ڪم جي ورچ ڦيندي ويهي. انهيءَ ڪري، نوڪر  
چاڪر هئڻ جو سوال ئي پيدا نٿو ٿئي. اتی هر ماڻهو صاحب آهي،  
هر سائيو پنهنجو نوڪر آهي. ڪو ڪنهن جو آقا ناهي، سرمایدارانه  
استمراري جا اتی نشان ئي ڪونم ٿين. اسان وٽ شل نم ڪنهن  
وٽ چار ڏوڪر ٿين يا چو ڪتربي زمين جي ٿئي؛ پنهنجو جسم ڪڻي  
هلن لاءِ تيار نم ٿينداو. پائيندو تسم سڀي دنيا جو چت، سُس اهي  
جنهنجو آهي، نهن ماديل جون گاڏيون پيو پچائيندو، هڪ ماڻهو ٿيلهي  
کڊئ، رو هوندو تم بيو حقي وارو، بورجي ٻم، ئي نوڪر تم ڪراچي  
واري ٻنهنگلي تي هوندا ئي هوندا؛ ٻروع سلازن جي چاهه ۾ باهم بري  
يا نم، بتقول هڪ لاهوري دوست جي (ساما ڪي)،

خير، ڳالنهم ٿي هلي سوشلمت معاشرري جي. اتی ڪو ماڻهو  
پنهنجو ڪم پئي تي وجھو نه چاهيندو آهي، نه ٿي پيو ماڻهو برابو  
ڪم ڪندو آهي، سوءِ ذسيداري جي. اها هن جي مزاج ۽ سوسائني  
جي سڪيا آهي. انهيءَ جو سڀ ڪان دلچسپ ظاھرو ٽيليفون سوشتي  
۾ نهار آيو. جيتوليك رقيبي جي لحاظ کان هيءَ دنيا جو سڀ ڪان  
وڌئ سلڪ آهي پر هي ٻـ پيٽيون ٽيليفون ذريعي گـنـدـيل آهن. ايـدي  
سارـي موـثرـانـظـامـ هـئـ جـيـ باـوجـودـ نـمـ اـتـيـ انـڪـواـريـ ٿـئـيـ نـمـ بـڪـنـگـ.  
چـاـجوـ، چـاـ ١٠٩ ۽ ١٠٣ـ نـمـ وـريـ ٽـيلـيفـونـ جـيـ نـمـنـ وـاريـ  
ڊـئـيـڪـتـريـ. جـيـڪـدـهنـ اوـهـانـ کـيـ ڪـنهـنـ ماـڻـهـوـ کـيـ ٽـيلـيفـونـ ڪـرـلوـ  
آـهـيـ تـهـ اوـهـانـ کـيـ انـ جـوـ نـمـبرـ آـڳـوـاتـ مـعـلـومـ هـئـ گـيـرجـيـ. يـاـ وـريـ  
هـنـدـ ڪـريـ وـئـسـ وـجوـ ۽ـ ڪـانـئـسـ سـنـدـسـ نـمـبرـ پـچـيـ اـچـوـ. اـهـوـ نـمـبرـ چـئـيـ

ملحق نوت ڪري پاڻ وٽ رکو. جيڪڏهن اوهان کي اڳوات هن جو  
نمبر معلوم ڏاهي ته اوهان کي پڌائڻ وارو ڪو بندو بشر نم هوندو.  
انهيءَ ڪري هرڪو ماڻهو پنهنجين چو ٻڌين ۾ پنهنجي ڪم ڪار جا  
نمر نوت ڪو وقي، ته تم بر زبان ياد.

مسود کي اتي اهو معلوم ڪري اطميان ٿيو ڇاڪاڻ ته  
پنهنجي ملڪ ۾ پنهنجو اصول ته اهو آهي ته پنهنجي ڪم جا نمبر ياد  
ڪري چڏجن يا نوت ڪري چڏجن. پئي تي بار نم وجويجي. پاڪستان  
سوئي اچي پنهنجن صحافي دوستن مقبول صديقي ۽ پير مظہر جن جو  
شاغلو پين ڪان ٿيليون نمبر پيڻ آهي. تن کي چھر ته جيڪڏهن  
اوдан پئي مسوويت ڀوئين ۾ هجو ته پئي ڏينهن تي ڪريملن جي  
ڊوارن سان ٽڪر ڏئي پنهنجو متٺو ڦاڙيو ڇاڪاڻ ته اتي هنن کي  
ڃلييون نمبر پڌائڻ وارو ڪوبه نم هوندو.

انڪاري ۽ بڪنگ نه هئن، توڙي ڊئريڪٽري نه هئن،  
لسفو اهو ئي ماڳيو آهي ته هر ماڻهو پنهنجو ڪم ٻاڻ ڪري.  
حياتي ۽ ۾ وڌ وڌ ڏيڍ ٻـه سـؤ نمبرن سـان وـاسـطـو پـونـدـو جـنـ کـيـ  
مولـاـقـيـ سـانـ نـوتـ ڪـريـ سـڪـجيـ ٿـوـ. انـهنـ ڏـيـدـ ٻـهـ سـؤـ نـمبرـ بـدرـانـ  
چـوـ هـزارـينـ نـمبرـ وـاريـ ڊـئـريـڪـٽـريـ رـڪـجيـ ۽ـ خـرجـ يـرجـيـ. ڊـئـريـڪـٽـريـ  
چـاـپـ چـوـ خـرجـ سـاـڪـ تـيـ ڏـاـرـ پـوـيـ. انـڪـاريـ اـنـيـءـ ڪـريـ نـاهـيـ تـهـ  
لـڪـ ماـئـهـوـ جـيـ ڪـمـ وـارـوـ نـمبرـ ٻـيوـ ماـئـهـوـ ڇـوـ پـڌـائـيـ ؛ـ انـ جـوـ ٻـڪـيارـ  
مرـڪـارـ ڦـريـ. انـيـءـ سـانـ ماـئـهـوـ ۾ـ مـسـتـيـ ٻـڌـائـيـ ؛ـ ٽـرـنـڪـ بـڪـنـگـ  
انـيـءـ ڪـريـ نـاهـيـ جـوـ هـرـ ڪـمـ وـيـ ڪـمـريـ سـانـ سـڌـيـ دـائـنـگـ  
ڦـريـعيـ مـلـيلـ آـهـيـ. چـاهـيـ هـزارـينـ مـيلـ ڦـريـ عـلاـقوـ ڇـوـ نـمـ هـجـيـ. سـمـرقـندـ  
۽ـ تـاشـقـندـ هـ ڪـلـاـڪـنـ جـيـ بـروـازـ جـوـ فـاصـلوـ آـهـيـ پـرـ چـنـدـ سـيـڪـنـدـ ۾ـ  
ڃـليـفـونـ مـلـيـ ٿـوـ.

سان وٽ به ماڳي سهولت آهي ۽ ماڪرو ويو چار وچائين  
ڪانڀوٽ ڏيڍي اثرائي ٿيندي. في الحال ته حيدرآباد ڪان ڪراچي لائين  
٩٠ مـلـائـيـنـيـ مـلـائـيـنـيـ اـذـ سـادـهـ سـڪـيوـ وـجيـ. ڪـراـچـيـ سـانـ موـئـيـ  
اجـجيـ تـهـ بهـ لـائـنـ نـمـ مـلـيـ .

تيليفون گيت خراب ٿين، پر جيڪڏهن ٿين ته انهيءَ جي شڪايت ٻڌڻ وارو هڪ نمبر اوهاڻ جي داد رسٽ ڪندو، ايمرجنسٽي نمبر هر فون ٻوت تي نظر ايندو، بڪنگ صرف غيرملكي ڪالن لاءِ ٿيندي آشٽ جنهنجو شعبو ڏار، چارچز بين الاقواسي معابر مطابق ٿين، مشاڻ طور پڻ ماسڪو يا سوويت يو ڻين جي ڪنهن به شهر مان، پاڪستان لاءِ ه روبل يا ٧٠ روپيا ڪن ٿين.

جيئن پڙن مغربي ملڪن ۾، مختلف انداز مثال طور دايل بدران ٿنج مشتبه، تيليفون ڪندڙ جي تصوير ڏيڪارث وارو فونا ويزن وغيره آهن، ٿيئن هتي ڪونم ٿين، ڇاڪاڻ تم سوشلسٽ نظام ۾ اهي شيون خرچائو ۽ پراپٽ ڏيندڙ ناهن، انهيءَ بدران، اهـ افادي پهلو آڏو رکن،

#### •

هوتل پيڪن به، ماسڪو ۾ عجيب و غريب هوڙل آهي، گورڪي اسڪواير ۾، وڌي ڪشادي، لفتون سڀ پڙن وانگيان، پر سڀ کان عجيب ڳالهه انهيءَ جـو ماحول آهي، سڀ ڪجهه چيني! سورو ٺام ٺڪائيو چيني انداز جو، دانستگ ۽ بال روم کان وڏو، ديوارن ۽ چتنن تـي گـل چـت، نقش نـگار سـڀ چـيني فـڪـرـ جـا، ۽ ڪـمـراـ صـافـ مـثـراـ .

مون ۽ سنڌور ڪي چههن سـنـزلـ تـي دـبـلـ ڪـمـروـ مـاـيوـ تـمـ شـعـيرـ ڪـيـ وـريـ سـتـينـ تـيـ، ڪـمـراـ شـانـدارـ، وضعـ دـارـ، چـتـينـ، دـيوـارـ ۽ درـينـ تـيـ چـينـيـ چـتـ ۽ پـرـداـ Suite وـانـگـيـانـ پـنـ حصـنـ ۾ وـرهـاـيلـ، پـاـھـرـ ڪـشـادـوـ حصـوـ وهـنـ جـيـ لـاءـ ڪـمـ اـجـيـ، سـيزـ ڪـرسـيونـ سـڀـ ڪـاـثـ جـيـ ٻـرـائيـ روـايـيـ چـينـيـ نـمـونـيـ جـوـنـ، سـمـهـنـ وـارـيـ ۽ وهـنـ وـارـيـ حـمـيـ درـيـانـ الـفـ لـيلـويـ ڪـهـائـنـ ۾ پـدـاـيلـ هـلـڪـوـ چـارـيدـارـ پـرـدـوـ، سـجـ بـعـجـ مـهـهـنـ ڪـانـ پـوـءـ پـاـڻـ ڪـيـ شـهـزادـوـ شـيـريـارـ سـعـجهـنـداـ هـئـاسـينـ، الـبـتـ شـهـزادـيـ شـيـرـزادـ جـيـ تـلاـشـ ۾ اـكـيـونـ ٺـلـكـنـدـيـوـنـ وـهـنـدـيـوـنـ هـيـونـ، پـرـ پـوليـءـ جـيـ ڪـوـتـ ڪـريـ، لـفـتـ جـوـ جـوـابـ چـنـگـيـ طـرحـ ڏـيـئـيـ نـهـ سـگـهـنـداـ هـئـاسـينـ.

هـونـنـ تـمـ سـجـوـ مـلـڪـ حـسـينـ شـهـزادـينـ مـانـ پـرـيلـ هـسوـ پـرـ پـوليـءـ جـيـ ڪـريـ وـيـچـارـاـ نـيـ لـڳـاسـينـ، تـنهـنـ هـونـديـ بهـ آـڪـراـ هـئـاسـينـ، سـنـظـورـ

کي ڪوريٽري وارو مثال ڏيندو هئں تم جستجو جاري رکي، مٿان اسان واري پولی ڪو سمجھي وئي.

نيمه، ماسڪو ويدبو استيشن تي پنهنجي دوري جما تاڙات رڪارڊ ڪرائڻ کانهوغ، شاپنگ، ڪري واپس هوڏل تسي پنهان من تم اسان جو ميزبان فتح ڀائي هليو ويٺو، انجي ٻاع نئي هڪ نيون صاحب آيو هو دستوري طريقي هئي ساني تي ٻڪلاڪ لڳيو وڃن، ٻر انڌي ڻ ڏينهن سا گينهن ڪنهن شادي شده جوزي جي پاردي هئي سو ڏاڍي رش هئي، دائننگ هال به ڀريل هو داخلا بند هئي، ٻاهر داخلا چاهيندڙن جو هجوم لڳو پهو هو، شھير گنجرايو تم ڪين اندر هليو، آئت ڏنيمانس تم پرواهن نم ڪر، اخباري ڪميونتي وارو ڦارتو اختيار ڪيم ۽ اڳير ئي "بريسا، پرسا" ڪندو اڳتي هلما ويه، ڇن واري ٿييل کئي ٿو مولا ڏياري، اسان واري ميزبان جو ڪو نياهو آيو هو سو موڪلاڻي بل ڏيئي هليو ويٺاقي اسان ڻئي وڃي بچاين، ٿييل تي ٻيش، سٺاوار جو پسنديده بورت وائين، مون واري پنهان، وود ڪا جي گهڻي پئي هئي، ُري فائي جا سگريت، ٣ درنڪ، دك ڪرسي تي آئه بي تي منهجو ڪوت، ٦ ڇن واري ٿييل تي ٣ چٿل، دائننگ هال هر آخر هر، پوري هال جونزارو ڪندڻي، پاڻ کي راجا اندر ٿي سمجھيوسين.

هڪ ڳالوهه پڌائيندو هلان نه اتي اسڪاچ گهٽ هلندي آهي، باقي هن جا پنهنجا وائين، شمپين ۽ وودڪا جام هلن، اسڪاچ ۽ شمپين جا شوقين صرف غير ملڪي ٿين، جيڪا لڳ ڀڳ پنهنجي ملڪ واري اڳئه تي مللي، سون کي باد آهي تم اي هي اين جي دفتر ه جڏهن ويا هئاسين تم اتي جي وائيس چيڙمن سان گپ شپ ڪندڻي، چرجو ڪيان، "پاڪستاني صحافي" پئڻ جي معالي ۾ خبر ناهي تم ڪين آهن، باقي ووسي پولي ۾ چوڻي آهي، ته روسي صحافي صرف پن موقعن تي پيشدو آهي، هڪ جڏهن برسات وسدي هجي ۽ پيو جڙهن برسات نه وسدي هجي، "مون وري پنهنجي جگرماد آبادي وارو لطيئر پڌايو سان" اوهان گوري رکي تا پئو ۽ امان وارا هماره گئڙا رکي تا پئن، انهيءَ کان علاوه اساڄي شاعرن جي ڳالنهه تم جسماني نشي کان شروع ٿي وجئي عارفانه ۽ حقيقي نشي تائين ٻهجهي.

خور، هتي پهنهن جا آداب به پنهنجا آهن. شيشي جوسامان تم پوري دنيا ير بېترين ذاهيندا آهن، سو هنن جا جام به تمام سەئەن ئىن عمر خيام كيچى كەن دسترس هجي ها، تم ياقىن هقان ئىي گۈزئىي دا، ئە غالب به گەت نم كري ها. هر درېكە لائے الېك، وىكى لائے ۋار شىپەن لائے ۋار، بىشلەن لائے ۋار ووبىكى لائے ۋار. بىن ملکىن ير به ائين آشى يەرەتىي ووبىكى يەنلىل واڭر جا آنلىرى ودىكە آهن. ووبىكى لائے عام طور چوندا آهن تم بىرىن مان ئەندىي آشى، ئىي تمام گرم، هن جا درجا ئىن ووبىكى ٣٥ ٤٥ يەن ئەشىي گۈزئىي جما مەفتان درجا ئادىر كەن ئا، بورۇي ملکىن ير اسڪاج وانگىيان پائىي ملائىن كاسواع، يەن يەن پۈرۈچىي پاڭىي ۋار يىكە كەركىي يەن. چىي "اسان ملاوت جا قائل ناھيون، هەشىي ئۆزۈچ پۈرۈچىت يەر وڃىي يەلى ملن." روبىكى يەن پائىي ملائىن بىشى عىم آشىي يەن مەخلۇم جىي خالق سەجىبو مستان يەلى سترل واڭر ئىي پېنۇ. مەطلب تم دەن جىي دەز تىي وېنچىو تم پېئىن لائے چار سەنلىك ماپىن يەن اندازىن جا گۈزىن پەيا ھوندا.

اسان جىي مىز تىي ئىي شىيون موجود ھيون، تېنەنگىرىي مختلف وتنىن تىي سەنلىك گلاسنىن جىي آزمائىش جارىي هئى. شادىي ھاردىي هەنن كىرى بىشىلە كىي سك كەنۋە هەنن ئەنھىي ئىي نسوجوان جوۋا خون گرم كىرى رەھا دەنما قە اۋەزىت به پەنھىجي يادىن كىي نەمن يەن دېڭىي رەھيا ها. تۈرىي دىر بەند شەھىم به دەلى وېيى.

سادىي ۱۰ ھەجي ۋارىي، ھۆتل جو دائىنگى هال، يەر وارىي لابى سەيت كەچا كېچ يۈرۈچىي چىكى دو. اسان وارىي تېبل تىي چار گۈزىون خالىي پېون ھيون. كەنلىقىي سەھل پە سەماتۇن، ھەن بېل باڭم يەن بىي يەن ئەندىيون نظر آپىون. اسان چاڭاڭ جو هال جىي لىنگەن وارىي حىمى كان دەنيد يەن ئەنامىن، تېنەنگىرىي ذرىي گەت اسان جىي تېبل جىي يەر بىشىي، هال جو جائز و ورتائۇن، ظاھىر آھى كەنھن وەن وارىي جاء جىي گۈزلا يەن ھيون. مون منظور كىي چىو تىم "ھىستانىن كەنھن سۈئىت كەنھىي لائے وابىھە وەتا ئەنون، سىي ئەن ئىي پەيا آھەن" هىي آخرىي داء ئا لېپايون، مون چىو خالىي پۇلۇي سەمجھۇن، باقىي كەن بائىھىي قدرت كەندىي. اسان كىي مەزۇئىي كەنھە وقت سەھىي رفاقت كەنەندىي

هشی، باقی وڌی کین ڪرنه اچھو ہو، سو، انتہائی شیڪ، پهڙین ٻولی ہر چيو مان، "محترماُون، جيڪڏهن اوдан کي انگريزي اچي ٿي ۽ منينجي ٻولي سمجھو ڏيون تم اچو، امان دعوت تا ڏيون، چا آسان ٿي رفاقت جو اعزاز پخشيناديون؟" اهو ٻڌي هن وڌي ٿنڪ یو چئي ۽ اڳتي وڌيون.

مون مستلزم کي چو داڻي توکي ٿرڻتی ڪالچ ۽ ڪيمبرج واري ٻولي ڳالهائڻي اٿئي، گهڻا ڏينهن تو به ٿيلويدين تي اداڪاري ڪئي آهي-

پوءِ سورا آداب لاهي هٿيارن ونگيان استعمال ڪري، پاڻ کي ۽ منظور کي متعارف ڪرايم. وڌي ۲۴۳ سالن جـي هشی، نالو تانيا هش، سيلان گرل هشی ۽ ٽڪسي درائيور جي زال هشی. انگريزي پڙھيل هشی، تنهنڪري امان جي ٻولي به هلي، فنديءَ جو نالو ساشا هو ۽ صرف روسي ايندي هئن تنهنڪري ڪجهري ہر تانيا کي مترجم ٻيو پيو.

امان جي آچ ٿي، دنر هنن پنهنجي ڪاڌي ۽ شمپن اسان جي هٿي. ڪجهري ہر گپ شپ کانپوءِ انان جي عورتن جي زندگي جي رهئي ڪهڻي بابت معلوم ڪيو، ويستوران بند ٿيڻ واري هشی، ۽ اسان انهيءَ ڪجهري کي ڊگھو ڪرڻ پشي چاهيو، تنهنڪري شمپن ۽ ٻيون ڊرنڪس وٺي پنهنجي ڪمري ہر پئڻ جي آچ ڪـي مان هنن به انڪار نم ڪيو، اسان کي ۾ روپلس جو ڏنبو ضرور لـڳو پر ههڙي ڪجهري لاءِ اها ڪـا رقم ڪـا نام هشی، هو مشرقي عورتن وانگيان تمام آداب پسند، محتاط ۽ ڪجهريءَ جون ڪوڏيون هيون انهيءَ حد تائين جو اسان هڪشي سان ايڊريسوون به ٻـلايون. الـه عورتن جي بين الاقواي عادت ضرور هن ۽ ٿوري ٿوري دير بعد ٻـرس سان آئينو ۽ روج ڪـي پـاڻـکـي ڏـاهـين، موڪـلـانـ وقت تم ذـريـ گـهـت بـوروـ مـيـڪـ اـپـ ڪـيـائـونـ.



## ماڪو رېبديو ۽ ٿي وي

اسان چي ميزبان اهو ضروري سنجھيو تم اسان جا سوويت یونين  
بابت رايا معلوم ڪن تم سندن ملڪ ڪين آهي يا اسان کي دوري  
هر ڪا تکليف ٿي، يا هي تم اسان کي سندن ملڪ ۾ ڪھڙي  
ڳالهه وئي ڪھڙي نم وئي. سوبه اسان گان پنهنجي ٻر ۾ ٻچن ها.  
سوري گپو ڪفري رېبديو استيشن ٿي گهرايانوں تم جڳ ٻڌي. اسان به خوش  
ٿياسين تم آنييءَ بهائي عظيم ملڪ جي رېبديو استيشن تـم گھمون  
۽ اسان جا آواز دنيا جي هن طاقمور ترين مهبليم ويو ماست تان دنيا  
جا ماڻهو ٻڌي سگون.

ماڪو رېبديو استيشن ٿي به داخلا جو طريقو ساڳيو جيمڪو  
قاشقند رېبديو استيشن ٿي. رېبديو ماڪو جو ايشيانى سڀڪشن شهر ۾  
ٿي هڪ عمارت ۾ قائم آهي. هن سڀڪشن ۾ ايشيا جي سمورين مكيم  
ٻولين جا پروگرام نشر ٿيندا آهن. اهي ٥٠٠ ڪلووات جي ميلڊيم  
ويو ٿي نشر ٿين. انتهائي طاقتور هئن ڪري شارت ويو ٿي نشر ڪرڻ  
جي ضرورت ناهي. پاڻ وٽ پاڪستان ۾ بنا ڪنهن تڪليف جي ٻڌڻ  
۾ ايندو آهي.

پاڻون ڏيڪارڊ ڪان ٻوع اسان جو نشيائي سڀان اسان کي  
ڌئ آيو. هو هڪ روسي باشندو هو جيمڪو ۳ مال ڪن پاڪستان ه  
رهي ويو هو، حيدرآباد به آيو هو ڏاڍي ڪجهري ٿي. اوپاريون لهواريون  
ڳالهئون ڪندي گهربل استوديو تائين پهنسين. هو همراهه اڙدو چڱي  
ڳالهائيندو هو تنهنڪري پئي ڪنهن انترويو ڪندر جي ضرورت نه  
پئي. انائونس پروڊيسر سڀ ڪجهه پاڻ هو. واري واري في اسان جا

[مون لينن جو ڏيئه ڏڻو

تاثرات رڪارڊ ڏياءِ منظور تم ريديو ۽ ڏي ويءِ جو ماڻهو هو، مان به ريديو تي هريل هش، ديجموس ڪيو تم عبداللطيف عباسي يا بخاري صاحب ٻڙت ۾ ويٺ آهن، عروقوند ٻاڻ وٽ صرف اڻائونسمنٽ گنديون آهن ۽ اتي ڪنسول ڪان ۽ ڏي ايديٽنگ، ڏينگ ۽ مڪسنج سڀ ڪجهه ڪن، تمام تيز ۽ چسته.

جيئن ٻاڻ وٽ ٿيندو آهي تم اشارن تي ٽاڪر با فڪار ڳائي، ڳالهائي ۽ بند ڪري، ٿيشن اتي به اشاري بازي تي ماڻهو هريل، استيشن اندر ٽپز مڙيشي ساڳيا ٻاڻ جهڙا، الٽهه فرق اهو تم ٻاڻ امپورت ڪندا آشيون ۽ هو پنهنجا ڻاهي استعمال ڪندا آهن. استوديو وڌا، ڪنسول به وڌا، رڪارڊنگ ۽ پلي ٻيڪ ٻيٺي ٻيٺي ڪن، ٻيٺي صرف انائونسمنٽ ڪن، ٽاڪر لاءِ هو ت شاهي، چاهي تقرير هجي يا گاني آرڪسٽرا هجي يا ڊوئٽ، رڪارڊنگ استريو فونك ٿيندي، ڏي تي ماڻيڪ لڳا پيا آهن، مون کي حيدآباد واري استيشن ياد اچي وهي هئي تم ڇاڪ ٻرٽ هڪڙي، پوءِ په په ٻروڊيس، هڪ ماڻيڪ تي آسرو رکيا وينما آهن، پوءِ منهن جو ڏڪاءَ پيو لڳي.

استريو نوڊي ھش ڪري، آواز جي ڪوالٽي تمام سٺي ٿئي انهيءَ ڪاٺيءَ رڪارڊنگ ڪرڻ وٺت فلڪر بس ڪندا ويندا آهن، ٿيب جون دسڪون ڏيوں، پنهنجي ۽ ڏي اسپول جيتريون ڏيءَ ڪلاڪ تم ٻڪو ٻروگرام ڀري سگهنجي ٿو

اتي ڦي اسان کي هڪ بنگالي مليو جيڪو اتسى انجيئرنگ پڙهن ويو هو، هڪ سدراسن به ملي هو پئي اڙدو به ڪجهه ڳالهائي سگهندنا هئا، هر اتي بنگالي ۽ ڪاڍي زيان ۾ ٻروگرام پروڊيوس ڪندا هئا، روسي تمام سٺي ٿي ڳالهابائون، خبرون چارون پڇيءَ سين، پڇايانون "روسي نئا مکون تم ڪم نئو هلي" ٻتو پيو تم لائيو ٻروگرام ورلي ڪو نشر ٿي نه تم هر ٻروگرام رڪارڊ ڪيل، انهيءَ مان هن جي اڳوات پلانگ ۽ ماڻيٽنڪ هئن جو اندازو ٿئي ٿو.

صيح جو پهر هو، تنبنڪري پروڊيوس پنونجن ٽيلٽس ڪي وئي آئو لائينس طي ڪري رهيا ها، تقريرون، حالات حاضره، دراما، ميوزڪ سڀ سينڪشن ڏار، ۽ انهن جا صاحب به ڏار، ٻاڻ وارن وانگيان نه

تم هڪ پروڊيوسرکي ۳-۳ سڪشن، ٻو ڪوالٿي ٿئي نه ٿئي.  
ڪوانٿي ته ٿيندي.

نشرياتي برادرني جي هڪ ڳالهه مون ڪيءَ وٺي تم پئسن جي  
ادائگي ترت، اها به روڪ. پاڻ وٽ به ڪن ڏينهن معاوضو اوڏيءَ  
سڀل ٿي ڪٿشـملندو هو ٻر ٻو ڪن خدا ترس بندن جي افعان جي  
ڪري هائي چيءَ ۾ تبديل ڪيو ويو آهي. تقریبون رڪارڊ ٿيون  
تم اسان کان ووچرن تي صحیحون وڌي ڪشي لفافا ڏنائون.

ريڊيو استيشن جو ذڪر نڪتو آهي تم ٽيلويزن جو ذڪر به  
ڪندو هلان. ٽيلويزن استيشن تم سوري ووس ۾ چار وانگيان پڪڙيل  
هر ماسڪو جي ٿي وي استيشن وڌي معروف آهي. پروگرامن ۾ گھٺو  
توجم سماجي ضرورتن، اخلاقيات، پارن جي صحيح نيماج، جسماني  
حيث، تي ڏين. تعليمي پروگرام ڏاڍا اثرائناه پارن جي لاءِ نشرياتكى  
وڌي اهميت ڏين ۽ هنن جي پروگرامن ۾ گھٺو ڏيان علم، ۽ هنن جي  
اخلاقى ڪي بنائڻ تي هوندو آهي. راندين ڪيءَ ڪوريج گھٺو ڏين. سنسنڍي  
خيزىت ۽ وڌي ڳالپين کان پاسو ڪندا آهن. سماجي طور طرقا ۽  
سوشلسٽ نظريه ۽ پرجارڪ درامز ڪيءَ ترجيح ڏيندا آهن.

ٽي وي پروگرامن ۾ هڪ ڳالهه خاص نظر آئي تم سومرا پروگرام  
ڪت ٽو ڪت نه، پر هڪ سين ٻئي ۾ دزالو Dissolve ڪرڻ مان  
ڏاهيندا آهن. پاڻ وٽ صرف ميوزڪ جا آئڻم هڪ ٻئي ۾ دزالو ٿيندا  
آهن، نه تم گھٺو ڪري ڪت ٽو ڪت هلندا آهن.

سيٽ کان حيرت انگيز ماسڪو جو ٽي وي ماست آهي. هو  
دنيا ۾ سڀ کان اوچو ٽي وي ماست آهي. پري کان ڪر ڪنيو پيو  
نفار ايندو.

خلافاً من جي ياد ۾ ڪڙو ڪيل يادگارـکان ٿورو ٻري، رستي  
جي هڪ طرف ٽي وي استيشن آهي ۽ پئي هاسي ٽي وي ماست آهي  
ڪل ۱۸۳ سڀر بلند آهي. چئي خاصي آئڻي جو ذريعو آهي، چاڪاڻ  
تم روسي توڙي غير راسي هر وقت هتي گهمندي نظر ايندا. سڀاً من  
ڪي ماست جي اڌ قائم وڃڻ جي اجازت آهي جي سيمنت ۽ رڪ

جو ڏانچو پورو ڏئي ٿو. ا atan کان ئي ڏاتوءَ جو ڪم آهي، جtan  
پروگرام برقي لهرين کي چڏي ٿو. هن اڌ تي هڪ رِسْتُوران پڻ آهي.  
بهڻ سان سمررو ماسڪو پردن ديمان ٿو لڳي، ڪريملن، ماسڪوندي،  
ڪاميابين جي نمائش، ڀونيوستي سڀ ڏڪ نظر ۾ سمائي ڏا وڃن.  
ايترو مئي جو موئن تصوير وٺڻ جي ڪوشش ڪئي ته به چار فرانگ  
برى تائين ته فريم ۾ ڪانه ئي آئي. موئن کي ليندن وارو ٻوستل  
ناور ياد اجي رهيو هو. اتي به آئين ئي آهي پر آهو گھڻو نديو آهي،  
هن ئي وي ماست هـ تعديلري حسن به تمام گھڻو آهي.



## اـيـ ـپـيـ ـاـيـ

اسان کي پنهنجي ميزبان اداري اي ٻي اين به وجشو هو. هي  
هـ انهيءـ سـاـڳـيـ گـورـگـيـ استـرـيتـ تـيـ آـهـيـ. گـورـگـيـ استـرـيتـ، والـ  
استـرـيتـ ڀـ آـڪـسـفـورـدـ استـرـيتـ وـانـگـيـانـ خـالـيـ نـانـيـ ۾ـ گـهـتـيـ آـهـيـ،  
هاـقـيـ پـنهـنجـيـ سـپـرـهـاءـوـيـ کـانـ ٻـيـطيـ ۽ـ تـرـئـنـڪـ جـيـ لـحـاظـ کـانـ مـصـرـوفـ.

اي ٻي اين جي عمارت، پـرـائـيـ روـايـتـيـ انـداـزـ جـيـ عـمـارـتـ آـهـيـ.  
پـاـهـرـانـ، روـمنـ انـداـزـ تعـديـرـ جـيـ مـخـتـنـاتـ دـيوـ سـالـائـيـ ڪـثـائـنـ جـاـ ڪـرـدارـ  
درـنـ تـيـ لـڳـلـ؛ جـيـئـنـ تقـسيـمـ کـانـ اـڳـ۔ هـندـوـ جـايـنـ تـيـ هـشـنـداـ آـهـنـ.  
هيـ اـدـارـوـ ۱۸۳ـ اـخـبارـ ۽ـ رسـالـنـ کـيـ موـادـ پـهـچـائـنـدوـ آـهـيـ. اـنـڪـلـ  
هـ هـزارـ مـلاـزـمـنـ تـيـ اـدـارـوـ آـهـيـ. ايـ ٻـيـ اـيـنـ، سـوـويـتـ ڀـونـينـ هـ  
اهـوـئـيـ ڪـرـدارـ اـدـاـ ڪـريـ تـيـ، جـيـڪـوـ پـاـڪـسـتـانـ هـ انـفـرـيـشـنـ ڪـاتـوـ

ڪندو آهي. هو ملڪ جي پالسي ۽ بين الاقوامي لڳاپن کي ڌيان ۾ رکي خبرون فراهم ڪندی آهي. سرڪاري ترجمان جي هيٺيت ۾ ڪم ڪندو آهي. اوهان عام طور اخبارن ۾ پڑھيو هوندو تم اي بي اين جي هڪ مهم هين راء ڏني آهي، اهو هن ڪري جو اي بي اين کي سوويت ڀونين جو و آواز ئي سنجھيو ويندو آهي. تاس خبر رسان ايچنس، آهي برو اي بي اين جي ڏسي ڪتابن جي اشاعت، رسالن ۽ اخبارن کي مواد فراهم، پيش ٻڪ فراهم ڪرڻ، پوسٽر ڙاهڻ، چھڻ، سياحن لاءِ رهبر ناما ڙاهڻ آهي. سوويت ڀونين مختلف پاھرين دنيا کي هر معلومات فراهم ڪندما آهن. جنهن ڪري هن و ت ماهر، سياسياست جا چائو، اديب ۽ صحافي سڀ موجوده آهن.

هونن تم چوندا آهن نه Journa'st is born not made  
بر سچ پچ سوويت ڀونين ۽ پين ترقى ٻاقتم ملڪن جي صحافتى برادرى ۽ سندن طريقه ڪار ڏسي اهو ٻناڪو شلطا ٿو لڳي. چاڪاڻ تم هن جو چوڻ آهي تم تربیت، انسان کي پناڻي ٿي. مان تم خود انهيءَ سوچ جو آهيان، ۽ انهيءَ نڪتي ٿي گهڻ سان اختلاف به رکندو آهيان. حقیقت ۾ ڏلو ويچي تم هي عمل جو زمانو آهي، تجربو، غلطى، درستي ۽ وري تجربو، ۽ انهيءَ آذار تي قائم ڪيل آصول ڙاهڻ جو زمانو ناهي. پر تجربڪار ماڻن جي تجربن مان فائدو حاصل ڪري قيمةي وقت چو نه پچائجي. انهيءَ ۲۰ سال پاڻ تجربا ڪندى چو گدارجن، ۲۰ سالن جو تجربو، سکي وئجي. دنيا جي ترقى ٻاقتم ۽ ڦڪنڪي ۾ سائينس ۾ اهئي دستور آهي.

سوويت ڀونين، ترقى ٻاقتم سوسيئتي آهي اتي انهيءَ سهورا تصمور ۽ پانيدا پري پيا آهن. اتي جديد اصولن ٿي صحافي ڙاهيا ويندا آهن. اتي ڀونيوستي جي مختلف شuben مان، جن جو لاڳو و بين الاقوامي تعلقات، عالمي ساسيات، صحت ۽ لکڻ سان هوندو آهي، چوڪرن ۽ چوڪرين کي چوندي اي بي اين يا اخبارن سان اپرينتس ڪري لڳايو ويندو آهي. انهيءَ سان گڏن ۾ ۾ پنهنجي ماسترس ڊگري ڪري وئندما. انهيءَ کان پوءِ هن کي ڪنهن نه ڪنهن ٻسي شعبي ۾ لياقت ضرور حاصل ڪرئي آهي. سثال طور ايشا، پاڪستان، پارت، برسا يا ڏکڻ اوپر ايشا. ٢٠ سالن تائين هن کي اخبار ۾ اپرينت شب

ملندي رهندي، ازبيه کان پوءِ هن جي لازمي جي مخصوص شعبي هر کيس رکيو ويندو آهي.

پگھار کم تي مدار رکي. روپر ۽ سب ايدبیتھ دڪ ڪڊر  
هر آهن، انهيءَ کانپووع کم تي ترقى ۽ اضافو مدار رکي ٿو. کم  
سي گذجي ڪن. پٽيوالا ٿئن فئي ڪڙنه. تنهنگري پائلي به باش پٺڻو  
پوي ٿو. باش وانگيان فه، تم سس ڪٿڙي؛ پي ميز تي پئي آهي ته  
اها به هتووالو ڪٿي ڏئي نه تم لکڻ پڙهن بند، اخبار ليت.

مفارش تسي ڪم ڪونه ٿين. سفارش ٿيندي صرف تعارف لاءِ  
حوالو ڏسبو آهي. پيو ٿيو خير، پاڻ وارا ههجن تم يا ولی وين  
يا انهن وانگيڪان ٿيو پوي. اسان وٽ تم اخباري ايجهنت نمائندو ٿيڻ  
چاهي ته ضرور ٿيندو، نه تم اخبار نه ڪندو. ڪي وري مائڻا ناتا  
۽ ايڊيترن تائين مفارشوون هلائي خاطو ضرور ٿيندا. پوءِ چاهي افعال  
ڪپڙ خان جا ڪپڙا به هجبن.

سبنگ دیسک تي به ساڳيو حال آهي مون کي ياد آهي اسان  
وست هڪ اهڙو اپرائيننس بس هوندو هسو جيڪو ٽيليفون تي هر خبر  
ڏيندڙکي صرف "ها استاد" چشي سگنهندو هو ئه پوءِ گانهه بنده ههن  
وست هر ماڻهو تربیت حاصل ڪري جديڊ لاءُن، ئه عالمي حالات کان  
واقف تي ميدان ۾ اچي ٿو ئه بوري تيزيءَ سان اپري چڪي ٿو.

ملازم جا شرط قریب قریب پاٹ جھڑا ائن، پاٹ و ت م اجا  
کئی وڌيک بہتر آهن. هنن و ت هفتی ۾ ٥ ڏينهن ڪم، یعنی کل  
٥ ڪلاڪ، جي اسان پاڪستان ۾ ٢ ڏينهن ڪم، ۽ ٤٢ ڪلاڪ  
هفتی ۾ ٿئي. ريزگي موڪلون هتي به ماڳيون پاٹ جھڙيون، البتہ  
علاج اتي سڀني لاءِ فري، مملڪت جي ذميداري آهي. خبر جي  
ترسيل لاءِ ملڪ اندر ٽيليون ڪتب آئين، ڪاپي ٽيڪر تمام چست  
ٿئن. ڪنن تي ٽيليون لڳل ۽ خبرون پدندا تيزيءَ سان ڏائپ ڪندا  
وڃن. ٽيليون سروس ۽ تصويرون لاءِ واير فونو ٻوري ملڪ اندر ۽  
سوری دنيا ۾ ٻڪڙيل، خبرن لاءِ اي ٻي اين جو پنهنجو چار تمام  
ايرانتو آهي.

اخبارن ۽ رسالن ڪانسواع، اي پي اين، نشریاتي ادارن کي ۾  
مواد ۽ مائڻو فراهم ڪندي آهي. اي پي اين جي لائزري جنهن کي  
اميڪي پولي ۾ سارگ Morgue چيو ويندو آهي، تنهن ۾ انڪل  
٢ ملين حوالا موجود آهن جن ۾ دنيا جي قراب قریب هر شيء ۽ بايت  
هس منظر ملندو.



## لين گرادر:

### حب الوطنی جو ذشان

ماڪو کان ٻوء اسان جي پي منزل لين گرادر هئي. انهيءَ  
عظيم اڳواث جي نالي جي بويان تاريخي شهر، جنهن جدید سوشلزم  
جي تعمير لاءَ خبر ناهي ڇا ڇا ڪيو.

لين جي نالي ۽ لين گرادر سان ڪئن تاريخي حقائقون وابسته  
آهن لين طبقي واريٽ ۽ ڀئڪي قوتن خلاف مظلوم عوام جي جدوجهد  
کي يڪجا ڪيو ۽ عوامي قوتن جي رهبري ڪئي. پيو خود لين  
گرادر جنهن پنهنجي ملڪ نسي ڌرين جي حمله کي سنهن ٢٠٢٣  
جواب ڏنو. هن شير جون گھڻيون، هن شهر جي مائهن جي بهادری  
جي ساڪـ ڀريندون جن لڳپتو ۽ ڏينهن دشمن سان جنڪ  
جاروي رکي.

جنگ عظيم دک طرف دنيا کي آن هر وکوڙي رهي هئي ته  
پشي طرف اسان وت خلافت تحريڪ جي لات آپري رهي هئي. بین  
اسلامزم جو عظيم قائد حضرت مولانا عبداللام سندوي روں جو دُورو  
کيو هو. جتي لينن ۽ روبي عزام مندس شاندار استقبال کوي هو  
انھيءَ کانوريءَ في مولانا مرحوم چوندو هو تم آئهَ ڏسان پيو تم مشرق  
کان دک اندراب اپري رهيو آهي جيڪو نیٹ سڀني کي وکوڙي  
ويندو. جنوں جي ابتدا لينن ڪئي هئي، لينن گراب انھيءَ انقلاب جو  
مرڪز آهي.

ماڪو کان گو ٨٠٠ ڪلوميٽر پري، فرلند جي ٻر هر.  
لنبلد جي اسمنڊ جي ڪناري تي اهو سفر اسان ريل هر ڪيو ڏينهن  
سرامي سادا ٧ ڪلاڪ کن ڪيو.

اها خاصي رفتار آهي. هونئن اهو پند عمومي طور ڪن ڏينهن  
١٣ ڪلاڪ وندو هو پر هائي سادا ٥ ڪلاڪ ولئي تي. هڪ ڪاڍي ڪن لڳن تا، هڪ  
تيز رفتار گاڍي سادا ٥ ڪلاڪ ولئي تي. هڪ ڳالهه ڪندو هلان  
تم سوويت ڻونين ۾ ريل جون پٽڙيون الڪل، لک ٢٠ هزار  
ڪلوميٽر آهن جن مان ٣٥ هزار ڪلوميٽرن تي بجيءَ سان ريلون  
هلن، باقي ڪاربن ڪوئلي يا ڊيزل وارين انجھين مان. بجي چاڪان  
تم هئي جام ٿئي، تنهن ڪري هو سال ڊيزل تي هلنڌ ڦڻون مان  
١٤ سو. ڏيڍ هزار ڪلوميٽرن کي بجي ڻون تي ڪيو ويندو آهي. هونئن  
ھئي بجي ٿي هلنڌ گاڍين جي ڊيگهه، دنيا جي بجي چاڪان  
پٽڙي جي ڻئين حصي کان وڌيکه آهي.

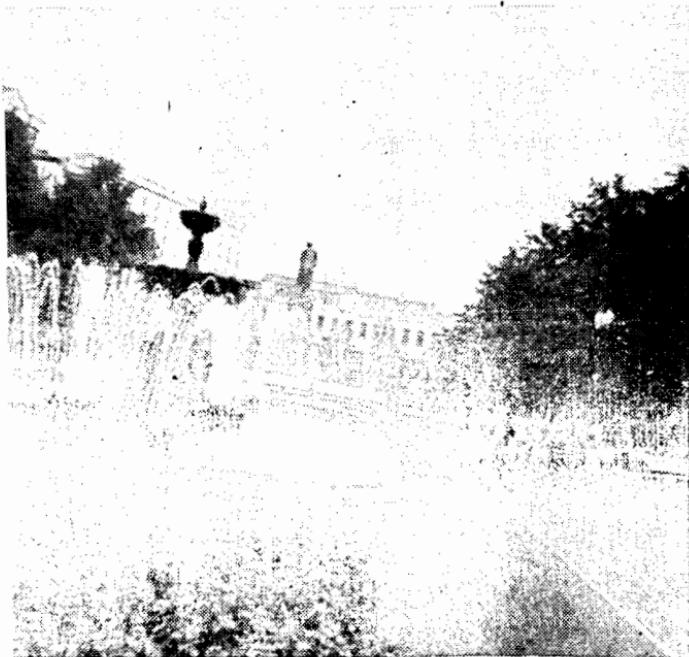
خين، پاڻ وانگيان اتي به مڪس، فاست ۽ ايڪسپرس آهن.  
رات جو عام طور ايڪسپرس گاڍيون مکيه شپرمن جي درميان هلن،  
ٻاقي ڏينهن جو گاڍيون، پاڻ وارين پسسينجر گاڍين وانگيان هلن،  
حيدرآباد کان ولئي لاھور تائين، مرزاٽي، راهوکي، اڏبرو لعل،  
هردڪ استيشن تي ٻينهن: جيئن مسافر پنجيسي سهولت مطابق  
لهي ۽ چڙهي سگين. ائين نه آهي تم واضح حڪمن جي باوجود،  
بسون ڪيرن ۽ متاريدين تي بهن ڪونه ڏو ڪرنڊ ۽ مورو. اهڙن  
ڊڙيڪت ريل ۾ چڙهندڙن لاءِ ايڪسپرسون. اهي به جام، گهڻو



سەمكىو، وەندىز رىستا ئەوچەون جاپۇن.



نوادرات جو مرکز ہر دن تاش



سیاری جو محل۔

ڪري رات جو ٻر هن سهوات سان تم رات جو مائهو ڪمر ڪار لاهي گاڏيءَ ۾ چڙهي صبح جو پنهنجي ماڳ، وات تي نهد به ڪندو ويچي.

اتي هر سڀت بڪڻي . سمهٺ جي سٺولات هر بسوگيءَ ۾ . گاڏا پنهنجي تيزگام جي ايشرڪنڊيشنڊ ڪمپارٽمينٽ جهڙا . گاڏيءَ ۾ اندر پـن مـائـهـنـ لـاءـ ڏـارـ ڪـيـنـونـ ، سـمهـٺـ وـارـيـ بـسـتروـ وـچـيلـ ، پـهـ ڦـوالـ ڦـنـگـيلـ . ربـبيـوـ مـوجـودـ ، اـجاـ ڇـاـڪـيـ . اوـهـانـ کـيـ خـالـيـ ڦـكـيـتـ وـڏـئـ ۾ سـمهـٺـ آـهـيـ .

هر ڪمپارٽمينٽ لـاءـ الـڳـ گـارـدـ . دـستـوريـ بـڪـنـگـ وـغـيرـهـ کـانـ سـواـعـ ، صـبـحـ ٿـنـدوـ تـسـ جـيـڙـنـ جـاـڳـنـدنـ ڪـوـئـلـنـ تـيـ ڦـيـيلـ چـاءـ ٺـاهـينـدوـ . ٦٠ پـهـساـ ڏـيـيـ چـاءـ ٻـيـوـ . رـيـلـ ۾ رـيـسـتوـرـانـ مـوجـودـ ، جـتـيـ وـڃـيـ چـاءـ لـاءـ پـلـيـتـ فـارـمـ تـيـ لـهـيـ وـڃـيـ جـيـ ضـرـورـتـ نـاهـيـ . ڇـاـڪـاـثـ تـمـ رـيـلـ جـوـ هـرـ دـبـوـ پـهـيـ سـانـ ڳـيـديـلـ آـهـيـ ، تـنهـنـڪـريـ اـنـدـراـنـ ئـيـ اـنـدـراـنـ ئـيـ رـيـسـتوـرـانـ ۾ـ زـيـلـ بـلـكـلـ اـنـهـ جـيـڙـنـ اـسـانـ هـالـيـ وـوـدـ جـيـ فـلـمـنـ ۾ـ ڏـسـنـداـ آـهـيـوـنـ تـسـ وـلـمـنـ ڏـوـهـ ڪـريـ هـڪـ دـبـيـ کـانـ ٻـيـ ۾ـ وـڃـيـ پـناـھـ وـٺـنـدوـ آـهـيـ .

رـيـلـ انـدرـ رـيـبـيـوـ . سـياـحـنـ لـاءـ ڏـارـ پـروـگـرامـ هـلـنـدوـ آـهـيـ . گـاـڏـاـ تمامـ صـافـ سـئـراـ ، هـرـ اـنـجـ قـالـينـ سـانـ دـكـيلـ ، درـينـ تـيـ خـوبـصـورـتـ بـڙـداـ ، ڪـپـڙـنـ ڦـنـگـنـ لـاءـ هـشـنـگـرـ . پـنجـ ئـيـ آـگـرـيوـنـ بـرابـرـ تـمـ نـاهـنـ ، پـرـ آـءـ ٻـانـيانـ ٿـوـ تـمـ جـيـڪـدـهـنـ اـهـيـ سـهـولـتوـنـ هـتـيـ مـوجـودـ هـجـنـ تـسـ مـائـهـوـ ڦـوالـ ۽ـ هـشـنـگـرـ هـمـ نـهـ ڇـڏـينـ . پـيـونـ شـيـوـنـ تـمـ پـهـرـيـائـينـ تـڳـائـينـ .

لىـنـ گـرـاـدـ اـسـتـيـشنـ پـنهـنجـيـ روـهـزـيـ اـسـتـيـشنـ جـيـتـيـ . هـونـنـ تـسـ هـرـ سـافـرـ پـنهـنجـوـ سـانـ دـوـئـنـ تـيـ هـرـيـلـ آـهـيـ ، پـرـ قـليـ بـسـ مـوجـودـ ، جـيـڪـيـ صـرفـ ڳـريـ وـزنـ وـارـاـ سـڏـيـنـداـ آـهـنـ . قـليـ بـهـ بـارـ ٻـئـنـ تـيـ ڪـوـئـنـ ڪـثـنـ . هـتـ گـاـڏـيـوـنـ اـنـنـ جـيـڪـوـ فيـ قـيـروـ ۳ـ رـيـشـنـ جـيـ حـسـابـ سـانـ پـلـيـتـ قـارـمـ تـانـ ، پـاـهـرـ ڦـيـڪـسيـ اـسـٹـنـڊـ تـائـينـ پـهـچـائـينـ . اـگـهـ مـقـرـرـ . گـهـيـ وـثـ وـڏـانـ نـهـ ڪـنـ . نـهـ وـرـيـ اـهـوـ تـمـ گـاـڏـيـ اـينـديـ ئـيـ مـسـافـرـنـ کـيـ جـهـتيـوـ وـڃـنـ . بـريـ بـيـئـاـ هـونـداـ جـنهـنـ جـيـ مـرضـيـ دـونـديـ اـهـوـ ٻـائـهـيـ مـڏـيـنـدوـ .

لينن گرادي جي استيشن باهران ٽيڪسي استئند تي پنهانين تم  
دگهي قطار، اهو تم مونه عرض ڪيو آهي تم ٽيڪسي سوويت یونين  
جي وڌن شورن هر وڌو سهلو آهي . مالهو گزنا ۽ صبح جو هرڪو  
ڊلوئي تي پنجن لاءِ تڪر ڪندو، باهران مالهو به ڪمرڪار واسطي  
ايندا آهن، اس ٻوئه تم وٺ وٺان، ٿرامون، بسون، ريلون ۽ ٽيڪسيون  
پوري نه ٻو، اسان جي لائين ايدي دگهي ۾ هئي جو انهيءَ مقرر جاء  
هر پوري نه پشي تنهه ڪتري متري انگريزي اکر یو ٽ وانگيان ٿي  
آهي، ائن هه ناهي تم ٽيڪسي آهي تم جيمڪو درڪي وجي اڳي  
وڌي، سو چترهي، پانچجي صدر يا بولتن وانگيان ٿئي ئي ڪونه، هتي  
ٽيڪسي اهي استئنده قسي يمثل ڪندڪتٽر کان پنجو ووچر صحيف  
ڪرائيندو ۽ دسر مسافر واري سان جزا هندو، اسان کي پنججي واري  
اچڻ لاءِ ايدي ڪلاڪ انتظار ڪرنسو پيو، ڀوي هئي ٿنگون  
سکي وبو،

لينن گرادي ماسڪو کان نميرو، پر تمام خوبصورت شور آهي.  
ابادي ماڪتڪرڪاڻ اڌ جييري ڀهي، لکن جي لڳ ڀڳ، تاريخي  
لحواظ کان دن جي انهيit تمام ٿوئي آهي، عظيم پرولتاري انقلاب  
عملبي صورت دهائ ٿي وڌي، ان ڪار ٻوئي جندڪ عظيم هر پوري  
دنيا هر نازي فوجن جو مقابلو هن شير ڪيئ، اهو تم اوهاڻ کي ياد  
هوندو تم نازي فوجن ٢٠٠ دوپيزن فوج سان سوويت یونين تي حملو  
ڪيو هو ۽ بباري جي وقت ٢٠٠-٢٠٠ جهاز گه حملو ڪندا ها.  
لينن گرادي تي نازي حملو سڀٿبر ١٩٤١ع هر ڪيو هو ۽ جنوبي  
١٩٥٣اع تائين، دڪل ٩٠٠ ڏبغون گورو ڪيو وينما هما، هو ايڪرا تم  
ظالم ها جو دنن لينن گرادي کي ٻڳيو ٿند هر ٻي ٻار و مدد گار ڪري  
مارث چاديو، تنهن گري هنن سوري لينن گرادي کي سجهو قه لوزڙو  
ڏيشهي، سورو پيشام رسانيءَ، پنجوئ جا رستا، ريلانه جهاز راني جا ذريعا  
سورو بند ڪري چڏيا ها، صرف هڪ وات لندو گا ڏند، وارو ڪايل  
هو، پر اهو به ڏانيءَ جي برف هر ٻالجيش ڪري بند ٿي وندو هو، ۽  
لينن گرادي جي شورن تولي فوجن لاءِ صرف دوانسي رستو ڪليل هو.  
پر شاباس آدي، هنن بازست هندرن ۽ فوجن ٿئي، جن اونيءَ جو  
مقابلو ڪيو ۽ نيءَ دنن جي ٥٠ دوپيزن فوج ڪي تبادم ڪري  
دڪالي ڪييو.

لینن گراد جي شهير ۾ گهڙندي، هن عظيم شهرين ۽ فوجين  
کي سلام ڪندي، دل نٿي رهي. جڏهن نازين لينن گراد جا سهورا  
رسال، گهٽ بند ڪري چڏيا ۽ اهو انتظار ڪري رهيا هئا ته اجهو  
ٿا شوري ٻڪ مرن يا انتي ۽ ڊپ ۾ امان وڌ پيش پولن ۾ ڦئندجي  
ڦئندجي، شوريين مان، لڪ ٢٠ هزار شوري ايچي ڦئيا ۽ مادر وطن  
جي تحفنا لاءِ پاڻ کي وڙهن لاءِ پيش ڪيو. اهو تعداد ست ڏئي  
وڌي ه لڪ ڏي ويو.

سرد چئن مکيم محاذن تي وڙئي رهيا هئا، عورتون ڪارخان  
۾ اسلح ساز فيڪٽريين ۾ ڪم ڪري رهيوون ۽ پوڙغا وري گونه ۽  
آئين چي زگراڻي ڪري شوري محاذ قسي صف آرا هئا. شهير جي  
ويچ مان لئنگنهات ۾ شهور ندي زما، جي بندگاهم تي "اوروار" بڌري  
لنڪو، کي محفوظ ڪمو پيشو هو، گهڻن ۽ گهڻن جي چئن قبي روپ  
جووان نازين جي نشان کي مسوڙت ۾ مشغول ڊوندا هئا، ابسو هنن  
مائين جو جڏيو ۽ همت هئي، جو لينن گراد کي مثل بنائي، فاتح  
ڏي گهڙو چي آس وکلڌن ڪي بولن جي ريشماخ تائين هئميو پيو.

لینن گراد ۾ عمارتن ۾ ديلون تي اسان کي انهيءَ گولپيازي  
۽ بماري جا نشان اها نظر آياس، دڪ پرائي ميشن جي گهڻي ۾  
اها روسي زهان ۾ اسا عبارت چئي چئي نظر اچي ٿي ته:

"شهريو، شوري تي شيلمڪ جي وقت، گهڻي ۽ جو هي ۽ پاسو  
نام خطرناڪ آهي."

لینن گراد جي مائين جي بهادرري ۽ شهرين جي فرض شناسمي  
هن مسان ظاير آهي ته جنگ جي شائعه تي ١٣ لڪ مائين کي  
مشتعل ايواره ۽ تمغا مليا، اونوں بنادرن جي ياد ۾ هن ته پنهنجي  
گهٽ ڳايانا پر اها پهادرري عالمگير حيشت اختيار ڪري وشي. خود  
٢٠١٤ جي جنگ ۾ اسان جي گيت نويسن لادور ڪي، پاڪستان  
جي لينن گراد سان ياد ڪيو دو.

لینن گراد جي تاريخ جاگرافي ڪجهه هن ريت آهي ته هي  
صرف ٢٧٠ سال پرانو شهر آهي، پر انهن پوئن نهن صدien ۾ هي

شهر تمام و ڏيو ۽ ويجهيو آهي . بالڪ گلف جي ڪناري تي مشهور نيوا ندي هن شهر جي وچ مان لنگهي ٿي . شهر جو گھر زاء رون انداز تعمير جو آهي، چاڪاڻ ته انون ڏينهن روسي ماهر تعميرات ۽ فنڪارن جي لاءِ لينن گراب وڏي ڇڪ رکندو هو .

روايتی پرائيون جايون، اجا موجود آهن. و ڦندڙ آبادي جي لحاظ کان روزانم نيون جايون ٺهنديون رهن ٿيون جن ۾ د هندڙ جاين جي باشندين کي منتقل ڪيو ويندو آهي . انسگن اکرن ۾ دلچسپي رکندڙ دوستن جي لاءِ عرض ته تعمير جي رفتار هيٺنر ايڏي تيز آهي جو هر روز په نوان بلاڪ، هر ڏهين منهن هڪ نيون فليت شامل ڪيو ويندو آهي .

شهر جي ۽ تعاليمي ادارا، عه خصوصيت وارا ميڪنڊري اسڪول آهن جن ۾ لڪ شاڳرد هروقت پڑهندما آهن . اچ جي لينن گراب ۾ ۱۳۰ پيلان يونورسيتون مختلف شعبن ۾ شاڳدن، استادن، ماهرن ۽ بحقن لاءِ ايباس جا مرڪز بنيل آهن .

انقلاب کان اڳ روس ۾ پن ماڻن جا نالا تمام عزت سان ورتا ويندا آهن: هڪ پيٽر اعظم ۽ پيو آئون اعظم . لينن گراب پيٽم اعظم جي نالي ٻويان قائم ڪيو ويو هو . ٻوريائين هن کي سينت پيٽرس برگ ڪري سڏيو ويو، جنهن کان پوءِ پيٽرس برگ ۽ هيٺنر لينن گراب، لينن گراب جي پر ۾ دڪ پيو شهر پيٽر گراب قائم آهي .

لينن گراب ۾ تاريخي جاين ٿئن جي لاءِ سڀ ڪان مكيم هرمتاش Hermitage آهي . ڀعني گوشو يا خانقاهم هي پيٽر اعظم جو محل آهي . دراصل پيٽر اعظم جا په محل آدن: هڪ لينن گراب ۾، پيو بالڪ سمند جي ڪناري تي ڦوارهارن جو محل يا مياري وارو محل لينن گراب وارو محل، جيڪو هيٺنر هرمتاش سڏجي ٿو دنيا جي فنون لطيفه ۽ آڳائين شين جو بي مثال عجائب گهر آهي . هيٺنر محل پيٽر اعظم ۽ سلڪ ڪيتائين جي فنون لطيفه سان پيٽر محبت ڪري وجود ۾ آيو . هو ٻاڻ مصوري جا وڌا ڇائڻ ڪوڏيا ۽

ائڻتڪس جا دلداده هئا، هنن ان وقت نه صرف پاڻ دنيا ۾ موجود نوادرات جمع ڪيا، پر جڳ مشهور مصوروں کي گهرائي، وهاري مصوري ۽ مجسم سازي جا عجیب نمونا ڏنپرایا، هرمتاش محل، فن تعمير جو هڪ اونکو نمونو آهي، رؤين ماخرا تعimirات جي ڪارنامي هئن ڪري، هن جي هر ڪمانامي، ڪانس، ڻپيو، مجسمو، سري ۽ باردر رؤين انداز ظاهر ڪري ٿو، چتنن تي خاص ڪري، آڪر ۽ مجسمن جو ڪم، وچئن دُر جي فن جو نادر نموني آهي.

شاهي خاندان، هن محل جي هڪ حصي ۾ مصوري ۽ ائڻتڪس جا نمونا رکایا ۽ باقي ۾ شاهي رهائش ڻپندلي هئي، شاهي خاندان خاص ڪري ملڪ ڪيئرائين انوقت فرانس، اتلبي، جريسي، جزاير، مصرين، بابل ۽ نينوا، خبر ناهي ڪٿان ڪٿان جا نوادرات ڪپولي، گهرائي، سکھڙائي سان هئي رکایا، هن وقت محل جي هڪ هزار ڪمن ۾ اڌڪل ۳۰ لک شاهڪار موجود آهن، آڪنڊر انقلاب کان اڳ هي، نوادرات ۽ آرت جون شيون، صرف شاهي خاندان يا پاهاڙان ايندڙ شاهي مهمانن جي ڏسٺ لاءِ هونديون هيون، روس يا پي دنيا جي ڪنهن عام مائيوءه جي ڏسٺ جو سوال ئي پيدا نتو ٿئي، انقلاب ڪانپوع شاهي خاندان جون شيون، هن جي استعمال جي شين، هن جي نوادرات ڪي عجائسب گهر ۾ استعمال ڪري، عام مائيوءه لاءِ ڪولي ويو آهي ۽ اڄ هر روز اڌڪل ۲۰ هزار ماڻهو هرمتاش کي ڏسٺ تا.

هرمتاش ڪي ڏسٺ لاءِ گائيند مقرر آهن، چاڪاڻ ته انهيءَ ڪانسواع ۽ محل ڏمي ۽ سمجھي نتو سگهي، خاص ڪري رستو پلجن ته ڏاڍو سولو آهي، پين لفظن ۾ موسل وارو ڪاك محل آهي، هڪ گھمر و گائيند نظرن ڪان گم ٿيو ته وري ملڻ سحال آهي، اوهان چو نڪڻ ته سحال ته، الٽهه نڪڻ شڪل آهي، هر زبان لاءِ گائيند، ٿريوں ايچسيون ڪنديون آهن، هونئن ته انگريزي زبان ۾ سٺو گائيند تم ملڻ شڪل آهي پر اسان جا پاڳ سٺا هئا جو اسان ڪي هڪ بيلو رشين چوڪري ملن جي، هي انگريزي، صاف سٺي ۽ بروطانيوي لهجي، واري هئي، ڪلهي، رلهي ملهي ۽ نالو به تمام رومانوي، اولگا نديءَ جي نالي ٻوياد، ائن ڪلي سندوي ۾ سمجھو تم سندو.

[مون لينن جو ڏيئه ڏلو]

اتان چي گائيه ٻن کي هزارين سامان جو تفصيل، بروزان ياد.  
هر تاريخ جا گراوئي انگن اکرن سان منت ۾ طوطي وانگيان پتايو  
وبيو ٻار پون.

هستاش جو سير انهيءَ ڪري کان شريعه ٿي ٿو، جتي ۲۷  
آڪهه بـ ۱۹۱۷ع تي صبح جو ۱۰ لڳي ۲۰ منٽن تي هزار ٻاني ڪابنه کي  
ڪفتار ڪري هزار ۽ ويو هو. انهيءَ ڪري در ساهمو سانان ائينه ٿي  
آرaste ڪري رکيو ويو آهي جيئن انهيءَ تاريخ ۽ وقت تي هزو  
ڪوري ۾ رکيل گهڻي ڪي به ۱۰ لڳي ۲۰ منٽن تي هزار سو  
ويو آهي.

هستاش چي دڪ حصي ۾ شاهي خاندان جي رشٽ ڪنڌي،  
سموش وارا ڪدرل وهن وارا ڪمرا، صلاح مشوري جا ڪمرا ۽ ٺلاري  
ڪرڻ وارا حما شامل آدن، جيئن پاڻ وٺ هوپل ڀا وڌيون جي ٻمڪلن  
۾ نماز پڙهن لاءِ ڪروت ٺپيل هوندي آهي، تيئن هن ۾ به دڪ  
ٺلائي چوئل، جمن جي چت تي مون، چاڙدي چي پائيه سان  
مسيءٰ ۽ انداز جا مجهما نهايت خوبصورتی سان ٺپيل آهن.

پشي حصي ۾ ائٽڪس رکيل آهن جن ۾ بهرين روسي چهاڙ  
ڪانوڏي، روسي انداز جون سموريون پرانيون ۽ تاریخي شمیون ڏيڪاريل  
آهن هن ۾ ڪتب آيل مختلف وقتن تي هٿيار، هار سينگار جا زيو،  
ڪپڙا سڀ ڪجن، ڏيڪاريل آهن.

هستاش جو ٺيون حصو مصوري تي مشتمل آهي ه سڀ ڪان  
دلچسپ آهي. هن ۾ مجسما به آدن، فنوں اطياف جي شماگرد لاءِ هن  
ڪان وڌيڪ ڪا بهتر درسگاه ناهي، تصویرون، مجسماء ايترا ه اٿلپ  
آهن جو ڏستڻ پاڻ کي دڪ ڪنه سندب به سمجھي ٿو. ڏستڻ  
ٺڪيءَ پونديون ۽ تصويرون ڪندريون نه، آخر هن به تم مهوري دنيا  
جز خداو جمع ڪيو آهي، ذرا اندازو ڪريو تم پوري دنيا ۾ عظيم  
صور ليناردو ونشي جون ۽ تصويرون آهن جن سان به صرف هن ۾ ڦيزدم  
۾ آهن. اسان کي گائيه پتايو تم گذريل سال اها ڳالهه مقابع ٿي  
تم آيا اهي ليناردو جون تصوiron آهن يا نه، سڀني دنه جا سندت آيا

جسن وڏي ڪوچنا ڪانپووع اهو فيصلو ڏنو تم اهي ليناردو جون تصويرون آهن، ليناردو جي سندونا اصلی حالت هر مونکي اتي ڏسڻ نصيبي ٿيو.

مشهور مصور ۽ تجربدي فن جي باني پيڪا، مو جون انگل ڏيڍي سؤن ته، يرون اتي هڪ هند ڏڻم، سورا مازم ۽ اميره شفزم جو ته شعبو ئي ڌار آهي، روپس، روپال، گريشمون جون عظيم تصويرون اس اتي نظر آيون اندازي ڪريو تم روپس جي ڪليلڪشن اييري ائن جو هڪ هال، ۾ رف هن لاع ئي مخصوص آهي.

ستجهمن ۾ بوتلن ۾ ڏھيل منچرس کمان وڌي، ديوار جسا برانز سڀما ۾ ٻي ڌي موجوده.

جيڪڻيڪ تڪيڙ سان گهڻ ۾ به چار ڪلاڪ کن لڳيون وڃين، بر اهو ذخيرو اصل ذخيري جو ڦيون حصه آهي، ٻئم حصها جامع نم هئي ڪري هميشه تنه خاني ۾ هوندا آهن، تنهن ڪري اهي به مصادرا زاري واري تي هر متاش ۾ ڏيڪاريا ويندا آهن.



## سياري جو محل يا قوارن جو محل

جن دوستن "لبليل ڪي مختلط" ۽ "مجون ڪي پائري" پڙهپ هونادي تن ڪي پڙويي اندازو هوندو تم اهي ٻئي ڪتاب ڌار ڌار ڪري ائا پڙهي سگئين، يا تم وري ڌار پڙهڻ سان هنن مان

## مون لين جو ڏيڍه ڏلنو]

مزو نه ايندو. ساڳي ۾ ارج سياري واري محل يا ڦوهارن واري محل کي هرمتاش کسان ڏار نتو ڪري ۾ گهجي. ڦوهارن وارو محل ان ڪري مڏيو ويندو آهي جو هن جي ايوان ۾ تمام گينا ڦوهارا آهن.

لين گراد شهر جي ٻهڻڪ هونهن به عجیب و غريب آهي. نيوا ندي پن حصن ۾ وردابيل آهي ۽ لينن گراد جي هـرتاش اسڪواير ڪان ڪي گز مٿپرو ملي ڏڪ ڏي وڃي ٿي، تمام وڌي نادي، پيٽ پاڻ واري سندوندي جي: سنوڻي ۾ ڦوهم ڪنا تار لlia واري تهه ڪان نظر ايندي آهي. هوا پوري ساري هئن ڪري، گهڻي چولي ڏسڻ ۾ ڪافم آڻي ۽ نه وري ڪن جو ڪو ڪرڪو، البت پائلي جي تک گهڻي. پائي ۾ گهڻو ڪري ڪارڀزو چاڪاڻ قم جن سيدان ۽ جيلن مان وهي اچي ٿي، انهن جي ساخت ڪجهه انهيءَ قسم جي آهي جو پائي ڪارائجي وڃي.

جيئن پنهنجن گدو يا الميا جي ٻڌن وڌان ٿي تم اجا به اهي دونڊڙيون، پيڙيون ۽ هنوا ٻيا هلن، هن وٽ اها هنا. ٻر هائي وقت بدلاجي چڪو آهي. هائي هن وٽ جديد موٽر لانچون، جيت آهن. اهو تم اڳير عرض ڪيو اٿم تم هو ٽرانسپورت جي هر ذريعي ڪان ڪم وٺن ٿا؛ جنهن ۾ نهرون شامل آهن. نيوا وڌي هئن ڪري عام اچ وج لاءِ منجهس تيز رفتار راكيت نما لانچون يا هلڪا جهاز هلن، جن ۾ ۾ؤ کن سمافر اچيو وڃي. مال آئڻ ۽ نئن لاءِ وڌا مال بردار جهاز، مال لادن ۽ چاڙهڻ لاءِ وڌيون گوديون. ڪن هندن تم ڪياماڙي ڪريڪ ٿي ڀانيم. بالتك سمند ۾ هن هئن ڪري، پي جنگ ۾ وڌو بجرى هزاد سنپاليو هئانين ۽ اجا تائين هن جو منظفر جهاز "ابورا" اجا بيشل آهي.

سياري جو محل، بالتك سمند جي ڪناري تي آهي جنهن ڪري نديءَ جي چوڙ مان لنگهي اتي ٻوچمو پئي ٿو. عجب منظر هو پاٽ وٽ سندو ٿن چوڙن ۾ چوڙ ڪري تي ۽ اتي سندونديءَ جو جولان سمند جي چوالين مان ملندي عجب آواز ڪري ٿو ٻر هي خاموشي سان پي هائي هـ ملي هـ ڪي ٿي وڃي ٿي. سنهه تم بالتك

جو نالو آهي ہر هيءه هڪ دنيءه آهي ۽ دنيا ۾ شئي پائهي جو وڌي ہر وڌو ذريعيه آهي، شايد انهيءه ڪري، باقي گهڻي وڌي آهي، انهيءه ڪري ان کي سمند سڏيو ويو آهي.

بالٽڪ جي ڪناري تي، سياري جو محل هڪ وسیع علاقئي تي مشتمل اهي، ساوڪ جي اٺ کت سلسلي ٻويان رنگي گلن جي پارين ۾ گھيريل، چهڙ جي ويڪرن ٺکرن ۾ اندر نئين وڌن ڦوهارن جو جهرمت عجیب سمان پٽي ٿو. هيءه محل، سياري ۾ شاهي خاندان کي ڪتب ايندو هو، محل پن سکين حصن ۾ ورهائل آهي؛ هڪ رهائشي محلاتي عمارتون ۽ پيو ڦوهارن ۽ باغ واره حصو. محل کي ه مکيم لنگهه آهن، ۽ جتان به محل ۾ داخل ٿبو، ا atan سونين ڇادرن چڙھيل، ڦوهارن سان استقبال ٿيندو. هيءه ڦوهارا تعداد ۾ سائيڪو ڪن ٿيندا، مگر قطارن ۾ اهڙي طرح رکيل آهن جو سهٺو گلڊستو ٿئي ٿو. هر قطار، سڀمئرڪ انداز سان، وج ۾ وڌو ڦوهارو ۽ باقي ننڍا ڦوهارا چوڏاري. ڦوهارن جو منهن سهڻن ۽ مختلف مجسمن جا، جيڪي مختلف تهذيبي ڪردارن جي نشاندهي ڪن ٿا، مکيم ڦوهاري جو پائي اڻڪل ۳۰ فت ڪن اچلي ٿو. هيءه سورو پائهي بالٽڪ مان پنهنجي واقو واهم جيتري نهر مان اچي ٿو ۽ ڦيڪال ٿئي ٿو. ڦوهارن ملائڻ لاءِ ڪا مشين ناهي، ہر ڪو ڪمپريشر سستم ناهيو وبو آهي جو ڦوهارن جو نڪتل پائي وري ڦوهارن ۾ اچي ٿو.

رهائشي محل، هرميش وانگيان تمام وضع ۽ شاهام انداز ۾ ٿهيل آهي. وچشن مکيم ڏال ۾ بهي ڏسبو تم سمورا ڦوهارا ڏمن ۾ ايندا، محل ۾ شاهي خاندان جي ڪتب ۾ ايندڙ شين کسي تمام سليقي سان رکي، سستقل نمائش گاهم بنابو ويو آهي. جيتويڪ هسي محل ڪو گھٺو آڳانو نادي ۽ جنگ عظيم جي بعباري ۾ ان کسي تسان پهتو، پر مرمت ڪرڻ ڪانبو وري اهڙي سنپال سان رکمو ويو آهي جو ڏستڙ کي اندر وجئن وقت، جتي مستان جتي، ٻارائي وهي ٿي، هنن پنهنجي تهذيبي سرامي کي ڪيڏي نه جا ڪوڙ مان محفوظ رکمو آهي، اسان وانگيان نه تم دنيا جي عظيم تهذيبي سرامي موئن جي ڏوري کي سنپالي نه سگھيا آهيون يا وري هي تم ٽيڪسپلا

جي عجائب گئير مان گوتهه بـت جا سـتوـكـنـقـدـيـمـمـجـسـمـاـ چـورـيـ آـهيـ.  
جـذـهـنـ عـالـمـيـ مـارـكـيـتـ يـرـ وـكـامـجـنـ لـكـاـ،ـ تـذـهـنـ اـسـانـ كـيـ خـبـرـشـيـ.  
ـيـاـ هيـ گـهـتـ سـتـمـ ظـرـيفـيـ آـهـيـ تمـ اـسـانـ جـاـ نـوـادـرـاتـ،ـ بـرـنـشـ مـيـوزـيـمـ  
ـيـرـ اـهـنـ ۽ـ اـسـينـ هـقـمـنـ ڦـلـهـاـ آـهـيـونـ.ـ اـهـوـ تـمـ جـاـ مـاـرـشـلـ ياـ مـاـرـئـيـمـ وـيلـرـ  
ـيـجـيـ مـرـضـيـ آـهـيـ تـهـ هوـ پـنهـنـجـيـ حـسـابـ مـانـ ڪـهـڙـاـ بهـ ڪـاتـاـ ڪـنـ،ـ  
ـيـاـ وـريـ دـنـيـاـ ۾ـ اـسـانـ جـيـ تـهـذـيـبـ کـيـ ڪـهـيـ بـهـارـينـ.ـ اـسـانـ تـمـ پـنهـنـجـاـ  
ـسـاـهـنـ پـنهـنـجـاـ ٻـارـکـوـ ۽ـ چـالـوـ پـنهـنـجـاـ پـاـثـ ۾ـ گـوـنـهـ ٿـاـ ڏـهـيـونـ.ـ هـرـ کـوـ  
ـذـيـيـ چـانـورـ جـيـ دـيـڳـڙـيـ ڏـارـ ڏـاهـنـ ۽ـ پـنهـنـجـيـ ٺـوـهـيـ ۾ـ کـنـيـپـ هـڻـ جـوـ  
ـقـائـلـ آـهـيـ.ـ انـهـيـءـ ۾ـ چـاهـيـ عـلـمـ ۽ـ عـقـلـ جـاـ سـمـوـرـاـ دـسـتـورـيـ اـدـابـ چـوـ  
ـنـ چـڏـيـ ڏـيـونـ.ـ هـرـکـوـ پـنهـنـجـوـ پـاـثـ کـيـ عـلـمـ ۽ـ عـقـلـ جـوـ اـهـرامـ سـڏـيـ  
ـتـوـ.ـ اـجاـ انـهـيـءـ تـيـ ڪـوـنـهـاـ آـهـيـونـ تـمـ آـيـاـ اـهـوـ موـئـنـ جـوـ دـڙـوـ آـهـيـ  
ـيـاـ سـوهـنـ جـعـ دـڙـوـ.

انھیءَ کانسواءِ تحقیق یہ تدریس جو ہی عالم تم عالی، مرندی  
مری ویندا، علم جو یندیار پاٹ سان گذ قبر یہ کنی ویندا ہر پن  
کی فیض نہ ڈیندا۔ کاش، امان پنمنجی جرکندڑ ماضی کی چائی  
ی انهیءَ کی هن و انگیان محفوظ ڪری مگھون ہا۔

لینن گراید یه پشی الهندين علاقي جي بيهك یه اهميت اهزی  
اهي جو مغربي سياح آسانیء مان توري وقت اندر بهجي سگهن نا.  
یه آهو لينن گراید جي ويكربن گهقين چه مهيل بسن مان ثابت تسيو  
تم مغرب ہر روس ڈسْچن جو شوق کيتو نم آهي. لينن گراید،  
ھيلسنكى جي ويچيو آهي، تنهن کري سيدبن کان گھمندي سياح  
فلتلد کان لينن گراید ہر داخل تيندا آهن. گھنا اولن. جرماني یه وليند  
واري روت وئندا. سياحن جو هک وڏو تعداد هتي گھمن ايندا آهن،  
چاڪاث ته هنن جي ذهنن ہر سوويت معاشرى متلقي قعام عجیب و  
غريب قادرات آهن.

مغربی سیاح جیئن دنیا جی پین حصن ۾ ڏست ۾ ایندا اهن  
تیئن تمام کھت پر ڪارآمد سامان ڪنیو جوڑا ڻادھيو وتن گومندا.  
بورب ۾ ان سوویت یونین ۾ داخل ٿئ ٽ لاءِ ویزا، تکیت، زیان،  
گھنیم ٿرث جھریں جاین تي پهچن لاءِ هن جو انتظام بورب ۾ موجود

ٿرپول اينجسپيون، سوويت سرڪار پاران را بطي ۾ اچي ڪنديون آهن. خشڪي رستي اچن جا خواهشمند وڏن آرامده ڪوچن ۾ اچن، باقي هائي، ريل يا هاوي جهاز ڏريعي. ڪوچ تمام آرامده، ايرو سڀس، ايثر هيٺر ريديو ۽ مكا نبي آنانونسمينت جو انتظام ٿيل. گهمندي، هر گائيد هر چيز جي قاريء، جا گرافي ۽ اهميت پڌائيندي هلندي.

جيئن ٻاڻ وٽ جمع تي دڪاندار مشتني شو ڏسڻ، رائي باع ۾ ٻتو ڪمن ضروري ڪمن مان سمجھندا آهن، تيئن هتي ائين ڏنهن گهمن وارا به نظر آيا، جيڪي جمعي جي شام جو هيلسنگي ۽ وارسا مان جهاز پڪڙين، اها رات، ڇنچور ڏنهن، آچر رات گهمن ڦر، وري آچر جي شام واري فلائت مان پنهنجي جهڙي تي وڃيو رهن.

سياحن لاءِ حڪومت، خاص قسم جون هوتلون ڪوليون آهن، جن ۾ مکاني ماڻهو اه رهي سگهن ٿا پر سياحن تا ۾ سياحن جي سهولات جو خاص خيال رکيو ويو آهي. مثال طور انگريزي ۾ بورڊ، انگريزي سمجھنداڙ عملو انگريزي فرينج يا جرمن سمجھنداڙ گائيد. لينن گراد ۾ ڪئين سڀون هوتلون آهن ٻر هوٽل Eurovipisa جنهن ۾ اسان ترسيل هشائين، شاهام ڏٺ جي آهي. هوٽل جي دروازن، ڏاڪئن تي ٿيل آڪر جي ڪم ڪان ولئي چتئن تي نقش و نگار تائين روسن اثر انکي ٿو. هڪ نئيڙو محل محوس ٿي رهيو هو.

هونشن هوٽل وڏي، سٽي، هر هڪ حصو اهڙو جيڪو پنهنجي سلطان هوٽل ياد ڏياري ٿو جنهن ۾ هر ڪمري سان الٽجد بات بدريان هر فلور تي مشترڪ بات روم ۽ ڪاكوس، ٻو ۽ ائين ٿي جيئن ٻاڻ وٽ ٿيندو آهي. جيڪڏهن ڪو همراه اڳڙهه بات روم ۾ موجود آهي ۽ پيو مئان اچي نكري تم اڳلو پنهنجي وجود ڪان آگاه ڪرڻ لاءِ ۽ ڏيون ڪنگهڪارون ڪندو پر جيڪڏهن اچن وارو ڪو ڏپ ٻوڙو نكري پيو يا ڪنگهڪارن تي هريل نه هجي تم ڪو حادثو جنم وڏي سگهي ٿو، خير سچي هوٽل هـ ائين ناهي.

غير روسي سياحن هـ گهڻو ڪري . ۲ سالن ڪان سٽي ڪرڙو ۽ تم جام ملندا، پنهنجن پنيپرين ڪي ماث ڪيو، ڪميراثون هـ هـ،

قدرت جي نشانن کان محضور ٿيندا وتن. نوجوان گھڻو ڪري سچي  
مانی وارا نظر ٿي آيا جن کي نه اڳ جو اونو نه پٺ جو فڪر.  
پنهنجي روایتی انداز ۾ ڪي مني اسڪرت، ڪي هات ٻئنس، ڪي  
ايلفيز ۽ ڪي ميڪسي ۾. پانهن ٻانهن ۾ وجهو ٺوڪڙن سان  
فضا ۾ موئين جون ماڻهائون ٻوئيندا وقت. رهيو ٻولي جو مسللو ته  
روسي چائڻ کانسواء مائڻو پاڻ کي ويچارو محسوس ٿو ڪري، ڄنڪ  
هن جي حياتي ويهي. ڪا شيء ۽ ڦڻي هوندي "انگلسا نشيي"، اسان  
ورى چوندا هناسين تم "روسي نشيي، انگلسا" بس ٻوء ڪر سچي،  
ڪير سمجھائي. اسان سان تم ترجمان ڪڏ هوندو هو، تنهنڪري دبر  
ئيندي هي پر ڳالهه ڳالهه صحيح سمجھي ويندا هناسين. پين ڪي  
ڏسي ڏاڍي کل ايندي هئيون، هر ڪري به چاڻي سگهاسين، ماني  
کائڻ لاءِ جيڪڏهن مينو ۾ وئر آگو ڪي غلط سمجھو تم همراه وبو  
ڪم کان. آزو ڪيانين هڪ شيء کائڻ جي، مليس ٻيءَ. مان تم  
گڀڙي گھڙي چوندو هنو مان تم "زبان يارمن تركي و من تركي  
نمي دام" اها ٻي گانهه آهي تم فارسي ۽ ازدو هن لاءِ ساڳي ڳالهه  
آهي. آئي تم ذاتي بدلاڻ لاءِ سنتيءَ ۾ شروع ٿي ويندو هئن. ڪن  
هوئلن تي ڪي انگريزي چائڻدڻ وئر وکيل آهي، نه تم الله جو  
نالو سُو موجارو.

اهما تم ڳالهه طهي آهي تم موويت ٻونين هر ماني ڪائڻ جي  
سعني ڏيڍ ٻه ڪلاڪ ويا. غير روسي مائهن لاءِ ايترو وقت ڏيڻ ڏکي  
ڳالهه آهي پر انهيءَ کانسواء ڪو چارو به ناهي. جوڙو ديس تهڙو  
ويس تم ڪرڻو آهي. پيا مباح تم انهيءَ ڪي پنهنجي دستور ۾ فت  
ڪري چڏبندا آهن پر برطانيي اجا نه ڪري سگهيا آهن. اهڙا ڪين  
واقعاً نظر آڏو گذریا جن ۾ برطانيي شخص جو مزاج، ات وبه، ورتاءُ  
هلن سڀ ڪجهه ائين ٿي لڳو ڄنڪ هن جي بادشاهت تان اجا سع  
نه لئو آهي. اسان ڪي تم هن جو ٻن صدين جو تاخ تجربو هو پر  
موويت باشندما تم خود ڏاچهڙن؛ محنتن جا هليل آهن، هو چوشنهشامي  
ناز نخرا برداشت ڪن. هنن تم پاڻ قربانيون ڏيشي بادشاهت مان جان  
چڏائي آهي؛ اج هر مائهو پنهنجي پر ۾ بادشاهه آهي ٻوء هو چو  
اهڙن هئزادو بادشاهن جي ٻرواهه ڪن.

آئيني طور سوويت یونين سکيولر ملڪ آهي، پر هن جو تاريخي پس منظر، دنيا جي قدير ۽ خوبصورت ترين ديولين کان ڏار نشيو ڪري سگهجي.

ماڪو شهر گھمندي مون انهن مان چند جو ڏڪر ڪيو هو پر حقiqet هيء آهي ته هتي اهڙيون هزارين ڪنتيدرلس آهن جيڪي ٻوري ملڪ جي گنبد ڪٿرج هر ٻڪڙيل آهن، جن کي ڏسڻ جو موقعو نه ملي ڳلويو البتہ لينن گراڊ جي هڪ ڪنتيدرل سينت آئزڪ ڪنتيدرل ڏسڻ جو موقعي مليو جيڪا ڊيگهه ويڪر هر توئي فن جي تعمير جي لعاظ کان پنهنجو مت نشي رکي. ايڏي وڌي، اوچي ۽ خوبصورت ڪنتيدرل ٻوري ملڪ هر ناهي.

لينن گراڊ شهر هر گھڙيندي ثي هن ڪنتيدرل تي نظر پوندي جنهن جي ڪمئڙي تسي ايمُل ماڻهو ايترا نديڙا نظر ايندا جو ڪين پنهنجي اكتين ه سرمي وانگي وجهي سگهجي ٺسو، پات وت ميرن جي قبن، يا ڪلهوڙا خاندان جي گنبد هر آهڙو ڪم رکيل آهي. پري نه وڃو، خداآباد واري مسجد هر ديوارن واري ڏاڪن تان چڙهي گنبد مستان ويچي سکھيو آهي. پر اهي جابون ايتري اوچائي تي ناهن، جھڙي لاھور واري جامع مسجد جو سنارو. هن تي جيڪي چڙها هوندا سڀائي دل هر ياد ڪندا هوندا پر سينت آئزڪ جي جرج انهيءَ کان پئن تي اوچي ٿيندي. لاھور واري جامع مسجد تم دنيا جي وڌي هر وڌي مسجد آهي بدر هيء ڪنتيدرل اوچي تمام گھڻي آهي، اراضي ڪا خاص ڪانهوس.

پاھران ڏسڻ شرط رومن انداز تعمير جو احساس ٿيندو. وذا اوچا، ڏڪها ٿنيا، جيڪي وڌين چهن مان گول ڪٿي ٺاهيا ويا آهن؛ ه بوع ستان موئي رنگ جو موزيڪ ورڪ ٿيل. ٿنين تي بيمُل ڪمانيون ه ان کان ٻوءِ شاهي گنبد واري چت. چت وج واري گنبد کان سواء باقي مموري سڌي آهي. گنبد تسي پنهنج لاءِ ڏاڪن آهي، جتان اڳ، ٻادوري ۽ هاني مباح ڦوري ويندا آهن. سچي ڪنتيدرل اطالوي انداز جي.

مسیحی فکر کی سمجھائی لاءِ نادر نقش منجھیں تمام خوبیاءَ  
مان ڈیکاریل آهن، دروازاءَ رومن نقش و نگارن مان، اوچا، پتل جی  
کندين ڪڙن ۽ چائڻت مان، پادرین جی وھن لاءِ تار ڪمرا، اچن  
لاءِ هڪڙا وجئن لاءِ بنا، هر شعبو ٿار، پاھر ساميون واري پاسي کان  
ڪجهه به ڪونهیں، باقی تي پاسا هڪجهڙا آهن، اندر چت ۽ دروازن  
تي ڪلڪاریاءَ جو ڪم تمام سٺڙ، سروس چپيل ته تمام سٺڙی.  
پتل جا ڄموتر، سون جي ۾ رکنڌنگا التارن مان، دیوارن تی مسیحي  
سینئن جا مجسم، ۽ وج ۾ حضرت عيسیٰ جي ڪروسيڪيشن واري  
هڪ وڌي روپليڪا ٺنگيل آهي، گنبد جي بالڪل وج ۾ دڪ لوهي  
تار زمين تائين آهي، ان ۾ هڪ تير جهڙو وزن لتكایو ويو آهي جيڪو  
٣٦٠ درجن جي دنيا ظاهر ڪري ٿو، هي ۽ قطب آهي جيڪو هر وقت  
اتر قطب ۽ ڏڪن قطب جائي رخ ڏيڪاري ٿو، اهو قطب جڏهن کان  
ڪٺڀدرل ٺهي آهي، هلنڊو اچي.

ڪٺڀدرل ڪين ٺهي، تنهن بابت هڪ ڪندہ ۾، مادلن جي  
مدد مان طريقو سمجھایو وبو آهي، ايڏي وڌي تعمير لاءِ پشن جي  
وڌ ڪت، ۽ متى رسانئ لاءِ ان وقت جيڪي طريقا اختيار ڪيا ويا  
هنا، سڀ انهن مادلن ۾ ڏيڪاريل آهن، پي جنگ عظيم ۾ لين گرابي  
مسلسل امباري جو شڪار پئيو رهيو، جنهن ڪان جيتويڪ هيءَ ڪٺڀدرل  
تمام محفوظ رهي تنهن هوندي به استريفنگ مان ٺپين کي ڪجهه نقصان  
رسيو، اهو اجا ظاھر آهي.

سيست آنڌ ڪي ڪٺڀدرل کان ٻو، سوویت ٻونين ۾ هر هنڌ  
چڀپس ۽ ڪٺڀدرلس وڌي تعداد ۾ موجود آهن جن جي تاریخي  
۽ فني اهمیت تمام گھڻي آهي، انهن ۾ دڪ يارهين صدیاءَ جي ٺھيل  
آهي، پسي ۱۵۸۱ع ۾ جنگجو شہزادي ائندری بر گولسڪي، ماسڪو  
جي پرسان ٺھائي، جيڪا ٻئ اجا قائم آهي، نو و راډ ۾ چوڏھين  
صدیاءَ ۾ ۽ ڪيو Riev ۾ يارهين صدیاءَ جون ٺھيل په ديوڃيون  
ٺنهنجي حسن جي لحاظ کان تمام مشهور آهن، روایتی مسائل ۽ مرن  
کان سواع، هي ڪاٹ جي وڌ ڪت جي هنڌندی به ديوڃون جي  
تعمير ۾ وڌو ڪردار ادا ڪيو آهي، ڪيتڙن تي ديوڃيون نسوری ڪاٹ

جون ڏهيل. هتي دنيا جو سڀ ڪان سٺو ۽ گئيو عمارتي ڪاڻ تئي،  
تنهنڪري انجو هتي جي تعمير ۾ وڏو حصو آهي. ٻاڻ وٽ اترئين  
حصي ۾، سرحدي ۽ ڪشميري علاقتي ۾ ڪاڻ جي گھنائي ڪري،  
هرشعبي ۾ ڪاڻ نظر ايندو. البتا آباد ۾ هڪ اهڙي مسجد آهي،  
جيڪا سڀي ڪاڻ مان ڏهيل آهي. سوويٽ یونين ۾ اهڙيون په  
ديوليون ماسڪو جي باڪل پر ۾ آهن جيڪي "موجزه تبديل جون  
ديوليون" سڀيون آهن. هڪ ١٤٠٠ءو ۾ ڏني ۽ پسي ١٧٥٦ءو ۾.  
پنهي جو انداز تعمير روایتي وچ ايشيا وارو آهي ڀڻي بصر جي ابتي  
ڳنڍي وانگيان گنڍ ۽ ڪنڊا يا ۽ ڪنڊا چبوتراه سُئي طرح فش  
ٿيل. ڪمال جي ڳاللهه آهي ته هي ڪي ه ماڙا اڃيون آهن په  
سچال آهي جو برسات يا طوفان مان منجهن ٿورو به فرق اچي.

مون ڪي پنهنجي ڦئي واري شاهجهان مسجد ڌيان ۾ ڏي آئي  
جننهن جي سرست پهرين مارشل لا ڪان شروع ٿي آهي ۽ اجا پئي هلي  
يا هي ٿئه قبرستان ڪان چو ڪنڊيون ماڻيو پئي ڪشي ويا ته ڪو  
پڻ وارو ڪونهي. اواقاف ڪاتو وتي رڳو، نذرانن جون پئيون ڪوليندو  
۽ آثار قدیم وارا رڳو سيمinar ڪنڊا. هنن ته ديوليون کي سنپالي رکيو  
آهي. سروس ڪا خبر ڪي ٿئي. باقي سياح جام، ڳوليون ڙڪن جون  
وينما ڪمائين.

## پرین جو دیس — ازبکستان

هائی اسان جي منزل، سوویت یونین جو اهو علاقو هو جتي اسلامي تهذیب صدین جي صدیون رهی: ازبکستان، از ڪے ریاست، سوویت یونین ۾ شامل آهي ۽ مندس جغرافیائي ٻیهڪ تمام عجیب و غریب آهي. ڏڪ طرف چن، پئي طرف افغانستان، نئن طرف ایران، ازبکستان جو علاقو، ہواڙین، ڪاربزن، ندین ۽ میدان جو اهڙو مجموعو آهي جتي قدرت پنهنجي ڪمال سان گھڙاني ڪئي آهي۔ ساوک ايبري جو ڦسندی ڏستدي نظرون کئي وڃن، ماڻهو اىدا حسین جو ڇاپي نه سگهجي ۽ سڀاءً اهڙو جو جيءُ چوندي نه ورچجي.

تاشقند، ازبکستان جي گاديءَ جو هند آهي، انهيءَ ڪري اسان جو ڊاپو به اٿيٺي ٿيو. پکيڙ جي لحاظ ڪان سوویت یونین دنيا جو وڌي ۾ وڌي ملڪ آهي، مو اسان جڏهن تاشقند پهتاين تم پنهنجن گھڙين کي ٽ ڪلاڪ اڳتي ڪرڻو پيو، یعنی بنا ڪنهن سڀزپ جي رات اڳتي نكري ويني. مون منظور ۽ شميير ڪـي چو ٿم "هروپرو ڏني نه ورتني، ٽ ڪلاڪ گهاٽي ۾ پنجي وياسين" هـ بي گھڙري آنسـدائـن جـي وقت واري تصور کـي يـاد ڪـري، ٻـاث کـي ڏـد ڏـنـرـ.

ماڪو ڪان تاشقند جو سفر به ڪجهه عجیب ۽ رنگين گذريو. سوویت یونین وـت دـنيـا جـي وـڌـي ۾ وـڌـي فـضـائـي سـروسـ آـهيـ. اـسانـ تمـ لاـهـورـ ۽ـ ڪـراـچـيـ روـتـ تـيـ اـچـ ڪـلـهـمـ ٿـرـيوـ جـيـتـ لـڳـائـنـداـ آـهـيونـ،ـ هـرـ هوـ ڏـگـھـينـ روـنـ تـيـ بهـ نـنـ روـتـ قـسـمـ جـهـڙـاـ ڦـرمـوتـنـ وـارـاـ جـهاـزـ هـلـائـنـداـ آـهـنـ.ـ اـهاـ بعدـ هـ خـبرـ پـئـيـ تمـ اـنـهـنـ هـ هـ ٿـرـيوـ جـيـتـ لـڳـلـ آـهـنـ.ـ جـهاـزـ

تمام وڏا، مون منظور کي چيو تم "دگهي روت آهي. ڦرمونين وارا جهازن خدا خير ڪري" پر اهو بعد ۾ احساس ٿيو تم ه ڪلاڪن جو نان استاپ سفر تمام سولائي سان ڪري.

خير جهاز ۾ اسان جو ترجمان سئر وڪئن، جنهن جو ٿي سنديءَ ۾ ترجمو ڪري نالو فتح خان رکيو هنوسيں، سو ۽ شعير تم سمهي ٻيا، مون ڪي ۽ منظور ڪي ٿيو نمبر اڊڙو همسفر مليو جو نڊ ڪري جو سوال ُئي نشي پيدا ٿيو، اهو مسافر هڪ ازڪ بيلو روسي سهمات هئي. مشرقي قدرن جو حسن رکندڙ قدائون سهئي ۽ خليق، چپ ٿلهه رڙا ٻر اهي سندس وجاهت ۽ مونهن آڏو لـڪي ٻئي ويهام، بنا ميڪ اب جي هسوءَ تمام دلناواز پشي لڳي. هيلو هيلو ڪري ابتدا ته ڪئي سين ٻر ٻولي اڳتي وڌي ُئي نم، باڻ ته اتي روسي ٻولي هر ڦ لفظ پيسيو، خروشو ۽ دا سكيا مون، اهي به نم هليا، هڪ جنگي ناول پڙهي رهي هئي جنهن، ان سمجھيوسيں تم يا شاگرد يا استاد آهي.

اسان به ٻول ڪييا، پر هن ٿندي چيو "انگلبرسا نيتني." شهن کائي ويسين، پر رات اجا پري هئي. تنهنڪري اشارن سان ٻچيوسيں تم "تون چا تي ڪرين" مختلف اشارا، لکن، پڙهن، انجهنڌنگ جا، سڀ ڪئي ويا، ايترو سو سمجھيوسيں تم شاگرد آهي. مون ڪان نڪري وييو تم "ميوزڪ" تم ٻاڻ ُئي اشارو ڪري بيانو جو انداز پـايائين، مان ست ڏيئي، پئي تي ميوزڪ لـڪن واريون ٻارس ناهي ٤-٥ مرن جا نوئيشن لکي ڏيكاريو مانس، هائوڪار ۾ ڪند ڏوئائين. ڏاڍو خوش ٿي، اسان به خوش ٿياسين، پـاجايو، چاڪاڻ تم اڳتي چا چنجي. مور وري روس ۽ يورپ جي ڪن موسيقارن جا نالا ڏوكبي ڏنان، اهي تم سمجھـيـائـين، پـريـوـڏـيوـ، برـ. نـيـثـ آـهـسـتـگـيـ سـانـ بهـ ڏـيـ لـفـظـ انـگـرـيـزـيـ هـرـ ڇـاـزوـايـائـينـ، جـذـهـنـ سـمـجـهـيـائـينـ تمـ لـكـنـڙـ پـڙـهـنـڙـ مـائـهـوـ آـهـنـ. پـوعـ اـهـاـ سـندـسـ غـلـطـيـ هـئـيـ، اـسـانـ تمـ ڪـيمـ اـخـبارـ وـارـاـ هـئـنـ جـوـ اـشـارـوـ ڏـنـوـ هوـ.

پـيـگـلـ ٿـنـلـ ۽ـ سـلوـ. وـشنـ ۾ـ ٻـداـيـائـينـ، تمـ هـنـ جـوـ نـالـوـ لـيرـاـ آـهـيـ. سـندـسـ سـئـسـ بلـغـارـيـهـ ۾ـ اـنـجـنـهـئـ آـهـيـ. تـاشـقـنـدـ جـيـ اـيـدرـيـسـ ۽ـ ٽـيلـيفـونـ نـمبرـ لـكـيـ ڏـئـئـنـ جـيـشـ اـتـيـ سـائـسـ مـلـيـ مـگـهـونـ.

شمیر ۽ فتح پائی وڏي سر ۾ هناء، اسان ٻوليَّ جي انڌاڻائي جي ڪن ۾ ڦائل هئاسين. تاشقند تي لئاسين ته مون فتح پائی کي ٻڌايو ته ”پائی اسان جي مدد ڪر، اسان هن پکي بُڏييهي مان رهان ڪي آهي. تون ڪجهه واهر ڪر.“ ٻر اتي فتح پائی سڀ نائون مل واو ڪم ڪيو. اسان کي ڳالهه سمجھائڻ ۽ هن جي ڳالهه سمجھڻ بدران، مورڳو ٻڌايانسنس ته هن جو بروگرام ڏائيت آهي. تنهنڪري ڀجي وج.

تاشقند هوائي اڏي تي، ريسٽوران ۾ لڳيج جو انتظار ڪندي، پاڪستاني وفد مليو. جيڪو امام بخاري جي ۱۴۰۰ ماله جشن ۾ شرڪت ڪرڻ آيو هو. ڏموطنن مان ڪوهين ٻري ملي ڏادي خوشي تي.

تاشقند ٻهجي، اسان کي اهو احساس نه ٿيو ته اسان ڪنهن بشي ملڪ ۾ آهيون. چيتوريڪ ۱۹۶۶ع وارن سايدا ۵ سؤ زلزن ۾ تباهم ٿيل تاشقند ساڳيو پرائو نس رهيو آهي. وڏي تعداد ۾ جايون چئيون هيون، جن کي هنن تمام ميگھرائي سان ڏئين انداز ۾ تعمير ڪري ورتو. آثار قديم جي اهميت جون جايون هه گهڻي انداز ۾ موجود.

١٣ لکن ڪان وڌيڪ ماڻين جو شور، پر، ويڪرو، تمام رٺايندي مان نهيل. وڏا شاهي سڌتا رستا، خوبصورت جايون. رستن جي ڪنارن تي، توئي خالي پلاتن ۽ چُسولن تي گلن جون ٻاريون. رنگ ٻرنگي گل، تاشقند جي شوري حسن جو بنجاد آهن. رستن جي ڪنارن تي اوهان کي انگورن جون وليون سلنديون ۽ ڪو چني وڃي کائي ته پلي ڪائي سگهي ٿو، ٻر عيب آهي.

تاشقند، پئي ازني علاقي وانگيان ٻرين جو ديس آهي. ماڻيو قد جا ٻورا ٻنا، ۽ ڪي ڏائي ٻولا خان جي ماڻهن وانگيان لائي، باوري ڪاچي جي ڪومن وانگيان. تمام سهنا، ڳاڙها زتول صوف جي ڏير ۾ وجهي چڏيون تم تميز نه ٿيندي تم صوف ڪئي آهن ۽ چهرو ڪئي. ڪئي عورتون مرد هڪجههٽا حسین، ڪنهن کي ڏسي

کنهن کي ڏسجي . «ونهيز جي اٺڪت سندھ ۾ اڃا بلن جي آج لهڻ  
تم چا ، مورگپو وڌي تي . ڪارايون اکيون ، ڪارا وار ۽ جاڙا پرون  
ڏسڻ ۾ هتي به آيا . وار ايڏا ڏگها جو کولي چڏين ته مرين کي چهن .  
چيلهه جيترا وار تم عام نظر ايندا . بوع ڪم ڪندڙ عورتون ، سيندا  
ناهي ڪپيو چڏين .

شوم ۽ منثور کي هڪا م بنهنجو مونوي مفتون همايوني ياد  
ڏباريندو هئس تم هن زلن جي بند الائي ڪيتون کي قيد ڪيو آهي .  
کولي چڏين ته هتي هزارين فرهاد ، تيشي کنيو بهاؤ پها کوتيندا  
نظر ايندا .

اهما ٻي ڳاليه آهي تم هنن مان اڪثر کي هڪ ٻه مونو ڏله  
بيل ٿي بيل هوندو آهي . چاڪاڻ ته ازٽڪستان ۾ باقي ملڪ ڪان  
وڌيڪ ميوو پيدا ٿشي ۽ ازٽڪ باشندا سچو ڏيئهن خدا جو ، ميوو چڪ  
وات ڪندا نظر ايندا . ظاهر آهي ته انهيءَ حالت ۾ ، ڏند خراب نم  
ڻيندا تم مئو خراب ٿيندو .

تاڻقند جيتوڻڪ آبادي ۾ ايڏو وڏو شهرب ناهي . پر تمام صائ ،  
مهڻو ، سُڙو شهرب آهي . ڪميونست پارتي جي آفيس جي پر ۾ ڀونوريٽي  
جي مکيه عمارت آهي جنهن جا پها شعبا ٿرڙيل پکڙيل آهن . انسٽيٽيوس ،  
سوری شهرب جي ڪناري تي آهن ، جتي اوہان کي اهريان البيروني  
جو مجسماء ملندا .

هن ڪري ته اڀروني دتي به ايٽرو چاتو ميجاتو ۽ پڙهايو  
وچي ٿو جيٽرو اسان وٽ ، بيروني ، الخ ٻيگ ، علي شير نواطي غفور گوليان  
جا مجسماء جابجا نظر ايندا .

ازٽڪستان جي تاريخ به تضادن ۽ تڪرارن جي سرزين آهي .  
سکيو متابو ماڪ هئن ۽ ٻائي جا آلا رو هئن ڪري ، جنهن کي ڏي  
جهت لڳو ، تنهن ٿي کيس ٻئيو . آسو دريا ۽ پين ٻائي جي ذريعن  
عام هئن ڪري ، ملڪ مڙيو ٿي سکيو هتو تنهن ڪري هر ڪنهن جي  
نظر ٿي سُس ويشي . جيئن سنت سدائين ڏنبدن جي منهن هه ئين

[مون لینن جو ڏيڍه ڏو

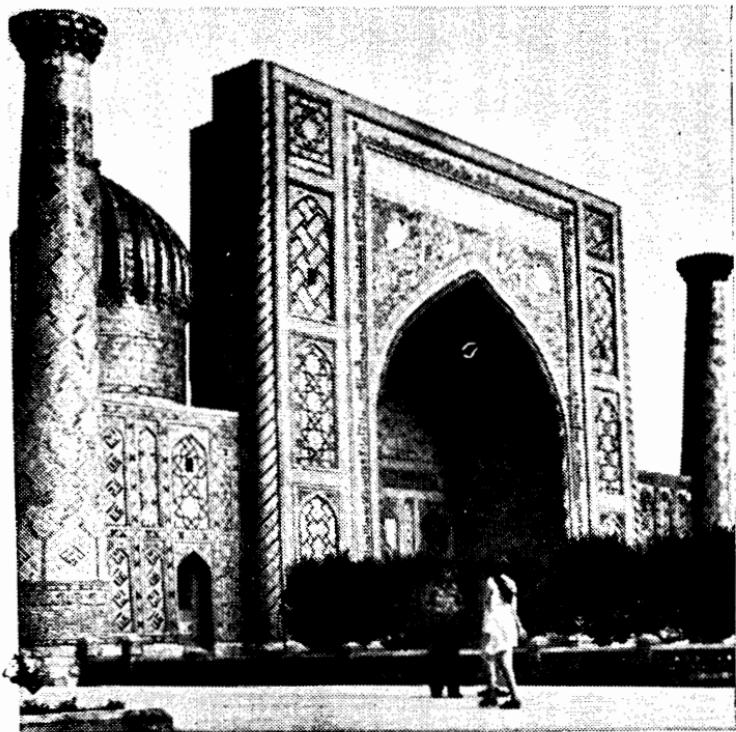
ازبڪستان بس. ڪڏهن سائنس اعظم ٿي تاراج ڪءُس ته ڪڏهن  
وري تاتاربن.

ڦين صدي قيل مسيح ۾ ازبڪستان ايرانين جي حڪومت جو  
حصو هو، تنهنڪري فارسي، اچ بس هن علاقئي جي ٻولي وانگيان  
ڳالهائي ويندي آهي. سڪندر اعظم جڏهن اسان تي حملو ڪيو هو،  
تم پهريائين ايران ڪي تاراج ڪري ٻوء هتي آيو هو. انهن ڏينهن  
اتي سائنس اعظم جي حڪومت هشي، جيڪا ختم ڪري، ٻوء اسان  
وٽ آيو. ۽ ٻوء شاهيندر ڪان ڦيندو واپس وطن وريو هو. ايران جي  
تسلط ڪان ٻوء عربن نائين صدي عيسوي ۾ وچ ايشيا ڪي فتح ڪيو.  
انهي ۽ سان ئي اتي اسلام جي روشني پکڙي. اسلامي تهذيب ۽ علم  
جا چراغ روشن ٿيا، اهوئي ڪارڻ آهي جو اچ به اوهان ڪي ازبڪستان  
۾ ڏاريائني محسوس نه ٿيندي؛ عربي، فارسي ۾ اتان جي ٻولين جا ۽  
ازبڪ ٻولي ۾ روسي ۽ ٻين ٻولين جا لفظ شامل ٿي ويا آهن.

عربن ڪان ٻوءوري منگولن اچي ڪين ورايو. چنگيز خان جي  
تلوار آڏو تم سوري دنيا هڪجهڙي هئي. وچ ايشيا به هن ڪان هجي  
نسمگھيو. تيرهين صدي ۽ هئي سوري ازبڪستان ڪي ڳاري  
وڌائين. نيت چوڏهين صدي ۾ وڃي امير تيمور نئين سر مان  
ڪي ڏاهيو.

اسلامي اثر تم بوري دنيا ۾ پکڙيل آهي پر تاشقند جو اسلامي  
مرڪز تمام شاهوكار آهي. هتي اڙڪل ۳۷ هزار ڪتاب رکيل آهن.  
جن ۾ نم تم به ڪي ۲۰۰ قرآن مجید جا قلمي نسخا، لاتعداد تفاصير  
۽ سيرت تي ڪتاب آهن. پنهنجي لاهسور واري شيخ غلام علي وارو  
قرآن شريف به موجود هئو، امام بخاري جا حدیث ۽ فہم تي ڪتاب  
۽ نایاب نسخا موجود ها.

هن ۾ سڀ ڪان اهم نسخو آهي مصحف عثمانى، جيڪو پئي  
خليفي حضرت عثمان غنمي رضي الله عنه جن جسو پنهنجو لکيل آهي.  
هن تي قرآن ڪريم تلاوت ڪندي ڪين شهيد ڪيو ويو هو جنهين



الخانقاه جاہنگیر



تاشقند جي بازار



تاشقند جو اسلامی اپیامن جو موکز

جا داغ اجا موجود آهن. هن نسخی کی تمام حفاظت سان زیارت لاءِ رکبو و بیو آهي. عام ڏسش لاءِ هڪ ورق هتي پاھر رکیل آهي. باقی سوری قرآن مجید جي فوتو استیت ڪاهی رکیل آهي. ههڙيون ڪاپيون ڪل ۲۸ ڪيون ويون ۽ دنيا جي چونڊ اسلامي مرڪن ۾ مولکيون ويون. قرآن مجید خط ڪوفي ۾ تمام سهتو لکیل آهي. عام قرآن مجید جي نسخن وانگيان دگھو نس، بر ويڪرو آهي. جهازي سائيز واري اخبار جي اڌ چيترو ٿيندو. نسخو چمڙيءَ جي جهلي تي لکیل آهي ۽ ان کي اهڙيءَ طرح سڌو ڪيو ويو آهي جهڙو ڪاغڏ. البتہ چمڙو هئش ڪري، پيلاث تي مائل ۽ هلكيون لهريون پيل، جيئن ٻائو آلو نيش ڪانپوءَ سکندو آهي.

قرآن مجید جو هي املهم نسخو مدینه بنوره ڪاڻ ٿيندو، بصره بهتو، جتان قادره ۽ پوءِ تركستان آيو. اтан ۱۸۶۹ع ۾ واديءَ ذرا افshan جي حڪمران، هي تاشتند جي اسلامي مرڪز کي ڏنو. ۱۹۱۷ جي انقلاب کانپوءَ هي ۽ لين گواڊ جي عجائڪ گھر کي ڏنو ويو هو بر پوءِ ازبڪستان جي سلمان جي اپيل تي لين واپس ازبڪستان جي اسلامي مرڪز کي ڏنو. مرڪز ۾ هڪ مسجد ۽ مڪمل مدرسو هئ آهي.

سموريون تعميرات وچ ايشما جي روایتي انداز ۾ آهن. پنهنجن گنبدن وانگيان ننڍا ۽ وڪرانه، بر دگها ۽ ميناڙن وانگيان. مشن ڪاشيءَ جو ڪم ٿيل. ڪاشيءَ جو ڪم پنهنجي هلا ۽ ملتان واري ڪم ڪان مختلف. پاڻ وڌ وڌي سر ڏهي ۽ انهيءَ ۾ ڪاريگر اهڙي ڏزاڻين ههاريندو، جو رازو صرف جو ڙيندو وڃي، باقى وڌا پئرن پالهئي ڏهندما. هو ننڍيون ننڍيون سرون ڻاهين ۽ پوءِ ڪاريگر ميناڙي، گنبد يا ديوار تي اڳي ڏهن ۾ وهارلن ڏزاڻين مطابق اتسى وهاريندو جيئن اطالولي موزوڪ جو ڪم ٿيندو آهي. پنهنجي ڪاشيءَ واري ڪم ڪان گهڻي محنت. سرون ڪي تم هت جي چيچ جيتريون سنهون ٻه ڦين. رنگن ۾ نيري رنگ جا مختلف شيدس استعمال ڪري، پئرن ڻاهين. گهڻن رنگن استعمال ڪرڻ جا عادي ڪونهين وڌ ۾ وڌ ڳاڙهسو يا ماڻو.

ڪاشي ۽ ڪانپوء عام رواجي سرون به نديون ۽ منهڙيون جيئن پنهنجي حيدرآباد واري قاعي ۾ ڪتب آيل آهن. ياوري ڪلهوڙن ۽ ميرن واري صاحبي ۽ جون جايوں ڏسيون.

اسلامي تعليم جو اثر گئيو، ٻو ڪراڙن ۽ ڪريو ڦي ماڻهن ۾،  
نوجوان نسل صرف اسلام جي بنويادي ڳالهين کان واقف. ڪڏهن ڪو  
قضائي اسلامي رکن ياد ڪن، نس ته جديد دنيا جي تيز رفتاري  
سان ۽ ڪ ملائيندڙ.

اسان جتي ويندا هئاسين ته شلوارون قيمصون ڏسي ٿري ايندا  
ها. طرح طرح جون ڳالهيو، حال احوال ڪندما ها. گھتو ڪري اسان  
کي ابراد يا افغانستان جو سمجھندا ها، ترجمان جي ٻڌائڻ تي ٻڪ  
ڃندڻي هن ته پاڪستاني آهيون.

اسلام ۽ مسلمانن لاء عزت تمام گهڻي. هونشن به ازيڪ ماڻهو  
ڏاڍا ولنا ملنا، ۽ قرباننا. پهرين ڏينهن اسان تاشقند جي بزار گھمن  
وياسين، ائين ٿي لڳو، چڻ پنوچي ٻولنن مارڪيت ۽. اي پرس  
مارڪيت ۾ اچي نڪتا هجون. لرق صرف اهو تم هتي زالون گھشون  
هيون ۽ اسان وقت مرد گهڻا هوندا آهن. باقي ٿپڙ اهي سڀ ساڳيا.  
پاچيون، سڀا سڀ ڪجهه آڏو رکيا وينما آهن ۽ هوڪ هوڪان لڳي  
ئي آهي. هڪ کان وڏن جي ڪريو تم پيو سڏ ڪندو. اگهه سڀ  
ڪجهه هڪجهڙا ٻر ڪسي مال تي اکهه ۾ لات.

دڪاندار هجي ٻڪ ڪني. اسان کي به دلچسي هشي،  
نهنڪري چار چونڪ ڳالهين جون ڪرڻ بيشاسين ته هڪدم صوف  
۽ انگور ڪڻي آيو. چي ”هي اسان جي پاران اوهان لاء تحفو آهي.“  
اسان تم گھٺيشي نه ڪشي، ٻر هو به ٻروج ٿي اي هي رهيو ذئچ  
وڌنا هيا. اسان سوچيو ته ڪاش! هر هند اهڙو قرب وندڻ وارا  
موجود هجن.

مسلمانن جي تهذيب جو اثر هي ۽ آهي تم اوهان کي پنهنجي  
ملڪ جا سمورا ڪاڌا اتي ملندا، ٻو ڪشي نلا ٿريل هجن. مون کي

از بکے کاتدا ته انهیه ڪري ياد هئا جو ڪريملن، ماسڪو جي پرمان انهیه ڦندڻا هئي، هئي سفر ڪندي، پاغيچي مان ڪابين هچڻ جي خوشبو اچپي رهي هئي، انهیه وقت اسان گڏ ستر الڳڙندر ساشا گڏ هو، شام جو سچ لئي مهل، ٿڌڪار هر، ايترى گرم خوشبو تي مون لوڻو هئي پچيو هو تم "هئي" ته اسان جي شهر واري خوشبو آهي، چا ماجرا آهي؟" ورائيان، "اهو شءلهٽك آهي" جڏهن ان جي تاريخ جا گرافي پچيو، انس ته پتو پتو هئي، ته پاڻ وارڊون شڀخون آهن، جن کي هو بلڪل ائين ئي پڇائين جيئن پاڻ وت راحت سٺيمما جي پر هم پٺڻ هجائي يا رسود ڪوري واري هونل تي.

ماڪو هر انهیه آئند تي ڏڳيون قطارون لڳن تنهنڪري طشي ٿيو اهي تاشقند هر ڪائيون. تاشقند انهیه جو بهترین مرڪز هو، هونل تاشقند جي الهندن ٻاسي وڏو تفريعي باغ هو جنهن هر وستن جا محراب انگورن جي ولين مان ڏيڪيل هئا. پاسن ڪان ڪجهه هونل هر دستوري طريقي هر چاء پارث جو انتظام، چاء جو ٻنکون پنهنجي پشاور جي هونل وانگيان. پشاور هر قصه خواني بزار جي روایتي ٻيمڪن جو نظارو اکين آڏو تري رهيو هو، ڪاڻ جي صندل تي، سهٺو قالين چاپل، ۽ انهیه تي ٻلشني هئي چوباري يا پنج ياري ڏاهي وين، وج هر چاء جي ڪيتلي ۽ چينڪ وانگيان ٻيان هر ٻين. ڪه ماسر جو رواج ناهي. ۾ رکيون پري چاء جو دُور بس هندو وهندو، ڪچهريون ڪندا ويندا، بلڪل ائين ئي لڳو، چنڪ پشاور جي ڪا مراء هجي. پر هر وڌي ريسيوارن، جنهن جا شيشلڪ مشهور تنهنڪري اتي وش جام رهي.

شيشلڪ ڪانسواع پنهنجي ڪاڌي جهڙو پيو آئند پلوڻ ٿئي، جيڪو پلاڻ جو بڪريل آهي، ساڳيو پاڻ وارو پلاڻ، پر هو چانورن هر ڪجهه ڪنڪ ئ چنا هم ملائين، چانورن هر ڪجهه هڏ هم ڇڏين، پوتيون پنهنجي ست راچي چن جي ڀت جي ڦندرن واريون نسم، پر تمام ندييون، پوتين تان چربي ڪونه لاهين، ٻلوڻ، رکين يا ٻاندڙن هر ڪونه لاهين انهيء بدران وڏن ٻيان هر ڪاڌو ويندو آهي.

از بکے کاتدن هر هڪ قسم جو حوب، سورها جي نائي مان مشهور آهي، ڇاڪاڻ ته نالو مانوس هو تنهنڪري آزمایم، هائ وارو

مون لین جو ڈیہہ ڈٹو

شوروو يا رس: جيئن اد پائچ گوشت یه سير ٻائي، ڪجهه بصر ۽ ٿماني  
وجهي، هڪ اوپار ڏياري ڪشي لاهجي.

میوو هونشن گھٹو کائین، پر کاڑی یہ مٹاٹ گڈٹو کری گون  
کائین، نئی ٻـ جام، انگور، کاری داک جنهن کی ہو گشمش  
سـین، صوف ۽ آزو جا گھٹا شوقین، جیڪا اہمیت ۽ سقبویت چانھین ۽  
سردی کی حاصل آهي ۾ ڪنھین شی ۽ کی نہ آهي، ازبڪ سردی جي  
ہاری ۾ مون ڪتاہن یہ گن ڏینھین ٻڌڙھو ڏئر ته ”ھـک سردو  
کئی بغداد جی بazar ۾ وجو ۽ ھـک خوبصورت غلام عورت خرید  
خـری اپو۔“

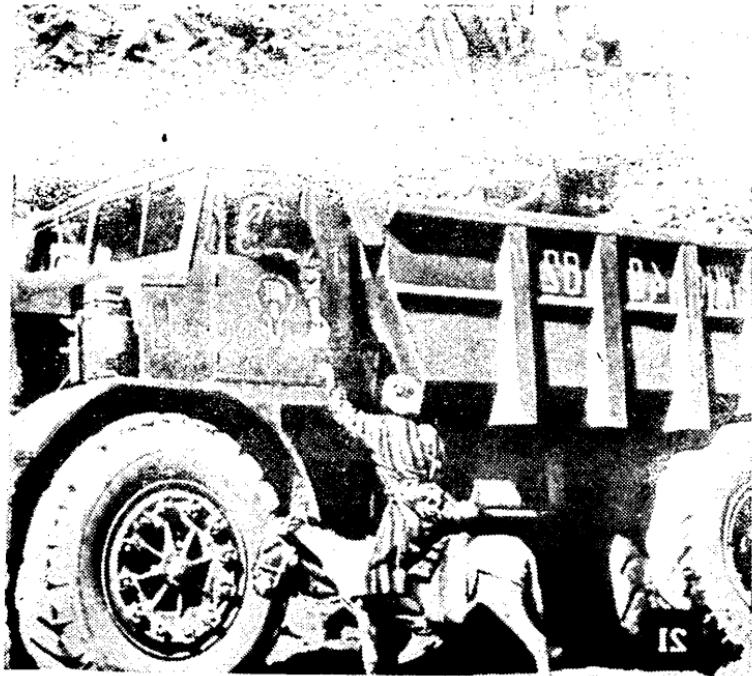
مون اتي پهچش شرط هنن کي چيو ته اهو سردو کارايو، جنهن  
تى دك عورت ملي مگوهي ئى. بزار ويا سين. سردو جام. ساپي  
روابطي انداز ھر. وکشندرن جي سىد سدان. سردا پنهنجين سردن کان  
وذا. هڪئي سان صلاح ڪئسین ته سچو سردو ته  
کائي ڪونه سگھيو، تنهئكري لنج تي سٺيت دش ڪري کائڻ  
جو فيصالو ٿيو، اهو وقت به آيوه. مڻاڻ ته پوري دنيا ھر ساپگيو هوندو.  
هر هن مڻاڻ ھر جيڪا لذت ۽ خوشبو آهي، سا واقعي عورت لهي.  
روس جي ٻين هندان يا غدر روسی سياح، پنهنجي روانگي اهڙي  
طرح ڪندا آهن جو آخرى استيشن سمرقند يا تاشقند هجي ته جيئن  
هو هڪ به سردا تعفي طور وڌيو وڃن. جتوئيڪ هائي غلام عورتون  
تم نم ماندرون پر اهڙا ڪئين مجnoon ڏئس، جمڪي وتندا ها سردن  
هي چانجهن جون پريون گزاييدها.

تاشنند جي موسر گرم دهئي مواع وات جي ٿوري خنگي جي،  
تنهنگاري شلوار قميص ٻورڻ ۾ولي هئي. چاڪان ته پنهنجا مسلمان  
پائڻ اتي هئا، پر هنن جي لباس ۾ لبديڙي ۽ چست قسم جي شلوار  
شامل آهي، تنهنگاري جهوددار شلوار ۽ ڪڙتو هنن لاءِ عجيب ڳالله  
هئي. دن لاءِ سڀ کان حيرت ۾ وجهنڌ ڳالله منهنجي سندوي  
لُڪڙن واري ٽوبوي ۽ شلوار جي پانچن تي ٽيل سندوي پرت هئو.  
سندوي ٽوبوي تي سچ جا تروا روندا هننا تـم سڀني جي دلچسپي جو  
مرڪز ٻنجي ويندي سئي. شدھم کي بهم شلوار قميص دهئي انهي ۽



نېټءاعي ئارم چى دارياڭى

قىرىي ۋ مەھمنى ئۈزىن بىر سەراپىد.





قىيون، مشين ذرىعي كىد گيون پيون وىن.

ڪري جستان لڳندا هنا سين تسم مائهو گهوري ڏسدا هنا. ڪٿي ايهي رهياين تم زالين آهيرين گهيو ڪري چڏندا ها. پاڻ کي حيدرآباد واري استيشن تي منجن وکڻ وارا مجهندا هنا سين بسا وري اهو احساس ٿيندو هو تم ڪنهن فينيسي دريس شو هر آيا هجون. مان تم چرجي ۾ منديء ۾ چوندو هو سان تم ”ادا ٺوبه ۽ ڪپڙا الله جو سونهن، پنهنجا اٿر.“ ٻيو تم ڪير سمجندو ڪونه هو، البتا آئه ۽ منظور ڪلي گدارو ڪندا هنا سين.

هن وت پنهنجي روایتي ٺوبه به تمام سهڻي ٿي، چو ڪور، مٿي وڃي گول ٿي. ۾ ڪا ٻوري مٿي بدران صرف تارون واري ٺڪري ڪي گهيري. ساديون ٺوبيون ڪاري ڪپڙي ٿي، اچي چر ٿيل، جي ڪي مرد ٻهرين. ساڳي قسم جون ٺوبيون ٻر متن رزي ۽ رسما جي ڀرت جو ڪم عورتون ٻهرين ٻر روایتي تقریبن ها قوي اهمت جي ڏينهن ٿي.

لباس ۾ هن جو ڪپڙو خاص ٿسم جو ٿي. رسماي پرانهي ٿي چتي جي ڪل وانگيان وذا چتا، نيلي ۽ سرخ رنگ جا، اڳي اسڪرت ۽ شلوارون وڏيون ۽ دگهيون هونڊيون هيون، هائي اهي چوئيون ٿي ويون آهن. مردن ۾ ڪراڙا اچ به پڳون ٻهرين. پڳ جو ڦير، پنهنجي سند ۾ تسم هر طبقي ۽ هر علاقي جو پنهنجو پنهنجو ٿي، پر از بڪسان ۾ سڀ هڪ قسم جسو، پان وانگيان تسو ڪونه ڏهين. مڌو منون وت ڏيو ڪنيو مٿي ٿي رکن، برعمو ڪٿي ايجا نظر اچي. جيئن پاڻ وت اچ-و برعمو تبو وانگيان ٿي. هڪل ائين، پر اهي صرف ڪي تمام جهوني خيال جون عورتون ٻهرين ٻر منهن ساڳيو اڳاڙو.

هونهن تم سوويت ٻونين تم چا، پنهنجي ملڪ کان مواء ڪنهن بي ملڪ ۾ وڃن مان ٻهريون احساس ڏاريائي جو ڦيندو آهي، خاص ڪري مغربي ملڪن ۾. مثال طور بريطانيه ۾ برستات سان ڪاراٽيل عمارتون، لاندري ناما جاويون، بخارا ۽ هر وقت وسندڙ برست، مج جي روشنري ڪان ڏب جواب، ڏاريائي جو احساس ڏياري ٿو، هر تاشند جا ٿديئر حصا آهن جيڪي ڏسڻ سان اوهان معوس ڪندڙ تسم پنهنجي

سلڪ جي ڪنهن حصي ه اجي نڪتا هجو. یونیورسٽي انجمني چو ڏيڍه ڏڻو  
ڏانهن ويندي، تاشقند جي ه حصي مان لنگوپاسين تم اتي تعميراتي  
ڪم هلي رهيو هو. ادان ئي اسان ٿي لنگي اسلامك اسٽبديز جي  
سيئر ڏانهن وجيو هو. رستي تي ه هند ڏئم تم گڏهن تي مٿي  
ڊوئي پشي هند لائي پشي ويشي. مون ڪي محسوس ٿيو چٺڪ آمري  
وت ڪنهن هند هليا آهيون، جتي سندو شاهراء پشي ڏئي با ڪا آبت  
ٻشي ٿئي.

هر سٽ ٿي احساس ٿيو تم تاشقند آهي، پشي پامي اڌ ڪڃيون  
ء اڌ ٻڳيون گھڻيون. پاسن کان گهر هنا. نديدون ديوارون چو گنڊيون  
چٿيون، ۽ موڪرا نيسارا. ڪن درن اگيان ڏيدينون جيئن ٻاڻ وٽ  
گڏهن ميرن جي حويلين يا پيرن جي حرس آڏو ڏنل هونديون آهن.  
بر اهي ڪٿي ڪٿي، نه تم ڏسندما تم سدا منوان دروازا به  
پنهنجن گپرن جي دروازن وانگيان. به طاق، چونکه هر ويٺل، ساڳيا  
ڪڙا ۽ ڪنديا ڪي سنا فشن ٿيل تم ڪي ائين، جيئن پنهنجي  
قلعي در تان آلي پهرين مان ڏهيل دروازو جاء ه هئي چڏنيو، مهمي  
ڪانپوءِ قدما ٿيو وڃي.

اوهان ڪي ياد هوندو تم پاڪستان جي قيام کان اڳ، سند  
هر دڪانن جي پاھران صندل پها هوندا هنا. وج هر چلم پشي ٻڙ گندي  
هئي ۽ ڪجهرين جي ڦم ڏمان لڳي پشي هوندي هئي، دڪانداري  
پشي هاسي پشي هلندي هئي. اوڙي پاڙي پنهنجي پرائي جي ڪتا  
اتي پشي هلندي هئي، چٺڪ سڄي دنيا جي چمڙي نيرري انهيءَ صندل  
تي ٿيندي هجي. هتي پرائي تاشقند جي گھڻين هن ڪيتمن گهرن  
آڏو صندل ڏئم. هو ان ڪي صندلي چون، اسان وٽ صندلي رندئي واري  
ڪاث جي صندلي ٿئي، عجمب لڳ تم جي گڏهن صندلي اها ائن تم  
صندل ڇا هوندو.

ٻار گهٽ معروف رستن ۽ گھڻين تي راند ڪري رهيا ها. اها  
خبر نه پشي تم ڪهڙي راند ٿي ڪي ٿائون، پر ٻارائي پولي تم سڀي  
دنيا هر هڪ جهڙي هوندي آهي. ساڳيا افعال، ساڳيا ٻرڪاره، ڪو  
ڪارائي سان ڏڪ پير اگهي تم ڪو پاڻ کان نديي ڪي چنبو پيو

هئي، اسکول ویندر ٻار صائ شرا موڪل ٿيڻ ڪري سوٽي رهيا ها.

البتم اسان کي ڏسي مڙي آيا ۽ پنهنجي عقل سارو اسان بابت  
سجهن جي ڪوشش پهني ڪيانون، سڀ ٻار صحمند، جيڪڏهن زند  
ير ڪپڙا سيرا ٿي ويا هننا تم سڀوئي خير هو گهٽ ۾ گيت ڏسي  
احسان دانش واري نظم ”يم هچم کن کا هي“ ياد ڪونه ٿي آئي.

ازبڪستان جي سکيمه ريديو استيشن هم هتي ئي آهي، جي اسان کي وجى پنهنجي آواز ذريعي ازك مائهن کي ڪجهه پنهنجن احسان هايت پدانش جو موتعو ملبو ريديو تاشقند هك وڌي گئن ماڻ عمارت نهی. اهلانه عام جي هك نازڪ اداري هئن جي حیثیت ڪري، داخلا قي سخت چوڪسي آهي، هوڏن تم هر اهڙي اداري هم ڪم ڪندڙ کي پنهنجي شناختي اجازت ڏسڪارئي پوندي آهي پر ريديو نازڪ جاء انهيءَ ڪري، اتي انهيءَ حیثیت مان چڪاس ٿيندي آهي، جيڻ پاڻ وٽ هر ريديو ۽ ئي وي استيشن تي ٿيندي آهي. اتي جي ملازمن کي يا فڪارن کي پنهنجا شناختي ڪارڊ آهن پلي هن جا هڪا ملازم هجن، چوڪيدار هنن کي سچائندو هجي، ۽

مجال آهي جو قدم پاھر رکي وڃي يا اندر داخل ٿي وڃي، انهيءَ گري وقت بجائز لاءِ هرڪو ٻري کان پنهنجو شناختي ڪارڊ هت ۾ ڪنيو ڏيڪاريندو اچي، چهڻ پاڻ وٽ ٿي وي استيشن ٿي آئوت دور ڊيوڻي وارا شناختي ڪارڊ سڀني تي مورڳو چبڑائي ڇديندا آهن.

ريڊيو تاشقند تمام وڌي ۽ طاقتور استيشن آهي، هوم سروس ۾ ٻوري وقت جو ٨٠ سڀڪڙو بروگرام مکاني ازٽڪ ٻولي ۾ ٿئي، باقي ٢٠ سڀڪڙو روس؛ ٻهن روسي ٻولين ۾ ٿئي، اسان وارو ڦيڪو گونئي ته ون ٻونت قائم ڪرڻ وقت سند جي ماڻهن کي راضي ڪرڻ لاءِ حيدرآباد ۾ ريديو استيشن تم ڪرلي ويهي ٻر بروگرام سڀ ۽ ڙدو ۾، سندی اتئي چئي، اها ٻي ڳالهه آهي تم سندی ڳالهائيندڙن جي سلسيل رڙين بعد، اسيمبلي ۾ واسطيدار وزير جواب ڏيندو هو تم ريديو حيدرآباد تان ٩٠ سڀڪڙو بروگرام سندی نشر ٿئي ٿو، هتي ائين ٿنو ٿئي، پاليسى ڻاهي: ڏون ڪي خبر آهي تم ازبڪستان ۾ گهشي ڪهڙي ٻولي ڪهڙي ڳالهائي وڃي ٿي، تنهنگري هو انهيءَ ڪي ترجيع ڏين تا، هو هڪپئي جي ٻولي جو احترام ڪن تا ۽ حقيقتن ڪي تسليم ڪن تا.

هنن جو اهو يقين آهي تم جيستائين هو پئي جي فطري ذراعه اظهار جو قدر نه ڪندا، تيستائين هنن جي ٻولي ڪي گوئي تسليم نه ڪندو، ائين ناهي تم مادری زيان سندی ۾، پڙهائين ٻي ٻولي ۾، چئجن تم سورڳو ملڪ خطري ۾، ائين ناهي، هسو ٻولي ۽ ثقافت ڪي وقار جو سوال نتا پئائين، چاڪاڻ تم هنن ڪي احساس آهي تم احساس محروم، قومي اتحاد ڪي نقصان رسائي ٿو.

ريڊيو تاشقند تي، مکاني ٻولين ڪان عازوه ايشائي ٻولين جو شعبو ڏار آهي، جنهن ۾ ٻولين سان گڏ اڙدو ۾ به بروگرام ٿئي، جيڪو طاقتور ميداير هئن ڪري، ڪابل ڪان هيٺ ٻاڪستان تائين پڙٺ ۾ ايندو آهي، چئي موچاري عملي تي مشتمل آهي، هنن جو سربراهم سٽر حيدروف، هڪ سلسlem اهي، تمام زندهم دل ماڻهو، پاڻ اڙو و چئي خاصي ڳالهائين ٿي، ٻاڪستان تي چڙو ايصال ائس.



مترهين صديءَ جي نهمل ڪاڻ جي هڪ ڪئي منزله گرجاءه  
جا ايا سلامت آهي.



جبل طارق

پیا انائونس ۽ ورکر اه چڱي موچاري اڙدو ڳالهائيندا ها، پر ڳالهائين  
هر دار ساڳي روسي، تمام قربائنا مائهو، انگريزي ۾ ٻهييو وري اڙدو  
هر اچيو ٻون، پچا ڪئي مان تم روزانه اڌ ڪلاڪ جي ٻروگرام لاءِ هو  
فنڪار، مقر، لکندڻ آواز ڪٿان آئيندا آهن، پتايانوں تم اهو ڪم  
پاڪستاني شاگردن کان وٺندا آهن، ٻاڻ به سٺي اڙدو ڇائڻ ڪري  
ٻهڻا ۾ ٻروگرام نشر ڪندا آهن، اسان کان انڌروبو ڪرڻ لاءِ کو  
پاڪستاني ڪونه هو، پر هڪ ازٽي نوجوان هئو.

تاشقند، تاریخی طور تی وچ ایشیما جی سیاسی تبدیلین یر وذو  
کردار ادا کیو آهي. پر عهد حاضر یر یا ساضی قریب یر ہے مندس  
کردار نمایان رهیو آهي، خاص کری سوویت یونین مسلم آبادی  
لاع. قدیم تاریخی اتل پئل کانھوئ، ۱۹۳۴ع سویت یونین یر شامل  
ئیو تم مندس مائی حالت ڪا خاص ڪائم هئي.

از بکستان جیتوئیک قادری و سیلن سان ملا مال آهي، تدھن  
بہ ہرالی سرمایدارانہ نظام یہ انھن کی قولیو نہ ویو ائین کشی چئجی  
تم وذیرا ڈی ویا مجنداء، عام مائیوئے جی حالت اها هئی جگا اسان  
جی ہاری جی یہ پئی طرف Top twenties, the other twenties, Four twenties  
مائھن جی حالت خراب ٿئی، بھر حال، یونین یہ شامل ٿئی کانھوء  
عام مائھوء جی حالت بهتر ٿئی لڳی، اج هو سو وہت یونین جی زرعی  
ضرورت وذی حد تائین ہورو ڪن ٿا، عورتون گھٹو ڪری وذی ھر  
شعبی یہ حصو ڈئن ٿيون، اشتراکی فارمنگ کان علاوه ڪارخان  
ھر تمام ذمیدارانہ ڪمن کی سپیالین ٿيون، سیاسی جو ڏجک یہ مردن  
سان گڏ هلن ٿيون.

پاکستان ۽ هندستان دريمان سڀتمبر ١٩٦٥ع ۾ جنگ لڳي ته سووبت ڀونين پنهني ڌرين کي ئاهم ڪرائڻ جي لاءِ دعوت ڏني هئي، هي ۽ تاریخي شهر آهي جي اوب خان ۽ لال بهادر شامستري اعلان ٿاشقند تي صحیحون ڪيون ھيون ۽ ٻسوءُ شامستري دل ٿئن سبب ديهانت ڪري ويو هو. اهو به چڱو ٿيو جو گالاهين لاءِ ٿاشقند کي

[مون لينن جو ڏيڍه ڏٺو]

چونڊيو ويو هو جيڪو گهٽ ۾ گهٽ امان مسلمانن کي اجنبیت جو احساس تم نئو ڏياري، انهیه ڪانسواء هي؛ اسلامي تعلیمات، فڪر، فن متعلق ٿيندڙ مذاڪرا ۽ مجلسون به هتي ٿينديون آهن.

تاشقند يونیورسٽي ه ٻين علوم ۽ فنون سان گڏ، معدنيات ه الڪترونيڪس تي خاص توجه ڏنو ويندو آهي. اوهانن کي انهن شعین جا گهڻا شاگرد آهي ملندما. شرقی سلڪن کان عالوه سرهائي يورپ جا شاگرد خاص ذڪر لائق آهن. عرب ۽ افريقي شاگرد به نظر ايندا.



## سرقند

تاشقند ڪانهوءِ امان جي ٻي منزل ازاكستان جو پيو تاريخي شهر سرقند هو. تاشقند کان هڪ ڪلاڪ جي برواز جي فاصلي تي، اها ۾ مشرق طرف آهي، جنهن ڪري اتي ٻهڙندڻي، ووري هڪ ڪلاڪ جو گهاڻو ڪڻو پيو.

سرقند، تاشقند کان گھڻو مختناب ناهي. البتم روایتي حسن هر تاشقند کان چار رتیون وڌيڪ آهي. اهو هن ڪري جو تاشقند تي صنعتڪاري جو ڳوڙهو ائر پيل آهي. آبادي تيزي سان وڌي رهي آهي. ڪارخانا، قدرتمي ذريعن کي استعمال ڪري، هرمندان کي پهراڙين

مان ڪيي شهن ڏانهن چڪي رهيا آهن . تاشقند ۾ هـ هي ۽ احساس ٿئي تو تـم جـي ڪـڏـهن اـتـي پـهـراـڙـي جـي ڪـنهـن ٻـهـو ٻـڌـلـ جـي وـارـي مـاـئـهـوـ کـي ڏـسـنـدا تـم مـڙـيوـ ڏـيـ عـجـبـ ڪـائـنـدا ٻـهـ سـمـرقـندـ هـرـ اـئـيـ نـاهـيـ . اـتـيـ اوـهـانـ کـيـ قـدـيمـ ۽ـ جـديـدـ اـتـرـاتـ پـهـيـ گـڏـ مـلـنـداـ روـايـتـيـ قـدـيمـ لـيـاسـ جـهـورـ پـوـرـهاـ مـاـئـيـوـ پـچـهـرـدنـ هـرـ رـذـلـ يـاـ ٻـارـنـ کـيـ کـيـڏـائـيـنـدـيـ نـظـرـ اـيـنـداـ تـمـ پـتـيـ طـرفـ سـيـ اـمـڪـرـتـسـ هـ نـوـجـوانـ مـرـدـ ۽ـ عـورـتوـنـ گـڏـ ڪـلـنـداـ ڪـڏـنـداـ ڏـسـياـ .

سمـرقـندـ پـهـجـنـديـ ، مـونـ کـيـ ڏـيـلـاـئـيـ صـاحـبـ وـارـوـ نـاـولـ 'ـسـمـرقـندـ جـوـ صـوـفـ'ـ يـادـ اـچـيـ رـهـيـوـ هـوـ . پـنهـنـجـنـ سـاـئـنـ ۽ـ مـيزـبانـ "ـنـتـحـ ڇـيـائيـ"ـ ڪـيـ بـڌـائـمـ تـمـ هـيـ ڙـالـوـ ڏـيـپـلـاـئـيـ صـاحـبـ ڪـئـيـ سـالـ اـڳـ مـنـدـيـ ٻـولـيـ هـ مـرـوجـ ڪـريـ ڇـڏـيوـ آـهـيـ . ڪـاـشـ کـيـسـ انـهـيـ ڙـمـنـدـ ڏـمـنـ جـوـ مـوـلـوـ مـلـيـ هـ . مـونـ کـيـ فـارـسيـ اـچـيـ ٻـڙـيـ . پـرـهـڪـ اـدـ شـعـرـ ۽ـ ڪـجهـهـ شـعـونـ جـوـ تـرـجمـوـ ضـرـورـ يـادـ اـنـ، سـوـ شـمـيمـ کـيـ بـڌـائـمـ تـمـ هـيـ اـهـوـ شـهـرـ آـهـيـ جـنـهـنـ کـيـ بـخـاـرـاـ سـمـيتـ ، فـارـسيـ ۽ـ جـيـ عـظـيمـ شـاعـرـ جـاـسيـ . پـنهـنـجـيـ مـحـبـوبـ جـيـ ڳـلـ ٿـيـ ۾ـ ڪـ تـرـ جـيـ عـيـوضـ ڏـيـئـيـ ٿـيـ ڇـڏـيوـ . اـهـوـ تـمـ شـڪـرـ ڦـيوـ جـوـ اـنـ وـقـتـ ڪـنـهـنـ آـمـرـ جـيـ حـڪـومـتـ نـهـ هـشـيـ ، نـسـ تـمـ خـواـخـواـهـ سـڪـيـنـ جـاـيـ ڪـنـهـنـ مـارـشـلـ لـاـ رـيـگـيـوـلـيـشـنـ هـيـثـ وـيـئـوـ نـاريـ جـيلـ جـونـ جـڪـيـوـنـ پـيـهيـ هـاـ . پـرـ انـ وـقـتـ جـيـ حـڪـمـانـ کـيـسـ سـڏـيـ صـرـفـ هـدـاـيـتـ ڪـئـيـ تـمـ آـئـيـنـدـهـ اـهـڙـيـ فـرـاـخـدـلـيـ نـهـ ڪـريـ ڇـاـڪـاـثـ تـمـ هـنـ وـڏـيـ مـعـنـتـ ؟ـ جـاـڪـوـڙـ سـانـ اـهـيـ عـلـاقـاـ حـاـصـلـ ڪـيـاـ آـمـنـ ۽ـ هـڪـ شـعـرـ مـانـ اـهـيـ قـرـيانـ نـتـاـ ڪـريـ ۾ـ گـهـجـنـ .

سمـرقـندـ جـديـدـ ۽ـ قـدـيمـ اـثـرـنـ جـوـ سـكـمـ آـهـيـ . هـڪـ طـرفـ اوـهـانـ کـيـ مـسـلـمانـ شـاعـرـنـ ، عـالـمـنـ ، مـفـڪـرـنـ ۽ـ مـائـنسـدانـنـ جـاـ مـجـسـماـ نـظـرـ اـيـنـداـ تـمـ پـشـيـ طـرفـ مـنـارـاـ ، مـدـرـسـاـ ، گـنـبـذـ ۽ـ مـسـجـدـونـ عـظـيمـ تـهـذـيـبـ جـيـ نـشـانـ طـورـ شـهـرـ جـيـ بـلـنـدـيـنـ مـانـ ڪـرـ ڪـنـيوـ ٻـيـناـ هـونـداـ . ٿـيـنـ طـرفـ وـرـيـ جـديـدـ تـعـمـرـاـتـيـ فـنـ وـارـيـوـنـ عـمـارتـوـنـ ، وـيـڪـراـ رـسـتاـ ۽ـ تـيـزـ رـفتـارـ ڙـنـدـ ڪـيـ ٻـسـيـ . سـمـرقـندـ جـوـ مـاـئـهـوـ ، اـنـهـ سـمـورـنـ گـڏـيلـ اـتـرـاتـ جـوـ نـمـونـوـ آـهـيـ .

سمـرقـندـ عـجـيـبـ وـغـرـيـبـ ۽ـ دـلـجـسـپـ تـضـادـنـ مـانـ ڀـرـيلـ شـهـرـ آـهـيـ . هـنـ جـوـ تـارـيـخـيـ هـسـ سـنـظـرـ اـسـانـ کـيـ پـنهـنـجـوـ مـاضـيـ يـادـ ڏـيـاريـ ڏـوـ جـنـهـنـ

هر دُور ۾ سیاسی لاہيون چاڙھيون ڏڻيون. هن شهر جي تاریخي عظمت هي اهي ته هي ادائی هزار سالن جو پرانو شهر آهي ۽ منجوس اڃا انهن ٢٥ صدین جا تاریخي ۽ تہذیبی نشان ہسي سگونجن ڦا.

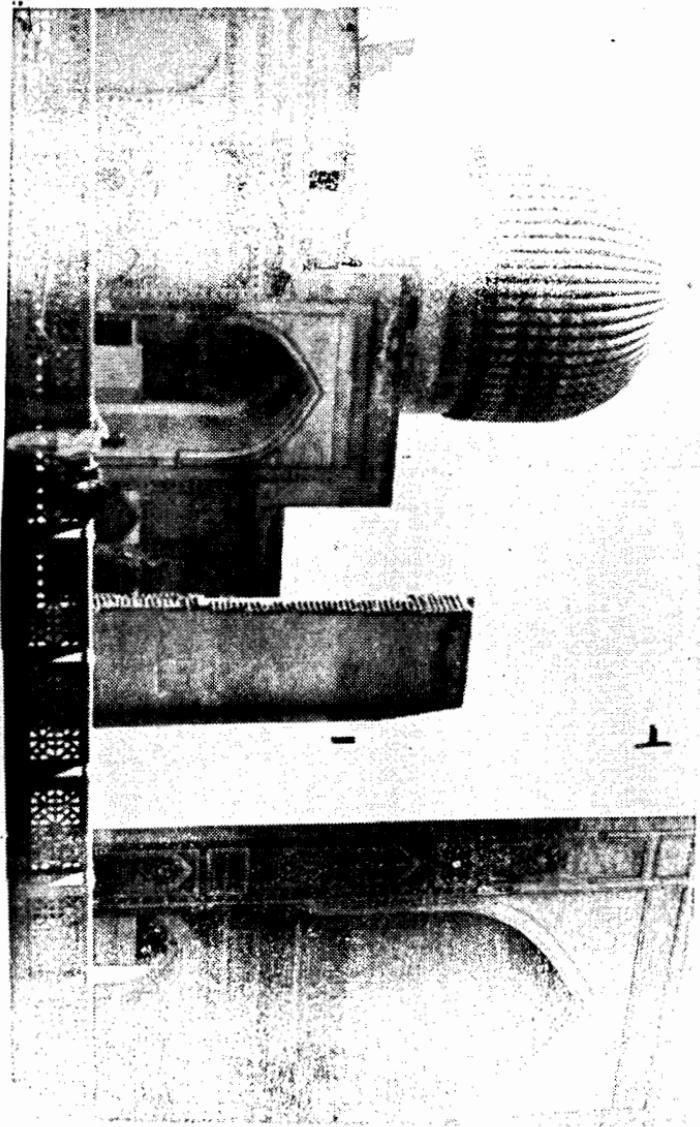
هتي عام طوح چيو وندو آهي تم چوئين صدي قبل مسيح ۾ جڏهن سکندر منڌ تي ڪاهن کان اڳ، ٻهريائين وج ايشيا ويو هو، تڏهن سمرقند ڏسي چيائين، "سمرقند جيتو مون ٻڌو آهي، اوترو وڌيڪ خوبصورت مان آن کي ڏڻو آهي."

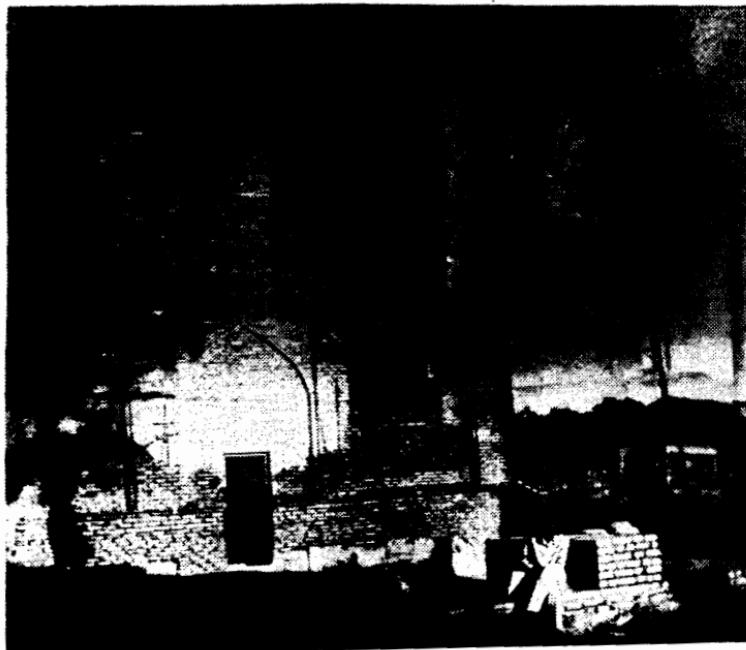
ان وقت شهر جي سڻا، گهاڙيتو، رهشي ڪهڻي ڇا هئن، تنهن متعلق چوڻ اجايو ٿيندو. پر ان ڪانپوع عرين ۽ ايرانيين جا اثر رهيا جن مان ڪئين اڃا گھوري طور موجود آهن. ڏڻيون درسگاهون ڏھيون، رسدگاهن جو انياد ٻيو، سائنسدانن تحقيق ڪئي، علمي جا ڪوڙون ٿيون ۽ سمرقند وج ايشيا ۾ وڏو مقام حاصل ڪيو.

١٤٢٠ جي مсал سمرقند لاء وڌي تباهي جو پيغام آئدو. چنگيز خان، جتي مغربي ايشيا، ايراني نار ۽ ميسپوتيمما وارا علاقا تاراج ڪندو ويو، اتي هن وج ايشيا جي هن رسپز شهر کي اس اجازي ڇڏيو؛ جيئن مدد خان ٻٺڻا ٻڌين کسي سڃو ڪري ڇڏيو يا هلاڪو خان، دھليء جي سرڪان سر ڏار ڪري ڇڏي، چنگيزخان جي آنڍل تباهي، ايتربي ڀانڪ ۽ هانء ڏاريڊڻا هئي ج و تاریخ ان کي ڪارو باب قوار ڏنو ۽ ڪمین مالن تائين از ڪ ماڻهن اهو داع لاهي نه سگهيا. ان ڪانپوع وري تيمورلنگ، از ڪ قوم کي پيهرو ڪجا ڪري آباد ڪيو، هن کي اس گھيون جنگيون جو ڦيون ٻون ۽ ڳجي مهمن ڪانپوع، تيمورلنگ سمرقند کي پنهنجي سلطنت جي گادي بنائي، تيمورلنگ، جنهن کي اتي مقامي لهجي ۾ تيمورلين سدين، تنهن وڌا تعميراتي ڪم ڪرايان مدرسا ٻرهما ڪيا، سائنسدان اديب ۽ شاعر ڪهرائي ڪانشن تحليقي ڪم ورتو. علي شير نوائي جي شاعري، مشهور عالم ۽ مائنسدان الن بيگ جا تجردا ۽ تدریس انهن ئي ڏينهن ٨ تي.

سمرقند جي گهاڙيتي ۾، الخ بيگ جو مدرسو ۽ منارا، سندس

سید علی بن ابی طالب





قی خانو جو مقبرو.



قائندہ ہر یونیورسٹی جی ھک شعبی ہر الیکشنی جو محسوسو۔

رسد گاهه، بیبی خانم جو مقبرو، شیخ زندار جو مقبرو قبرستان ۽ تیمورلنك جو قبرستان وڌي اهمیت رکن ٿا۔ شهر ۾ گھرڙ شرط اوہان جي دل ۾ پیهي ویندا。 السغ بیگ جو مدرس، شهر جي مرڪزي خربد و فروخت واري مارڪيت مان لڳ آهي。 هینتر سندس آثار آهن پر تمام مضبوط。 ڏن وسیع ایوان، گنبدن ۽ منارن تي شتمل، ڏنهي ايوان جو لنگهه هڪ ئي آهي。 مدرسی اڳيان کاهي وانگيان هڪ نديڙي نهر آهي جا هائي سکي پئي آهي。 اها غالباً مدرسی جي باغمجي جي آباري لاءِ تيار ڪئي وڌي هئي。 مند ۾ ۾ نهر هڻ وارو انداز، انهي ۽ وچين دور جي تعمير ۾ آسان وٽ بس نظر اچي ٿو。 مدرسی جي پاھان باعڃو آهي جنهن کي هینتر آثارن لاءِوري ڇاهيو ويو آهي。

جاين جي گهاڙ مان اندازو ٿيو ته هنن مان هڪ حصو مسجد طور ڪتب ايندو هو۔ باقى په حصا پڑهائی لاءِ ڪتب ايندا ها۔ پئي حصا ڏسي اچرج ڏمو وجى。 تمام اوچا، محابن ۽ ڪمانن تي پتل لنگهه، شاهي دروازا، سهڻيون ڪانسوون。 هر حصي جي اندرин پاسي، چنتي طرف قري ايندڙ نديڙين ڪوڏزين جون قطاون، جي ڪي شايد شاگردن جي رهئش لاءِ ڪتب انديون ڏيون。 هڪ طرف پڻيون ڪوڻيون هيون، جي ڪي يا تم اсадن يا وري سينير شاگردن لاءِ هيون。 دروازا شاهي، هاتي به آكري وڃن.

سورو ڪم ڪاشي جو ٿيل، پر نج ازبڪ ڪاشي وارو انداز ۽ فن تعمير وچ ايشيا جو مخصوص。 منارن ٻـ گنبدن تي قرآن شريف جون آتون، اهي به ڪاشي ۽ جي نديڙين سرن سان نسخ ۽ ڪوفي خط جي گذبل انداز سان بنا اعراين جي لکيل، ٻوري ڊزانين ۾ نيرو ۽ سڀ رنگ چانيل، تنهنڪري پري ڪان نيلا معلوم ٿين آيتون ۽ فارسي بيت هرهند، ڪاشي ۾ لکيل يـا پـر تـي اڪر ٿـيل。 ڏنهي ايوان جي وچ هـائي ۽ جـا حـوض، جـن مـان اـندـازو ٿـيو تـم هـائي ۽ جـي وـرهـاست جـو اـنتـظام مرـڪـزي هـئـو يـا وـري اـتي قـوهـارـن جـو اـنتـظام ڪـيلـ هوـ هـڪـ منـارـ وـيـجهـڙـائي ۾ قـدـوـ ٿـي وـيوـ هوـ جـنهـنـ کـي وـري سـدوـ ڪـيوـ وـيوـ آـهيـ。

مون کي پنهنجي تاريخ اچي ياد رهي هئي تم جنهن وقت اهو مدرسو قائم هو، انهيء وقت امان وت سند ۾ ڏئي، سکر، متیارین ۽ لهار جون عظيم درسگاهون، عالمجي اجايلن جي تونس لاده رهيوں هيون جيڪي پنهنجي شاگردن کان علاوه پري جي شاگردن کي صاحب علم ڪري موڪلينديون هيون، هي عجيب اتفاق آهي تم سمر قند ۾ تعليمي سرگرميون جن ڏينهن زور هون تن ڏينهن سند ۾ علمي ڪاوشون ۽ مياسي سرگرميون ماڳي قسم جون هيون، ٿي سگهي ٿو تم وقت جو ڪو ٻن ٽن سالن جو فرق هجي نه تم حالتن جو ڪو فرق نم آهي.

الخ بيگ جي مدرسي کان علاوه الخ بيگ جي رصد گاهم به شهر کان ١٢ ميل ڪن پري ڏڪ بهاري علاقي تي موجود آهي. هن رصد گاهم تي الخ بيگ وبهي پنهنجو فاكهاتي اپايس ڪندو هو ۽ رياضيات جا مسئلا حل ڪندو هو، دنيا جي لاهن چاڙهن ڪري، اها رصد گاهم تباهم ٿي ويشي هئي پر هائي ٿورا سال اڳ انهيءَ ڪي پهير ناهيو ويو آهي ۽ متئين بهاري ٿي هڪ چبوترى وانگيان نظر ايندي. الخ بيگ جي رصد گاهم ۽ مقبرى کان علاوه، ببي خانم جو مقبرو ۾ مشهور آهي. شيخ زندار بايت صحيح طريقي چشي ٿو سگهجي تم هو سخي زندار آهي يا شيخ زندار، چاڪاڻ تم روسي ٻولي جي آچار فارسي جي گذيل اثر سان گذجي اصلی صورت وجائي وڌي آهي. بهر حال، ڪتابن هر شيخ زندار کي حقائقه جي ويهو پاننجي ٿو چاڪاڻ تم شيخ، ٻوري عالم اسلام ۾ معتبر لقب ليڪجي ٿو. شيخ زندار سمرقند جي پرائي حصي ۾ بهاري علائقي تي آهي. هي عجائب مقبرو ايترو اوچو آهي جو ان تان بهي پرائي ۽ تئين سمرقند شهر جو نظارو ڪري سگهجي ٿو.

شيخ زندار جي مقبرى جي مکيم عمارت ڪاٹ جي ٺهيل آهي. سان ڪو گبد ڪونهه، البت ستي چت، چيرولي سان ٻڌل آهي. ڪاٹ جي ٿئين، دروازن، درون ۽ پيئن تي آڪر جو ڪم تمام ڳوڙهو ٺيل، بلڪل جيئن پنهنجي سند ۾ ڏيندو آهي. فري هشنڊ ۽ جاميـرـڪـل ٻـڙـائـنـونـ ڪـئـيـ ڪـئـيـ نـظـارـ اـجنـ، نـهـ تمـ نـجـ مـشـرـقـيـ اـثرـ هـتـيـ نـظـارـ آـيوـ

وېچهو هئن ڪري مائيو گھٺو ڪري نماز به هتي پڙهش لاءِ  
ايندا آهن، اصل مزار کي ڪاف لڳل هو جنهن کي ڏسڻ جو موتو  
نم سگهيو البتہ درگاهه جو حصو چستي طرح ڏلوسيين، مندس ڀر هر  
قبرستان آهي. گھٺو وڏو نه، پورو ٻن، قبرون پنهنجن قبرن کان گيٺيون  
د گھٺيون، ۽ مناسب حد تائين اوڃيون. چو ڪندبون پڏڻ جو رواج ناهي،  
البتہ سڌي قبر سيمنت مان ٻڌن. پنهنجن قبرستان وانگيان ڪونه ٿنن  
نه شل نه گهر جو پاتي مردي، پوع انسانکي چو ديواري پڏبوچڻين،  
تاڪه ٻوري خاندان جا پاتي، مرٺ ڪانپوع بسم گذر رهن. هتي قبر  
مخصر جاء والاري، قبرن تي ڪتبها سيمنت يا عمارتني پٿر تي آڪريل  
گھٺو ڪري فارسي هر، ڪي ڪي انگريزي هر، يا عربي هر، نه تم  
روسي هر، شيخ زندار جي قبرستان ساميون چاڙعي جي پئي هامي، وڏو  
قبرستان آهي جتي اجا مائهو دلن ڪيا ويندا آهن، اهو پنهنجي ٽنبي  
يوسف جي وڏي قبرستان جيترو، قدير آهي جنهن هر چو ڪندبون  
ٻڌل به ٿين، لوجي شهيدن جون قبرون تمام نمایان ۽ ڪتبها به وڏا.

شيخ زندار ۽ الخ بىگ پنهنجي جي وج هر، ابي خانم جو مقبرو  
ء مسجد آهي، ازبڪ تاجڪ ۽ فراخ بولين هر چاڪاڻ، گھٺو ڪري  
”خ“ جو اڳ، ”خ“ تي استعمال ٿيندو آهي، جيئن ٻاش وٽ گورنو  
رحمان گل ٻاش کي رخمان گل ڪري سڏيندو هئي، تهڙي طرح هو  
ابي خانم کي وري، ابي حينم ڪري سڏيندا ها، پهراجاں صحيح لفظ  
دو ريافت ڪرڻ ڪا ڏکي ڳانهه ناهي، ابي خانم پندرهين صديءَ جي  
وڏي چانو فاضل ۽ اهل خير خاتون هئي، هن جي هاڪ پري هري  
تائين پڪڙيل هئي، مرٺ ڪانپوع هن جو مقبرو ايدو وڏو ٺهيو جو ان  
تي چت پنجي نه سگهي، مون کي ادو ڏسي غلام شاه ڪان، ڙي جي  
درگاهه يا هائي جنهن کي ميجي ماني وارو هر سڊبو آهي، ياد اچي  
رهيو هو، حيدرآباد جي هن ٿين تلهي واري درگاهه ايستري ڪشادي  
آهي، جو ڪمانين تي ان جو گند پڏجي هر ناڪامي ٿي ۽ هير پرمت  
مائهن ان کي ڪرامت سمجھن لڳا.

ابي خانم جي درگاهه مان، پهراجاں، اهڙو معجزو منسوب ٿيل  
ڪونهئي، البتہ هن جي فضيلات ضرور تسليم ٿيل آهي درگاهه کي

سلسل زلن ڪري ڪافي نڪان بهتو جنهن کي پيهو ڏاهيو ويو آهي. ڀر هر مسجد آهي، جتي وضو ڪرڻ لاءِ ڏانگي ۽ نلڪا موجود ٻر آتي ڦل کي ڪاف ڏسي، دل هر چهار ته ”شڪر آهي، هتي به ڪي اسان جهڙا آهن جيڪي سڀ کي فائدو رسئ نئما ڏين“؛ بلڪل ائين جيئن پنهنجي اورنگزِيٽ مسجد جي غسلخانن کي تالو لڳو بيو هوندو آهي.

ڀر هر ٻڏل هڪ ايوان نما جاءِ، جنهن جي اثارن مان اندازو ٿيو تم هتي سراءِ هئي، جتي ٻاهران ايندڙ عالم ۽ سباح رهندنا هناءِ هنن آثارن جي نگرانی ڪندڙ هڪ فارسي زبان چاندڙ بزرگ هو.

بيسي خانه جي ڀر هر، ڪنهن بزرگ جو هڪ چهم ڪندبو مقبرو آهي جنهن هر هنيش فينسني شين جو دڪان ڪوليyo ويو آهي. ٻي ڪا خاص تبديلي نه ڪئي ويئي آهي صرف فرش نئين سر ڏاهيو ويو آهي.

سوويت ڀونين هر مذهب تي قائم رهئ ئه ان جا آداب بجا آئين جي ڪا پابندي ناهي؛ البتہ آن کي سياسي مقصدن لاءِ ڪتب آئين يا هن طرح ڪتب آئين جو سملڪت جي مقصدن هر رکاوٽ ڏئي، ان جي منع آهي. سوويت ڀونين جي آئين هر ملڪ کي بنويادي طور هڪ سڪولر قسم جو ملڪ قوار ڏنو ويو آهي؛ پر جيڪڏهن ڪو پنهنجي دين تي قائم رهي تم ان کي منع نئي ڪري سگهجي۔<sup>۲۰</sup> يا ان ڪان وڌيڪ پيروڪار گڏجي، انجمون ڏاهي گڏيل عبادت گاهون ڏاهي سگهن ئا، اهڙيون ڪئين انجمون آهن. ڪٺلڪس، ميمدست ۽ مسلمانن جون، جيڪي مذهبي رسمون ادا ڪرڻ جا پروگرام ڏاهينديون آهن. انهيءَ بزرگ ڪان حج جي پاري پيجموسين قسم ٻڌائيئن تم سلمانن جا بورد آهن جيڪي گڏجي، حج تي عازمين کي موڪلن جو انتظام ڪندا آهن.

پڪيءَ طرح اسان کي عقايد ۽ اركان جا پولڻج تمام گهٽ نظر آيا؛ اهي به ڪرڙوide. رستي هلندي ڪئين ازبڪ ۽ تاجڪ ڏسڻ هر آيا، جيڪي پنهنجو سامان ڀر هر دکي فت پاڻ جي ڪنهن خالي جائع تي نماز هر رقل هوندا ها. ڪو نوجوان نماز پڙهندي مون کي

نظار نه آيو البتہ هو نالي ۾ نھال خرورها. سلمان پچن تي الحمد لله  
ڏاڍيان چوندا هن، باقي ٻيو ٿيو خير، شايد، اهو موجود جديه سائنسي  
تيز رفتاريءَ جو نه چو آهي.

سمر قند ۾ تارخي اهميت جي ٻي جاء تيمورلنگ جو مقبرو آهي.  
مڪاني طور هن کي هو، تيمورلين سدين. عام طور هو امير تيمور جي  
نالي سان به ستبو آهي، ۽ سندن مقبرن کي سدين گور. امير سندن  
مقبرو سمر قند جي وچ ۾، ساون وٺڙ جي چهرمت ۾ گهرييل آهي.  
مخصوص وچ ايشائي طرز تعمير جو نمونو يعني گبد اسان جي گنبدن  
کان گھنو ٻڳهو ۽ مخروطي، پاسراڻيون پاھر نڪتل. چوڌاري ۽ فت  
ڪن ديوار ۽ لنگهم لاءِ تمام وڏو سحرابي دروازو. تعمير ۾ نيري ۽  
سائي رنگ جون سرون ڪتب آيل. ڪاشيءَ جي سرن ڪري، هري  
کان تمام چلکيداره سندس ڀر ۾ اهي ئي هرائي تاشقند استائقيل وارا  
سدين چتن وارا گhero. ڀر ۾ هڪ سراء نما هوٽل، جيڪا بلڪل روایتي  
ازبڪ استائقيل هر، ساوڪ جي وچ ۾ چوٽرا ٺهيل ۽ انهن ۾ صندان  
جي چوڌاري ويهي چينڪ پمن. هوٽل تي خاصي رش؛ انهيءَ ڪري  
جو سياح تيمورلنگ جو مقبرو ڏسڻ ڏئڻو ايندا آهن تنهنڪري سهولت  
ڏين سان گذ، حڪومت به موقعي جو فائدو ورتو آهي. ائين جيئن  
پئائي صاحب جي درگاهه پاھران، هوٽلون ڪليل آهن جتي ۳۰ پئن  
جي چيز ڏيڍ رېشي سلندي، سا، به منهن ميرڙن، ان، هتي ائين ناهي؛  
هر شيء ۽ جو اڳو هم مقرر ۽ ريوڙهم پيڙهه کان آجو.

روابت ائين آهي تم تيمور لنگ اهو مقبرو پنهنجي پوني ۽ تخت  
جي وارت محمد سلطان شاه لاءِ ٿهرايو هو جنهن کي هو تمام گھنو  
ٻائيندو هو. محمد سلطان، وڏو بهادر جرنيل هو پر پندرهين صديءَ جي  
شروع ڏاري، هو ايشيا ماڻهه هڪ هڪ هارجي ويو جنهن ڪري  
کيس اتي ئي دفن ڪيو ويو.

جڏهن تيمورلنگ جا ڏنهن کتا تم کيس انهيءَ مقري هر دفن  
ڪيو ويو، انهيءَ بعد سندن ٻن پتن ۽ آخری ٻوڏي ڪسي به انهيءَ  
مقبري هر دفن ڪيو ويو.

تيمورلنگ پنهنجي ملڪ لاءِ تمام گھٺو ڪيو هو ٻر سندس قوم سندس مرٺ کانهوءَ به چرجا نم چڏيا، هيءَ محقق ۽ تاریخ نوين به ئالسر آهن، هروپرو وينا ڦوايندا، جيئن پاڻ وٺ ٿيندو تم رکي رکي اهڙو ڦناڪو چڏيندا تم هوشو جي قبر قلعي ۾ آهي ئي ڪونه يا وري هي تم پيئائي صاحب جا ڪل ۱۷ بيت آهن. هون وٺ به جي ڪوچنا لاءِ عجیب و غريب طریقاً اختيار ٿيندا آهن. هن وٺ به اهڙا ڪئن پيا آهن. ۱۹۴۱ع تاري ڪنهن ويني ويني چشي چڏيو تم تيمورلنگ مندو ڪونه هو ۽ سندس قبر ۾ سندس هٿيار ٻورييل آهن. جيتوئيڪ فارسي ۾ لڳ لفظ جي معني مان ئي پترو آهي تم هو مندو هو. هڪ محقق ۽ اکيدسين تيازوف تي ڪم رکيائون تم اها جاج لهي ڏي. هن به نم ڪشي هم نه ٿم؛ ڪشي قبر کوڌرابائين. ٥ سو سالن جا ٻرائا هدا، ڪڍي ڪشي دير ڪري رکيائون. ڏئاڻو، برابر هڪ ڦنگ جو هڏو نيو هو، تنهنڪري، چهري جي هڏن جا چورو لي جا ڪارب ڏاهي، وري پوري چڏيائون، البت هٿيار تم قبر مان ڪي به نم نڪنا.

ساڳي حالت الخ ٻيگ مان ڪيائون. الخ ٻيگ لاءِ تاريختي حقیقت آهي تم کيس سندس پت، تلوار جي هڪ ڌڪ سان سندس رصدگاهه وٺ ماري چڏيو هو ٻر هلندي ڪنهن چشي ٻڌيو تسم "هو قدرتي موت منو هو، تاريختي ڀل ٿي آهي." وري وٺ ڏوان ٿي ويني. الخ ٻيگ جو لاش ڪڍيو ويو، جنهنجي معاني مان خبر ٻي تم سندس ڪند ڪوپيل ۾ جسم تي ٻيو ڪو نشان ڪونه هو.

مان آهي ڳالهيوں ٻڌي تهوس ۾ پوندو هئس ۽ پنهنجن همراهن جون ڳالهيوں ياد ٻونديون هن، اسان وٺ ويچر ۾ اڙدو شاعر مصطفى زيدي جو لاش ڪڍي ٻيهر ڏئو ويو هو ٻر انهيءَ سان تم شهناز مليم جو نالو منسوب هنو، هن مسڪين تيمورلنگ ۽ الخ ٻيگ سان ڪهڙي شهناز هئي جو لاش ٻيهر ڪيرايائون. بهر حال اهي آهن تاريخت دان جا ڪم، پاڻ چائين.

ٻهرين ڏينهن رات جو دنر ڪري، مان ۽ منظارو بنا ترجمان جي شهر گھمن جو خيال ڪهو، سمرقد هوتل جي الهندين ڪماري تسي

شپر جو نئون حصو تعمير ٿيل آهي، تنهنڪري اوڏانهن رخ رکيوسن.  
شپر جي باعڃجي هر جوڙا خوش گهن هر مصروف هئا، اڳتي آپرا  
هائوس شروع هو. رستي جي هئي ڪناري تي پنهنجي حيدرآباد واري  
ڪليل ٽيئتر وانگيان، هڪ ٽيئتر نما جاء هئي، جنهن هر بشند ماڻهن  
جي لاءِ نغما وجائي رهي هئي. سوري روں هر ماڻهن جي تفريح لاءِ  
اهڙو انتظام ٿيل آهي.



## گڏيل فارم

ٻئي ڏينهن اسان کي ازبڪستان جو گڏيل فارم ڏسو هو،  
جيڪو زراعت جي مسلسلی هر پنهنجي طريقي جو بهترین زراعت جو  
نمونو آهي. سمرقند کان ويجهي هر ويجهو گڏيل فارم ڪجهه ۳۵  
ميل پري هو هر رستي جي صاف ۽ ڪليل هئن ڪري نه تم ڪا خاص  
دبور ٿي ئه نه وري تڪلني.

گڏيل يا Collective فارم، سوويت ڀونين جي زرعي معيشت  
جو بنیاد آهن ۽ چاڪاڻ ته ازبڪستان، علاقئي ۽ ٻڌداوار جي نھاظ  
کان وڏو سوويت علاقئو آهي تنهنڪري گڏيل فارم، ۾ هتي نئي  
نهئنا آهن. گڏيل فارم جڙڻ جي ڪهائي هن طرح آهي تم ۱۹۹۴ء

واري انقلاب کان اڳ هاري تمام مخالوم هئا، ۽ سوروي آپت زميندار گئي و بندو سو، هاري تني قرض ايترو هوندو هو جو سچي ڄمار پيو گهيendo هو ته، جان آجي نم ڏيندي هئن، پاڻ وٽ به، تقسيم کان اڳ، اصلوکو هندو سڀيو ۽ ان کان پوءِ وري اسان جو زميندار ائين ڪندو هو، اسان وٽ زميندار ۽ جاڳيردار کان جان ڇڏائڻ لاءِ پس گنجها رعي ستارا آيا پر ڪامورا شاهيءَ جي چشم ٻوشي ۽ زميندارن جي ساز باز سان، هاري کي اجا ٻوريءَ ريت حق پلهه نم ٻيو آهي.

روس ۾ به ائين هو، بر هنن ۲۷ ڪتوبر ۱۹۴۱ع تي انقلاب آئي ٻئي ڏينهن تي هڪري ذريعي سورين زميندارون ختم گري ڇڏيون، زمين سرڪار جي تي وئي، هارين تي اڳڻا سورا قرض معاف ڪيا ويا ۽ اعادن ڪيو ويو تم جيڪو محنت ڪندو موئي ڦل حاصل ڪندو، ان ڪانپوءِ روس جا سايدا ۲۶ ڪروڙ ايڪڙ زمين کي ٻن حصن ۾ ورهابيو هو، اڌ کان وڌيڪ حصي تي سرڪاري فارم بنايا ويا، هنن فرمن تي سڀ ڪجهه، رعي مشينون، ٿريڪٽر، پچ، پاڻ سرڪار جو هوندو آهي، هاري سڀ ملازمون وانگيان ڪر ڪندا آهن جن کي رهائش جي لاءِ گهر مفت ۾ ماندا آهن، باقي ٻگهار ملندو آهي، هنن سرڪاري فارم جي ابت ۾ هارين جو ڪو حصو نه هوندو آهي، الٽهه هنن کي پنهنجي گذر سفر لاءِ ضروري اناج ۽ پاچيون وغيره رعيتي ملنديون آهن، هنن جي آئندن ايتری ڏيندي آهي جو سندن گذر سفر مئو ڏيندو آهي.

گذيل فارم، باقي اڌ کن ٻوک لائق زمين تي آهن، هي تڪرا ايtra نديا آهن تم جي گذهن هر ڪو هاري ٿار وڌار ويهي گڌي ته شايد گهر جو خرج به نه ڪرس، تزو: ڪري هنن کي گڌي ٻڪا فارم ڏاهيا، ويا آهن، انهن کي مشين: ذريعي آباد ڪيو ويندو آهي، گذيل فارم، اهي مشينون سرڪار کان وٺدا آهن، ۽ ٻوچ گڌجي قيمت ادا ڪندا آهن، پائي جا ذريعا، پچ، پاڻ سڀ ڪجهه هو خريد ڪندا آهن، مارڪيت ۾ پهچائڻ لاءِ ٿركون خريد ڪندا آهن، هنن جي سوروي پيداوار سرڪار خريد ڪرڻ ۾ ترجيح ڏيڌري آهي، تنهڪري پنهنجي پيداوار جي نڪال جو فڪر ڪونهين، گدلل فارم جي هارون کي وھن لاءِ گهر به سرڪار ئهڻائي ڏيندي ۽ ٨ هڪٽار زمين نجي

استعمال لاء ملندي آهي، جنهن ۾ هو سيوو، پاچيون پوکي سگوندا آهن. گذيل فارم جي هارين کي فارم جي انتظاميم پگهار ڏيندي آهي، پنهنجي نجي استعمال لاء مليل ٻلات تي جيڪڏهن هو ڪجهه پوکي بازا ۾ وڪندو تسم ان جي آمدنی جو مالڪ پاڻ هوندو انهيءَ لاءِ کيس ڪوئه نس چوندو. اهڙي طرح هو چڻا خاصا سکيا ماڻهو آهن. مون کي ياد آهي ته اسان جڏهن گذيل فارم گھمندي، بنا ڪنهن اڳوات اطلاع جي، هڪ هاريءَ جي گپير ۾ گھڙي سندن زندگي جي طريقي معلوم ڪرڻ لاءِ وياسين تم فارم جي منتظر بنا ڪنهن هٽڪ هائوڪار ڪئي. بڪين سرن سان ڳاڙاهي جاءه هٿ، ڦي ڪمرا رهڻ لاءِ هڪ درائينگ ئ دائننگ روم. دائننگ روم هر انهيءَ وقت منجنهند جي ماني ڪائي هڪ گھڙي ٿي هشي تم ائيا ها ۽ ڏانو پئي ڪنيائون تم اسان ويچي ڪرڙڪو ڪيو. دائننگ ٽييل ئ ٽييل بدران مخصوص شرقى انداز ۾ پت تي قالين وچائي ان تي پئي ڪاڌئون، جيڻ ٻاش وٽ اجا بـ پـ دـ اـنـ خـانـدانـيـ گـهـنـ ۾ ٿـيـندـوـ آـهـيـ، اـهاـ بيـ ڳـالـلهـ آـهـيـ تـهـ اـجـ ظـاهـريـ ڏـيـتـ وـبـيـ رـكـنـيـ چـڻـاـ پـلاـ خـانـدانـ هـهـتـ وـيـهـيـ ڪـائـڻـ بـدرـانـ بـناـ پـانـهـنـ جـيـ ڪـرـسـينـ ۽ـ ٽـيـيلـ تـسيـ ڪـائـڻـ سـانـ پـنهـنجـيـ وضعـ سـمـجهـنـ ٿـاـ سـندـنـ ڪـاـڌـيـ جـيـ ٩ـ٨ـ طـاعـمـنـ ۽ـ مـيـوـيـ جـيـ دـيـرونـ مـانـ ظـاهـرـ هوـ تـهـ هوـ تـماـهـ، خـوشـ حـالـ ۽ـ خـورـاـڪـ آـهـيـ، ڏـنـ ڪـمرـنـ کـانـ عـلـاوـهـ وـنـدـئـوـ ڏـارـهـ اـڳـيـانـ سـثـوـ باـغـيـچـوـ جـنهـنـ ۾ـ رـنـگـ بـرـنـگـيـ ڪـلـ بـرـنـاـ.

مئین هنzel تي به ساڳي تعمير. هڪ ئي خاندان ۾ به ڏيلابونه زندگي جو سموريون مهولون گهر ۾ نظر آيون. سوچم ته جيڪڏهن هي هاري آهي ته پوءِ آفسيري کان بهتر آهي. ڪم روزانو و ڪلاڪ ۽ ساري ۾ ٥ ڪلاڪ، اهو زندگي جي هر شعبي ۾ گرڻو هئي ٿو. بر آئشون پين شuben کان وڌيڪ. هونهن به سووبت معاشرري ۾ اهو طهي آهي ته گذيل فارم جو هاري وڌيڪ خوش آهي. انهيءَ جو اهو ڪارڻ آهي ته هو محنت ڪن ٿا جنهن جو ڦل ڪين ملي ٿو. ائين ناهي قه قرض زرعی بشنڪ منظور ڪيو پاڻ ۽ پنج وٺڻ لاءِ ١٠ سڀڪڙو ويـو بشنڪ عملي ۾، باقي ڏيو پنگ پـڳـڙـا.

## [مون لینن جو ڏيهم ڏئو]

پائی ۾ هتي زير زمين ذخирه جام، تڙنيون تڙن جون زمين جي اندر وهن ڏيون. ٻاڻ وٽ هتي ٽيوب ويل مشين ذريعي هلن ٿا، پوءِ جي وابدا جو لائين مين ڪاوڙجي پيو ٿم فصل به ڦيو ٺپه هتي گههت هر گههت وابدا ۽ ديزل ڪان چوٽڪارو مليل آهي. اهو هئين جو ٩-٨ انجن جي قطر وارو پائپ ڪشي، بنا ڪنهن مشين جي زمين هر هشن، بعض هندن اهو پائپ ۳۰۰، فت به اندر هشتو پوي ٿو، پوءِ بنا ڪنهن مشين جي چڪ جي، پائی پنهنجي داپ سان نكري ٿو، جهڪو پوءِ ڪڙين ۽ فالين جي ذريعي فصلن تائين بهنجي ٿو. اهو نمونو دنيا ۾ پهريون آهي. بنا پهسي جالارو پهائی ملن وڌي ٻالهه آهي.

هر قسم جي پوک ٿئي. ڪجهيم حصا ميوبي جي لاءِ رکن، باقي مان ڪجههه ڀاچن ۽ گلن لاءِ باقي فصلن لاءِ پوک ايڏي مشيني ٿي ويشي آهي جو هر كيڙن ڪان وڌي فصلن تائين سڀ ڪم مشينون ڪن. ڌاري ته صرف نالي ۾ هاري آهي يا زرعي مڪنكه آهي. هرو ڀرو پنهنجي ضرورت لاءِ هاري کي بزار ۾ وجڻ ڪونه پشي. روزمره جي استعمال جون شيون، هر فارم تي قائم استورن تي ملن. باقي وڌي شي ۽ گھنم لاءِ ضرور وڌن شپرن ڏانهن وڃيو.

ستديءَ هر ڳالوين ڪندي، چيڪڏهن وات مان مخزن يا بشگزين جو لفظ نكري وڃي ته ٻڌندڙن جو ڏيان فورن ڪنهن رسالي ڏانهن ڪهي ويندو يا آڳائي زماني هر نڪرنڊڙ ملامخزن ڏانهن چڪجي ويندو پر روس هر آهو نالو سڀني جي ڪن سان بي معنيا سان ماڻوس آهي جنهن جي معني آهي ڀدار، اهو تسائير ازڪستان، عرين مان لهه و چڙ هر ورنو.

ميختن انهيءَ ڪري ياد آيو جو آخرى ڏيئن اسان صرف شاپنگ لاءِ رکيو هو. شاپنگ چا ڪري هئي، هوائي جهاز اسان کي سودڻا ڪونه ها، سڀني يادگپوري لاءِ ڪجههه سويتر وٺنا ها، ماسڪو هر شاپنگ لاءِ بيت آهي به ائين ته ميخزن هر گهڙي وڃجي. گهڻش دڪايان هر به وجڻ جي ضرورت ناهي. ڪنهن هڪ هر ئي گهڙي وڃيو ته سڀ ڪجههه ملي ويندو. ندين شوبرن هر ئي مخزنون شاهي

ئين، ماسکو تم تمام ڏڏو شهر آهي. انجون مخزنون به انهيءَ حساب سان، مائهو ويو تم جهڙو ڪاڪ ۾. هڪشيءُ وٺندو تم پڻي تي دل هئي هرڪنديس سڀ ڪجهه ڏيئي شيون وڌي نڪوندو.

شيشي، ٿانو ڪرسٽلس ـ شنڊايرس ۾ تم هنن جو ٻوري دنيا ۾ جواب ناهي فونو گرافڪ سامان به گٺيو ڏي پسر ٻوروپ سان واپار وڌڻ ڪري جهاڻي ڪيميرائون ام گٺيون ڏلن.

اسان کي پنهنجي لاءِ جيڪي ڪجهه وٺڻو هو هڪئي مخزن تان ورتوسين، چاڪاڻ ته انهيءَ ۾ گهڙڻ کان ٻوع شين اهڙي دل ڌداري وڌي دو گهڙي خريد ڪربون. ڏڻڪڙ ٻورا سارا، ٿريئي پارن کي رڄهاڻ لاءِ ڪجهه نه ڪجهه ورتوسن.

اج اسان جو سووبت ٻونين ۾ آخري ڏينهن هو، روانگي لاءِ اسان کي هوائي اڏي تي پهچن لاءِ، هم ڪلاڪ اڳ هوند کي خير، هم چوڻو هو، چاڪريون ته هوائي اڏو، ڪلوسيٽر ٻري هو. انهيءَ ڪنسواع پرواز کان اڳ جا لوازماٽ وقت وٺن تا، امان جو ميزبان فتح پائي هم اسان سان هلي ٿڪجي ٻو هون ۾ سودائى سان مشڪندي اسان کي رخصت ڪرڻ لاءِ تيار هو. آخری طرح ڏمڙ منڻا زياريسين، شهيم جو لوڊ وڌي ويو هو تنهنڪري وڃي ڪنهوسيں.

هوائي اڏي تي پاڪستان مان آيل، مڏھبي ۽ تجاري وڏدن سان ملاقات ٿي، هڪچئي کان تاثرات وڌي رهيا هناسين. لاڳور جي جامع مسجد وارو خطيب سووبت ٻونين ۾ داخلا ۽ ڦڪڻ واري طريقم ڪار تي ڳائڻهائڻ رهيو هو. ٿوري دير ڪانوري هوائي اڏي تي پروازن جا اعلان ٿي رهيا ها، جيڪي روسي زبان ۾ ٿيئ ڪري اسان جي وس کان پاھر ها، البتہ اتي ليڳل الڳانڪ بورڊ تي هر پرواز لاءِ اعلان انگريزي ٿي رهيا ها، انجي ٻئي نه پئي ڇڻهئين.

هي پڌائيendo هلان تم مووبت ٻونين لاءِ ويڙا جي داخلا ها-پورت ۾ نه ٿيندي آهي ٻر ۾ فونو ليڳل ڏار ڪاغذ ٿيندي آهي جنهن مان هڪ حصو سووبت ۾ داخل ٿيندي ۽ په حصا ڦڪڻ وقت

وئي رکندا آهن، پاسپورت یه صرف پنهنجي ملک ساٹ نڪڻ وٺت  
Exit لڳندو آهي.

انھيٰ مرحلی مان جان چڈائی، لائزنج ہر ٹیاسین تم جهاز بے  
گودی سان لکو۔ ہیٰ جهاز اوپر جرمیٰ کان صبح جو آيو ہو ۽  
ھائی کولمو وڃي رھيو ہو۔ انھيٰ رخ ويندر سمورا سسافر انھيٰ  
جهاز ہر چڑھنا ہا۔

آخری مرحلو سیکیورنی هو. بین الاقومی پروازن قی سیکیورنی  
سمورن بین الاقومی ادّن تی گھئی گھئی ویندي آهي. چند مالن کان  
فضائی اغا جي مسلسلي هر کئین واقعاً ٹیئٹ کري، چکاس وڌیک  
سخت گھئی ویني آهي. هر ملڪ تی سیکیورنی چکاس لاءِ پنهنجو  
طريقو آهي. پنهنجي گراچي واري هوائي اڌي تسي به ٿيندي آهي،  
بر پاڪستانين کان گھئي جاچڙو جو ٿندي آهي. ماسڪو هم  
ایڪسری جي ذريعی چکاس ٿيندي آهي. اهو هيشن تم سیکیورنی  
واري شببی هر لنگهن جا په دروازا ٺاهيا ويا آهن. انهن هر لکل بهجي  
جون تارون لڳايون وبون آهن، ه ال جي ڪندن هر ڪلوز سرڪت  
واربون ٿي وي ڪئهيرانو هر لڳل آهن، جڪي هونهن نظر ڏسڻ. هم  
نم ايندبوون. هر مسافر کي انهيءِ دروازي وت روکي مسافرن کي  
دروازن مان لنگهن لاءِ چيو ويندو آهي. جي گذهن ڪا ڏاتو جي شيءِ  
هوندي قم هڪدم گھئي وچندي ۽ ڳاڙهو بلب پرندو. انهيءِ مسافر  
کي روکي، اهو سامان ڪيسن مان ڪيلري وري دروازي سان لنگھئو  
هونمو جيستائين گھئتي نه وچي، ۽ بلب نه پري، په هر آفيسر گمن  
هم ويهي ڪيميرائين ذريعی عڪس، ۽ ايڪسری جي فلم امسڪزين. تي  
ڏسڻ، هر قسم جي چورپ ڏستدا آهن.

هر برواز تي ڪئين همراه پيا گھڻتپيون وچرائيندا آهن مون وٽ  
به ڪجهه سكا پاڪستانی، پاڪستان مان ئي پتوون ۾ رهسجي  
ويا ها، ۽ سوت ڪيس جي چاپن وارو چڳو هو. لنگھندئي گھڻتپيون  
وچڻ شروع ٿي ويون. مون سوچيوں الائي ڪيسی ۾ ڪوئري پنج سيري  
ٻيل اٿئ. چڪاسيندڙ مائي هڪدم چئي "سيمبل سيمبل" مان سمجھي  
ويس، هڪدم اهي ڀم چار سكا ۽ چاپون ڪدي آڏو رکيو مائنس. ان

کانپوء وری، بنا گھنئی وچائی جی دروازی سان لسگھٹو ہیو تدھن اپتی وڈٹ جی اجازت ملی۔

دل یہ چیم اہڑی سیکیورٹی جو انتظام پن عالمی اڈن تی بہ آهي تدھن بہ شابس آھی لیلی خالد جھڑین کی، جیکی جیمن جا جیت اغوا کیو وجن ۽ سیکیورٹی وارا پاٹون کائیندا وتن۔

## وابسی

جهاز تی سوویت ۾ونین جو ڪائونسل بلینوف ۽ سنوس زال اے ملی جیکی وڈکشن گذارن بعد ڪراچی وری رہیا هئا، تم یونیورسٹی جو اکپوٹو لیکچرار محمد حسن پتو بہ مليو جیکو وزارت تعليم جی ڪم سان اوپر جرمی کان وہاس موئی رہمو هئو.

تهران ہھچن کان اڳ، اتر ایران ۾ طوفان ۽ برسات آیل هو جنهن ۾ اسان جو جهاز ٻه گھمرا قاسی پیو هو، نهايت شدید زبردست ووبنگ تی رہی هئی چٹک جی۔ تی ایس جی بس پنگرئی روہ تی چڑھی ویشی هجي، مسافرن جا ساهم سکا پبا هئا، ڪیترون مايون تم آللی جو ڦھکو لايو وینیون هیون، خدا خدا ڪري، تهران تی لئاسين، ترازت لائونج ه ٿي، وي تی ایشائی راندیون هلي وھیون هیون، زنگین سستم تی هلي رہمو هو، جیکو مون کی نس ونبو

[مون لمن جو ڏيهم ڏنو]

چاڪاڻ تسم بريطاني سستم وڏو صاف هوندو آهي ۽ فرينج سستم  
خير واضح هوندو آهي ۽ آبيهڪت جا گرين فيبد ڪري ڇڏيندو هو.  
هي فرينج سستم تي هو .

بهر حال، ڪجهه دير کانپوء ڻن حسن و عشق جي زمين کي  
خير باد چوڻو پيو. پنهنجي وطن جي ڪشش، وقت کي گهئائي ڇڏيو  
هو؛ ائين تي لڳو چنڪ فاصلاء گهنجي اچي آگرين تي بهئا ها؛  
اهما گهڙي به آئي جڏهن اسان وطن عزيز کي چھيو. ريد ۽ گرين  
چئلن جي مهرباني آهي، جو اسان ڪستم مان دير جي چئناسين،  
نم ته مون کي باد آهي ته ڪجهه مال اڳ لندين مان موئندی  
ھرو ڀرو ٻه ڪلاڪ ضایع ڪرڻا پيا هنا.

بهر حال، انقلاب جي سرزين، سرخ ستاري جي سرزين، ڪوه  
ٺاف جي پرين جي ديس مجنت ڪش ۽ جدوجوند ڪندڙ ماڻون جي  
مر زمين کي ڇڏي، اسان وري پنهنجي وطن ٻوچي ويامن .

